



JOJO'S BIZARRE ADVENTURE

STARDUST CRUSADERS

HIROHIKO ARAKI

Ce récit est une fiction, toute ressemblance avec des personnes,
événements ou sociétés existants serait purement fortuite.

ÉDITIONS TONKAM

JOJO'S BIZARRE ADVENTURE

STARDUST CRUSADERS

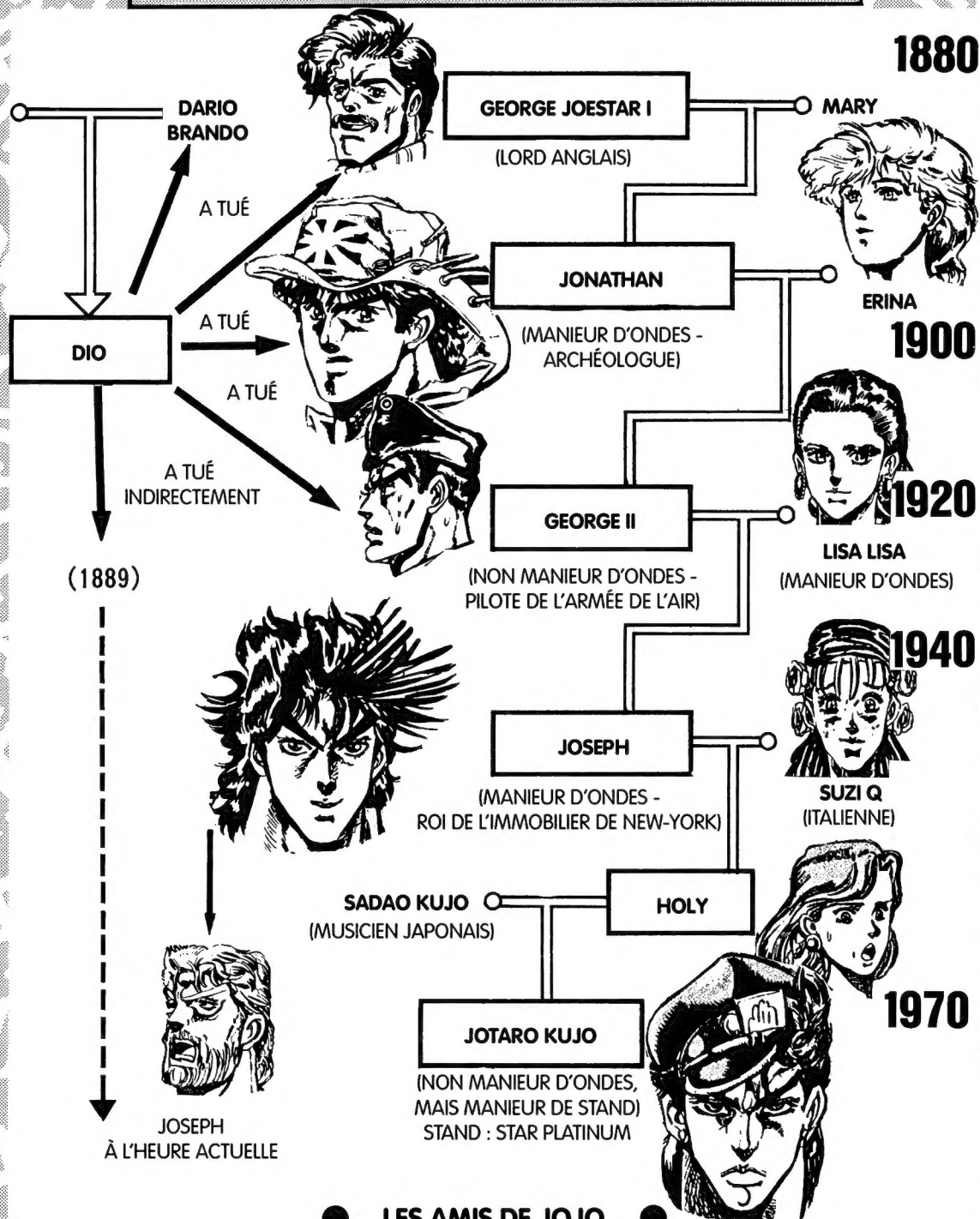
12
(24)

PET SHOP LE GARDIEN DE L'ENFER



Hirohiko Araki

Les racines de la famille Joestar



LES AMIS DE JOJO



**NORIAKI
KAKYOIN**

STAND : HIEROPHANT GREEN



**MOHAMMED
ABDUL**

STAND : MAGICIAN'S RED



**JEAN-PIERRE
POLNAREFF**

STAND : SILVER CHARIOT



IGGY

STAND : THE FOOL

Résumé des volumes précédents

AVERTISSEMENT

Ce résumé contient des détails qui pourraient *spoil* votre lecture des séries précédentes de la saga *Jojo*.

Les Aztèques ont prospéré sur le plateau de l'Amérique Centrale entre le XII^e et le XVI^e siècle. Parmi eux, une tribu avait pour ambition de conquérir le monde. Cependant, à un certain moment, elle disparut de façon aussi mystérieuse que soudaine, ne laissant derrière elle qu'un étrange masque de pierre...

Fin du XIX^e siècle... Lord Joestar, membre de l'aristocratie anglaise, a rendu service à un homme qui lui avait sauvé la vie autrefois en adoptant son fils, Dio. Mais ce dernier est hanté par de violents désirs de grandeur et mijote un plan pour s'emparer de la fortune de la famille Joestar en se débarrassant du fils légitime de Lord Joestar, Jonathan (Jojo). Celui-ci s'aperçoit des intentions malveillantes de son frère adoptif, Dio, qui finit par porter le fameux masque de pierre des Aztèques, capable de donner naissance, en stimulant le cerveau humain, à de redoutables vampires ! De son côté, Jojo fait la connaissance du mystérieux Zepelli, qui lui enseigne l'art antique du "Sendo". Il sera ainsi en mesure, grâce au pouvoir de l'Onde qui en découle, de s'opposer à Dio, devenu entre-temps un monstre immortel. L'inévitable confrontation s'achèvera par une gigantesque explosion provoquée volontairement par Jojo.

Cinquante ans plus tard... en Amérique, Joseph Joestar (Jojo), le petit-fils de Jonathan, arrivé de Grande-Bretagne et ayant percé les mystères des vies ultimes, parvient à terrasser seul l'une d'elles, Santana¹. Puis, accompagné de Caesar, le petit-fils de Zepelli et de Lisa Lisa, une mystérieuse femme, il repousse puis enterre l'une après l'autre ce qui reste des vies ultimes, Wham¹ et AC/DC¹. Mais la violence des combats atteint son apogée lorsque Cars¹, la dernière vie ultime qui, grâce au pouvoir d'une gemme étrange "la pierre rouge d'Asia"¹ est devenue la vie ultime absolue, mène son attaque contre Jojo ! Mais Cars finira projeté dans l'espace par une éruption volcanique...

Cinquante ans plus tard... le Japon de nos jours. Jotaro Kujo (Jojo), le petit-fils de Joseph est lycéen et possède un don extra-sensoriel nommé "Stand". Afin de sauver sa mère, Holy, du Stand toxique qui l'empoisonne petit à petit et pour vaincre Dio, le mal personifié qui semble en être la source, Jojo, Joseph et leurs alliés possesseurs de Stand se sont envolés pour l'Égypte, le repaire de Dio. Malgré les assauts des manieurs de Stand envoyés par ce dernier, Jojo et sa bande sont enfin arrivés en Égypte. Après une victoire au poker contre D'Arby, ils arrivent à la résidence de Dio, située au Caire. Qui sera leur prochain ennemi ?

¹Wham, Santana, AC/DC, Cars et Asia sont des références musicales.

JOJO'S BIZARRE ADVENTURE

TROISIÈME PARTIE

STARDUST CRUSADERS

VOL. 12

PET SHOP LE GARDIEN DE L'ENFER

SOMMAIRE

Hol Horse et Boingo 4	007
Hol Horse et Boingo 5	029
Pet Shop le gardien de l'enfer 1	049
Pet Shop le gardien de l'enfer 2.....	069
Pet Shop le gardien de l'enfer 3.....	089
Pet Shop le gardien de l'enfer 4.....	109
Pet Shop le gardien de l'enfer 5.....	131
D'Arby The Player 1	151
D'Arby The Player 2	173

JOJO'S BIZARRE ADVENTURE
**STARDUST
CRUSADERS**

HOL HORSE ET BOINGO ④





MAIS RESTONS PRUDENTS...



ET OBSERVONS LA SUITE DE NOTRE CACHETTE!



VOILÀ L'OCCASION QUE NOUS ATTENDIONS DE TOUS LES TUER !



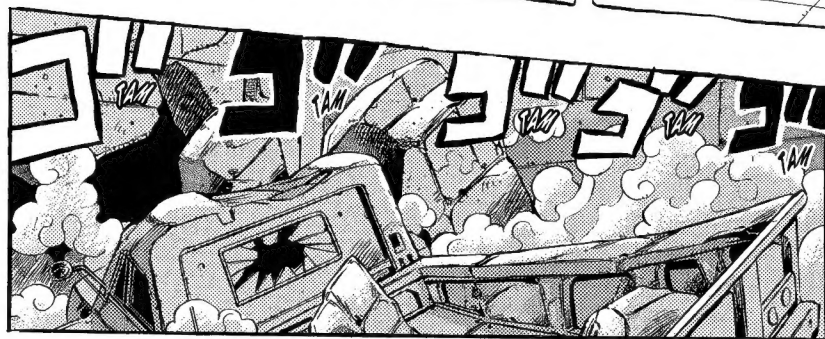
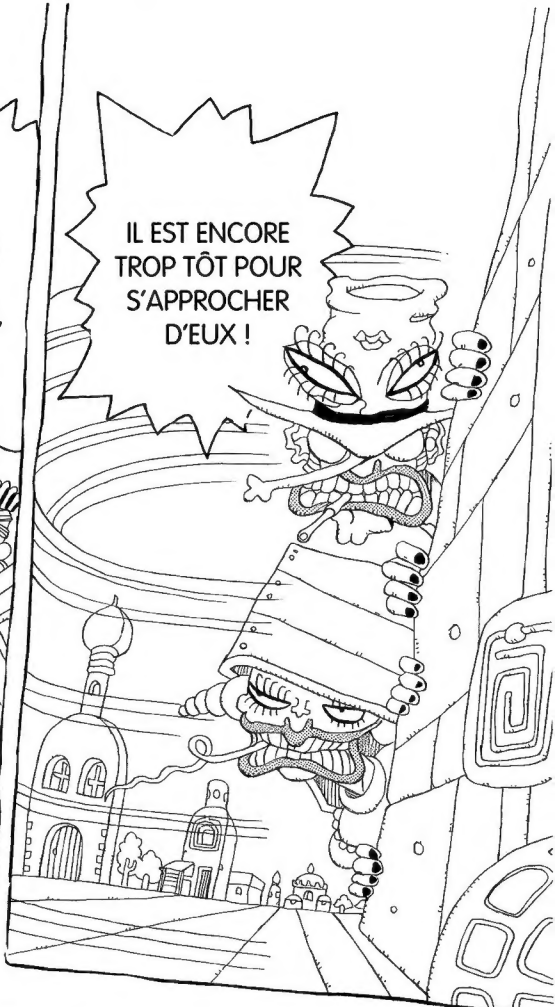
HOURRAAA !

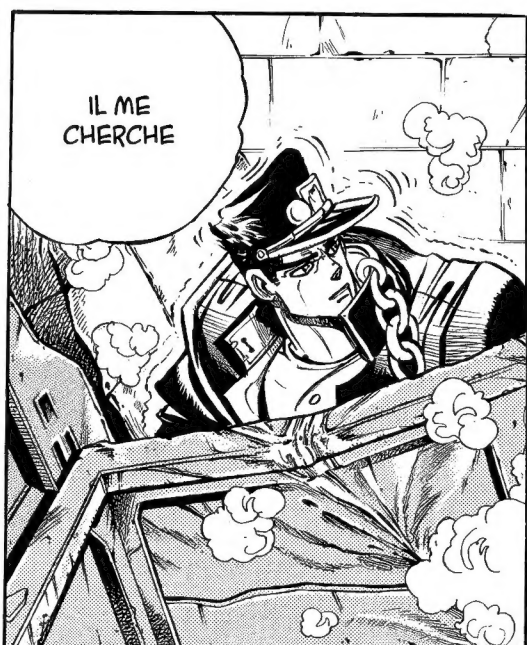


HOL HORSE

ET BOINGO

4







APRÈS TOUT
CE QU'ON A
ENDURÉ...
MOI SI !

T'AS ENVIE DE
GAGNER, HEIN,
BOINGO ?

T'ES PAS
D'ACCORD,
BOINGO ?



TA BANDE
DESSINÉE AVAIT
RAISON À 100%...
J'Y CROIS MAIN-
TENANT... JE
SUIVRAI TOUTES SES
INSTRUCTIONS !

BOINGO,
QU'EST-CE
QU'ON DOIT
FAIRE POUR LES
ACHEVER ?

NOUS
SOMMES
À UN PAS
DE LA VIC-
TOIRE...

JE PLANTERAI MES
DOIGTS N'IMPORTE
OÙ, JE MANGERAI
DES CROTTES SI
ELLE ME DIT DE
LE FAIRE !





LA P-P-
PROCHAINE
PRÉDIC-
TION... EST
ARRIVÉE !

VOILÀ !

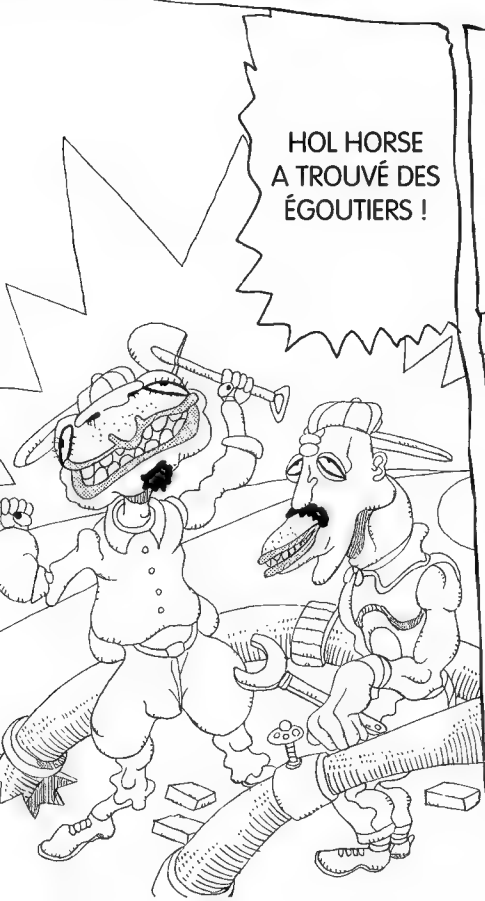


J'AI TROP
ENVIE DE
GAGNER !

V...
V...
V...
V...
V...

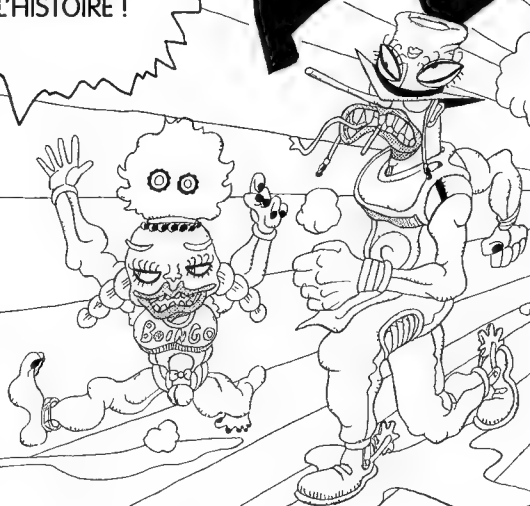


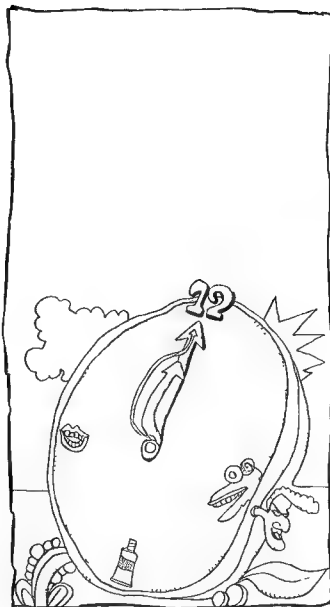
ALORS ?



HOL HORSE
A TROUVÉ DES
ÉGOUTIERS !

BON,
LA PROCHAINE
ATTAQUE DE HOL
HORSE EST LE POINT
CULMINANT DE
L'HISTOIRE !





IL LES PAIE POUR
LUI OUVRIR UNE
GOUTTIÈRE...



LAISSE
TOMBER,
TIENS PLUTÔT
CE TUYAU
QU'ON EN
FINISSE...

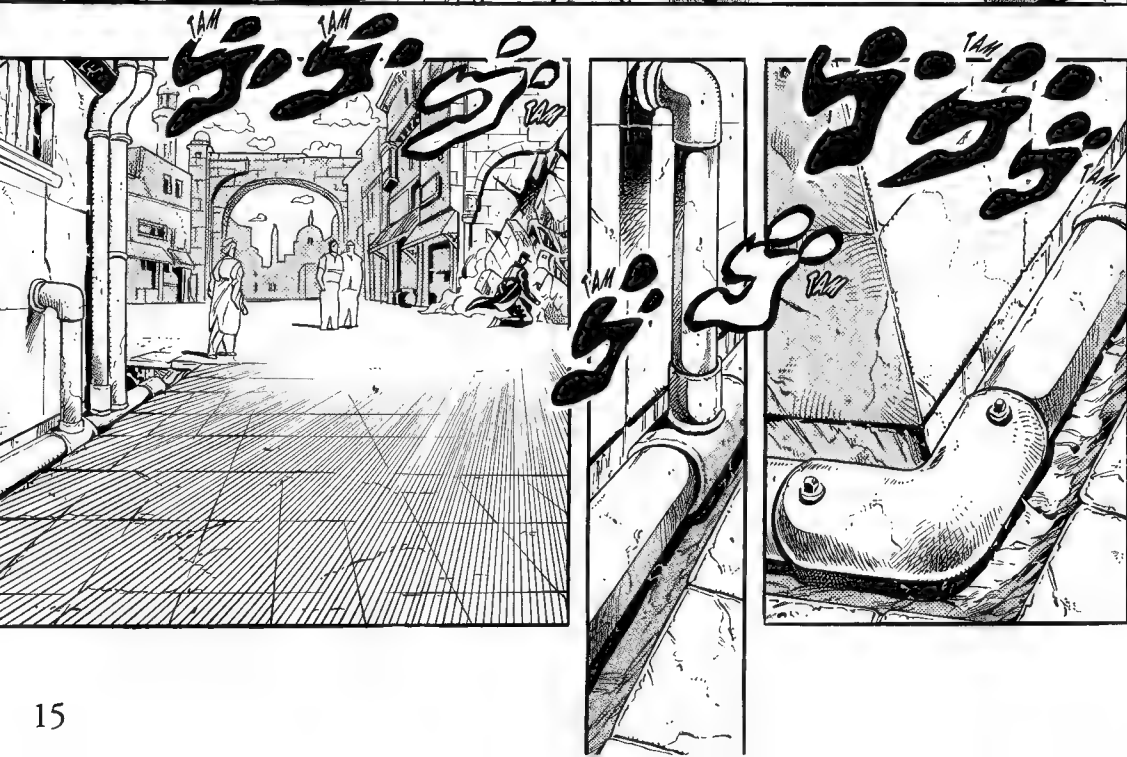
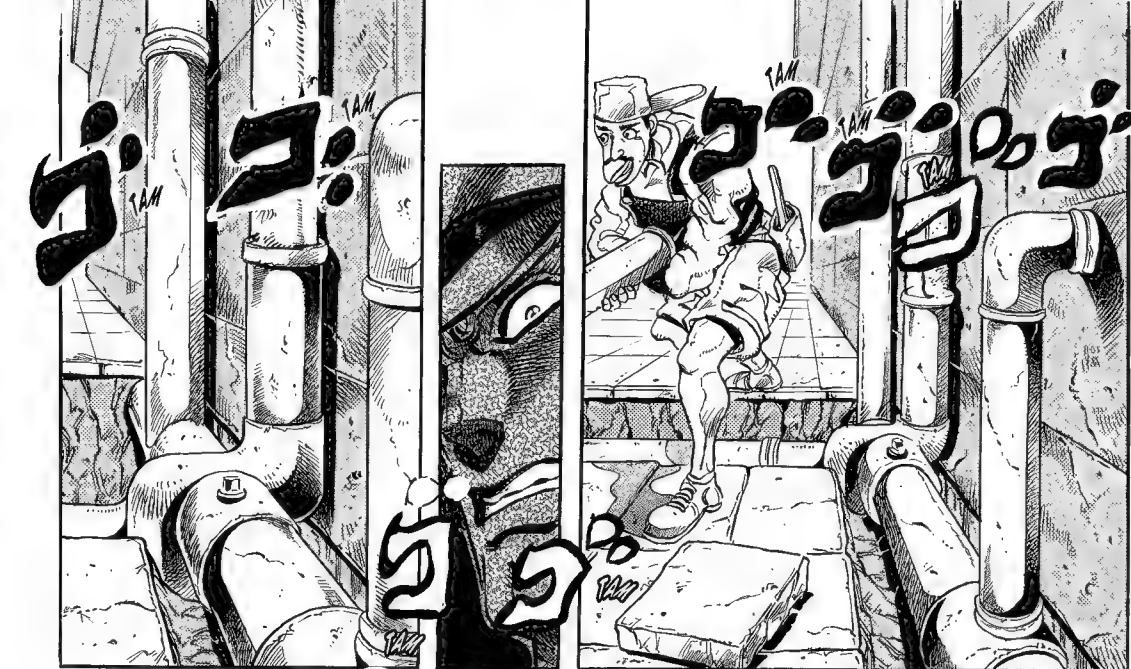
HÉ,
ON DIRAIT
QU'IL Y A EU
UN ACCIDENT
AU COIN DE
LA RUE !

OK



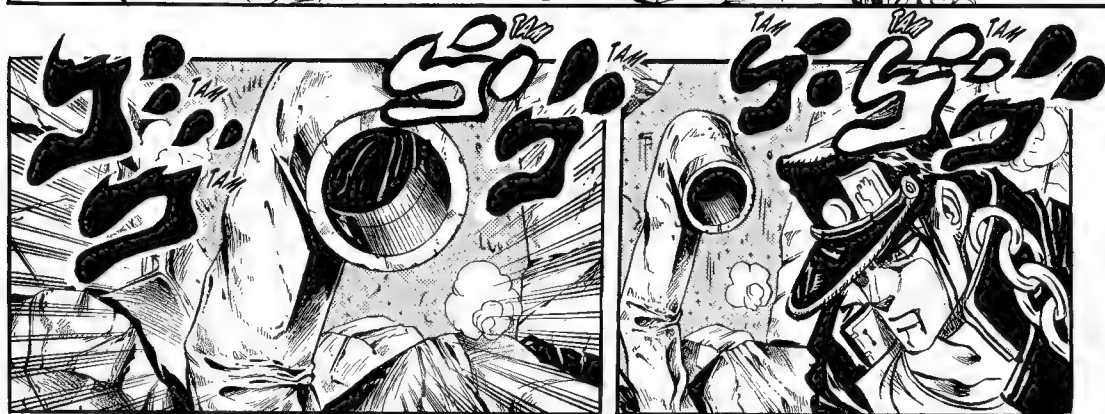
AVANT
DE TIRER AU
PISTOLET DANS
LE TUYAU...







TIRER
DANS LA
GOUTTIÈRE ?



LES BALLES
RESSORTENT DE
L'AUTRE CÔTÉ
DE LA RUE !



QU'EST-CE QUI
ARRIVERA SI JE
TIRE DANS LA
GOUTTIÈRE ?

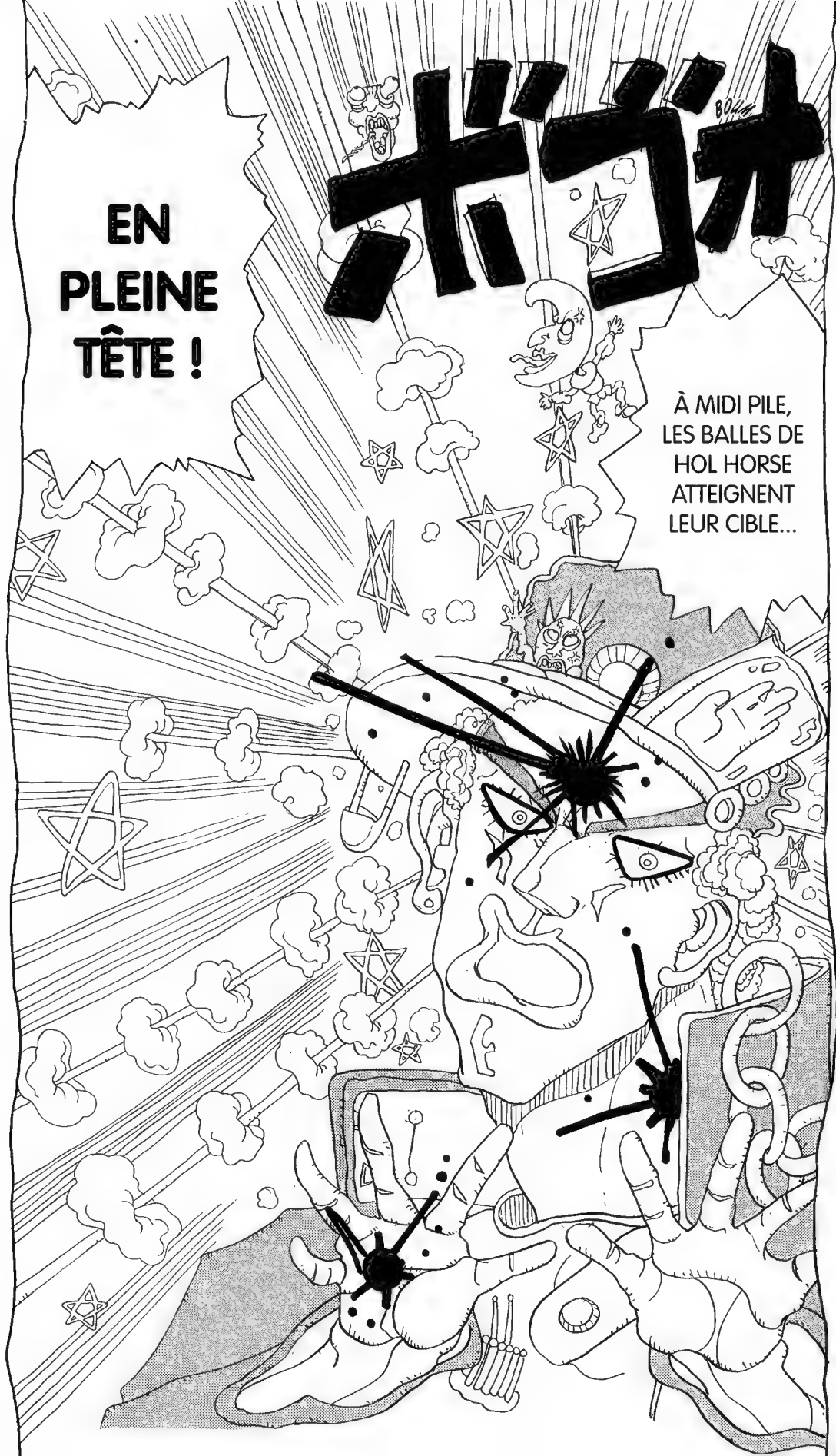


TOURNE
VITE LA
PAGE !

**EN
PLEINE
TÊTE !**

ボウ

À MIDI PILE,
LES BALLES DE
HOL HORSE
ATTEIGNENT
LEUR CIBLE...



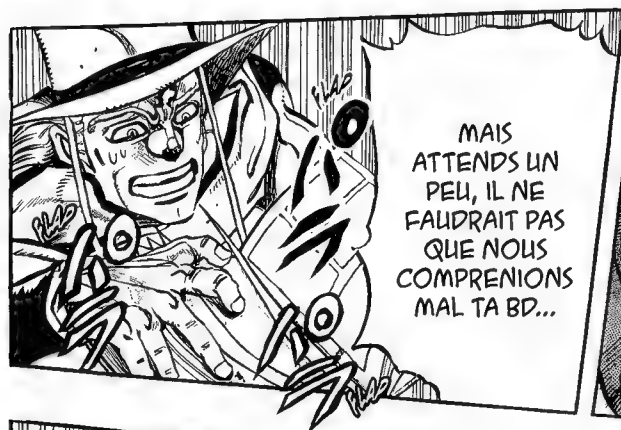


HÉ HÉ HÉ
HÉ HÉ HÉ HÉ
HÉ HÉ HÉ
HÉ HÉ HÉ

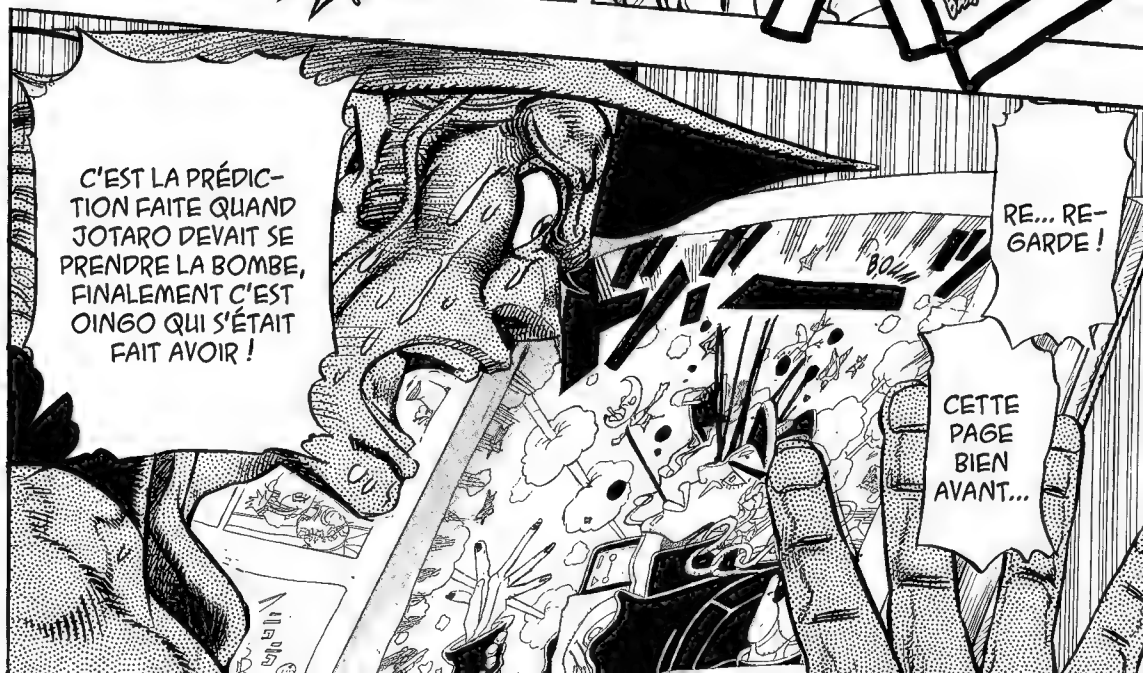
HÉ HÉ
HÉ, ON
L'ATTENDAIT
TELLE-
MENT !

C'EST LA
PRÉDICTION
QUE NOUS
ATTEN-
DIONS !

C'EST...
SUPER !



MAIS
ATTENDS UN
PEU, IL NE
FAUDRAIT PAS
QUE NOUS
COMPRENIONS
MAL TA BD...

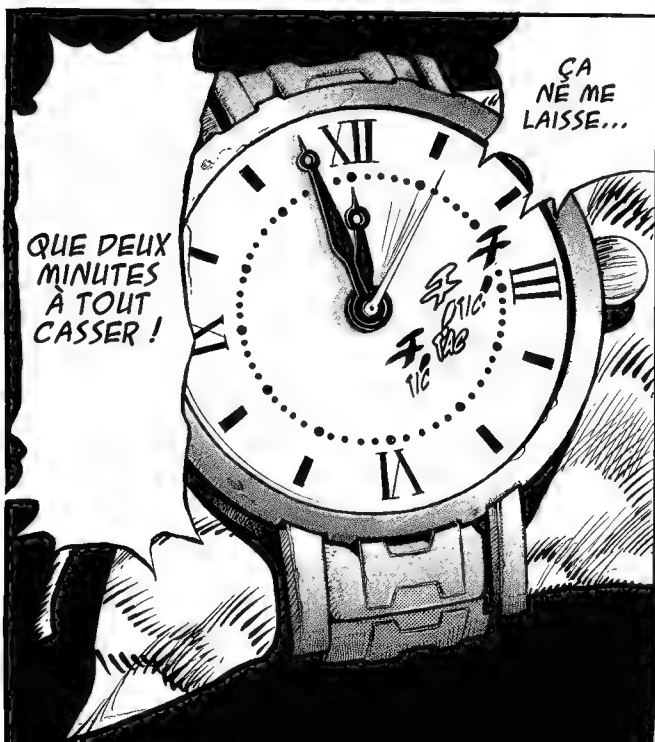
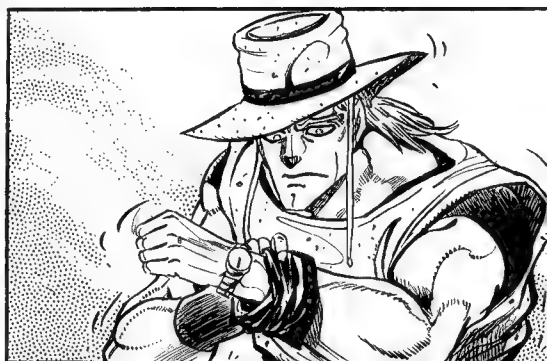
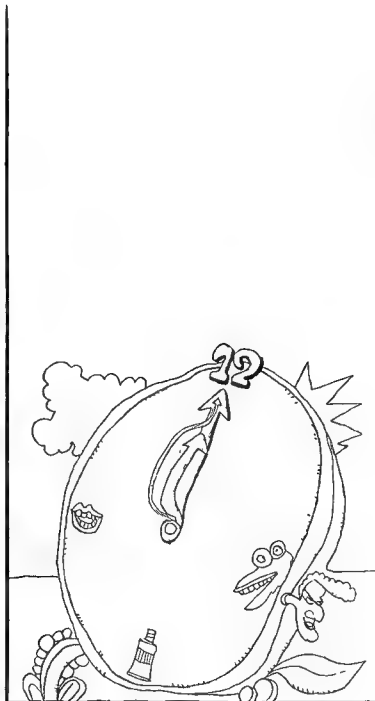


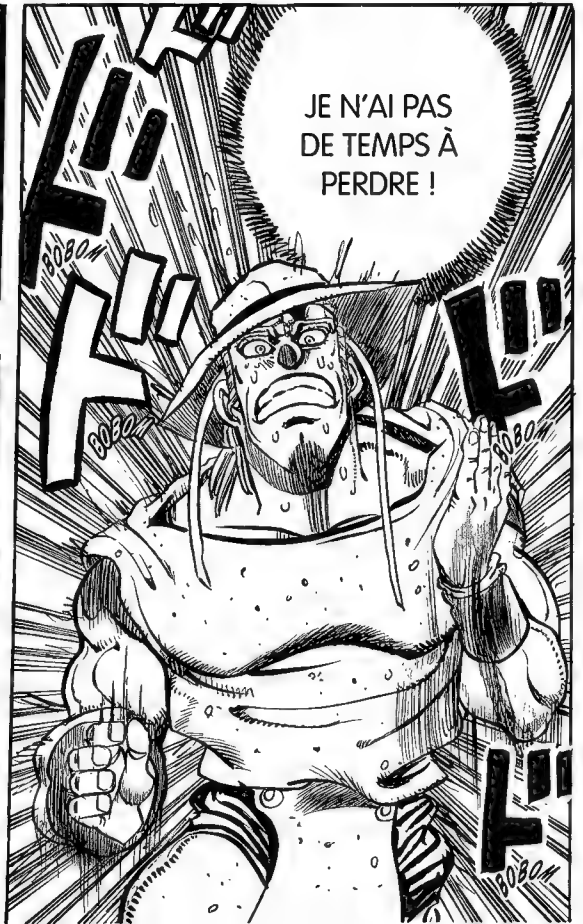
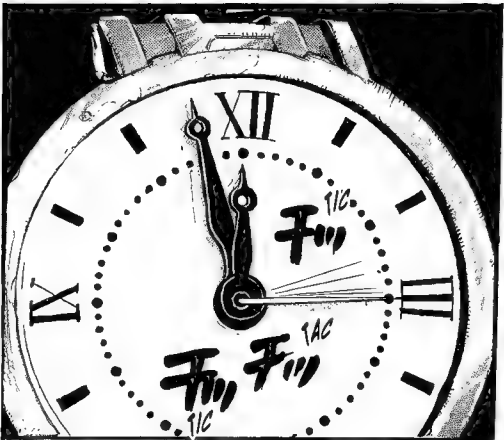
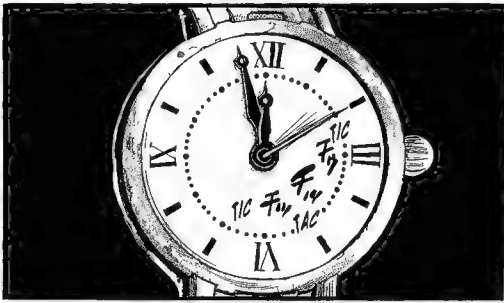
C'EST LA PRÉDI-
CTION FAITE QUAND
JOTARO DEVAIT SE
PRENDRE LA BOMBE,
FINALEMENT C'EST
OINGO QUI S'ÉTAIT
FAIT AVOIR !

RE... RE-
GARDE !

CETTE
PAGE
BIEN
AVANT...









VOUS ALLEZ
M'OUVRIR
CETTE
GOUT-
TIÈRE !

ÉCOU-
TEZ-MOI
BIEN !

HÉ...
LES
GARS !



POUR QUI TU
TE PRENDS ?

HÉ, À
QUI TU
PARLES,
LÀ ?



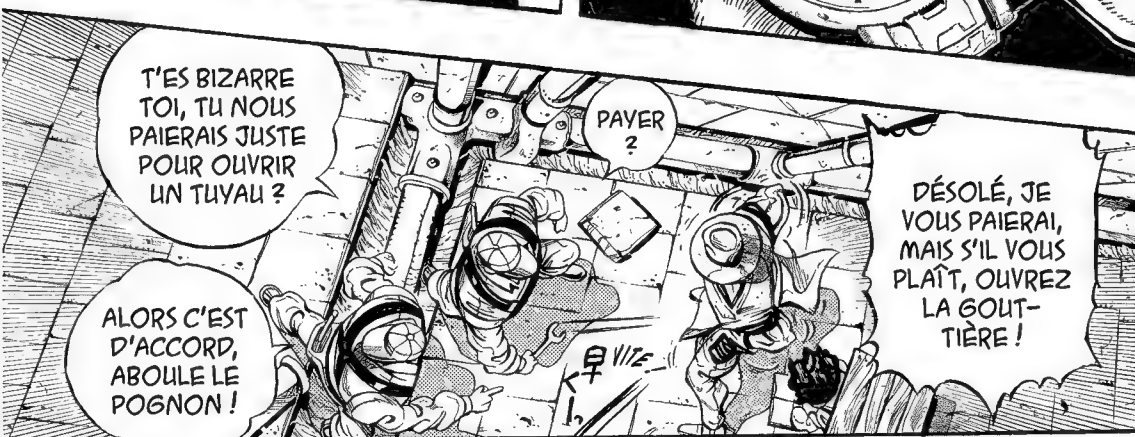
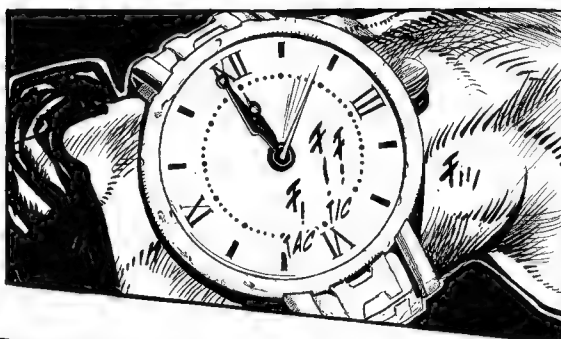
ET
QUE ÇA
SAUTE !

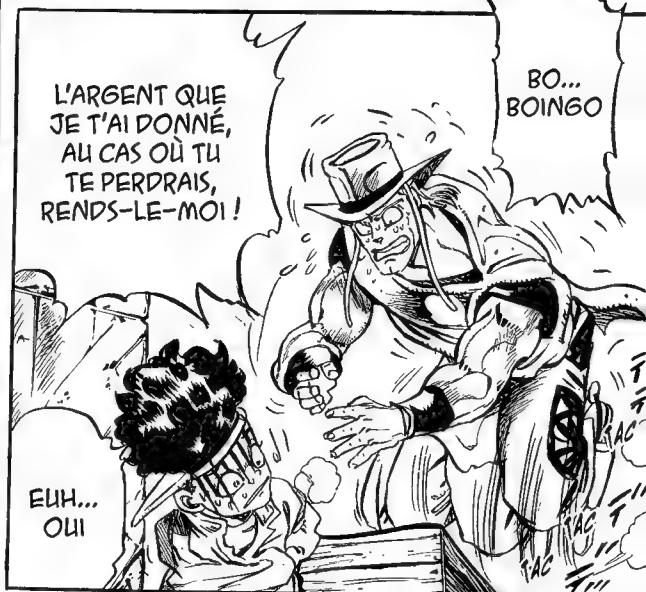
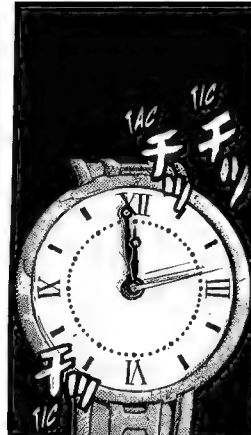


ET PUIS...
MA BD DIT
QUE TU DOIS
LES PAYER...
OUI !

HO...
HOL HORSE...
TON ARME EST
UN STAND... ILS
NE LA VOIENT
PAS...

OU-
VREZ-
MOI
CETTE
GOUT-
TIÈRE
OU JE
VOUS
PLOMBE
!







VOUS LES
RAMASSEZ
PLUS TARD, ELLES
SONT TOUTES
POUR VOUS !

HÉ, Y EN A
UNE QUI A
ROULÉ PAR LÀ...
C'EST QUE DE
LA PETITE MON-
NAIE, MAIS Y EN
A PAS MAL...

ENVIRON VINGT
LIVRES... T'EN
AS UNE SOUS
TON PIED...

Y A
COM-
BIEN ?



BARRE-
TOI D'ICI
VITE FAIT !

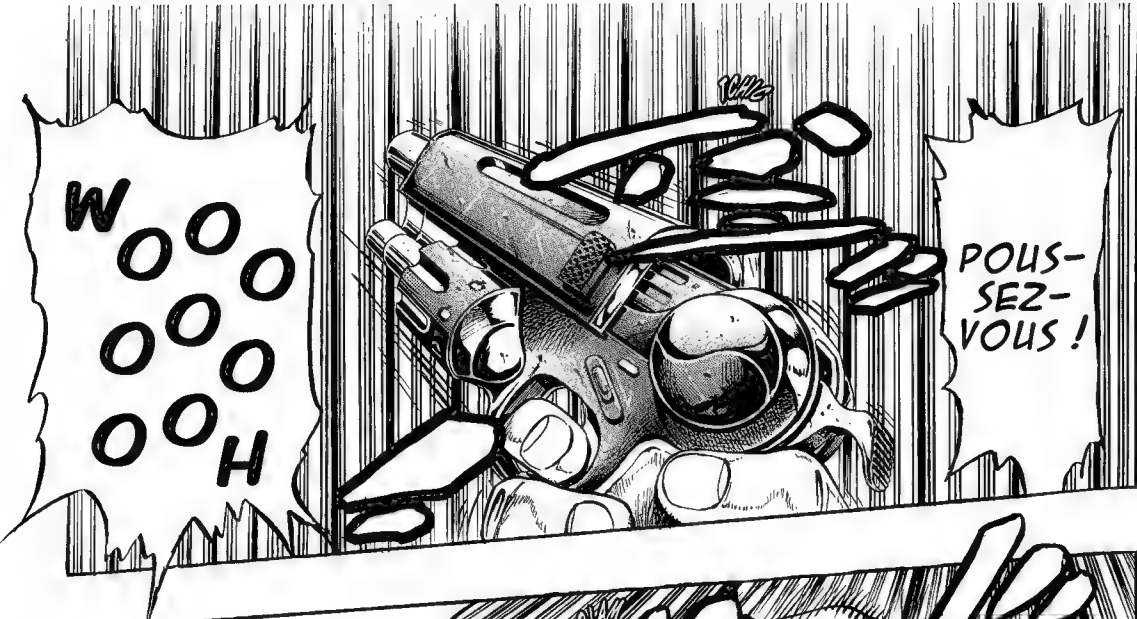
VIEILLE
PIE, J'ÉTAIS
LÀ LE
PREMIER !

IL EST
BIENTÔT MIDI,
JE VOUS AI
PRÉPARÉ UN
PEU DE THÉ
POUR VOTRE
PAUSE...

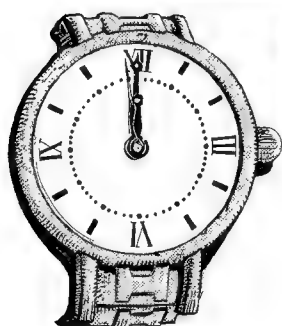
MES-
SIEURS...

MERCI
BIEN,
MADAME !

OOH...
C'EST GEN-
TIL ÇA...





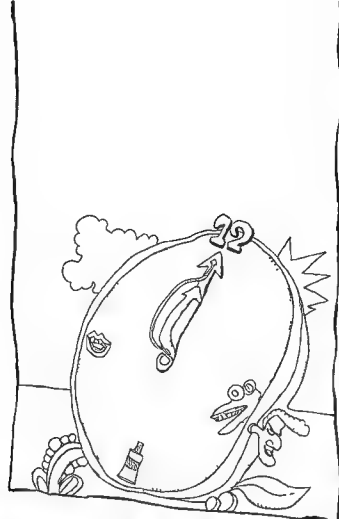


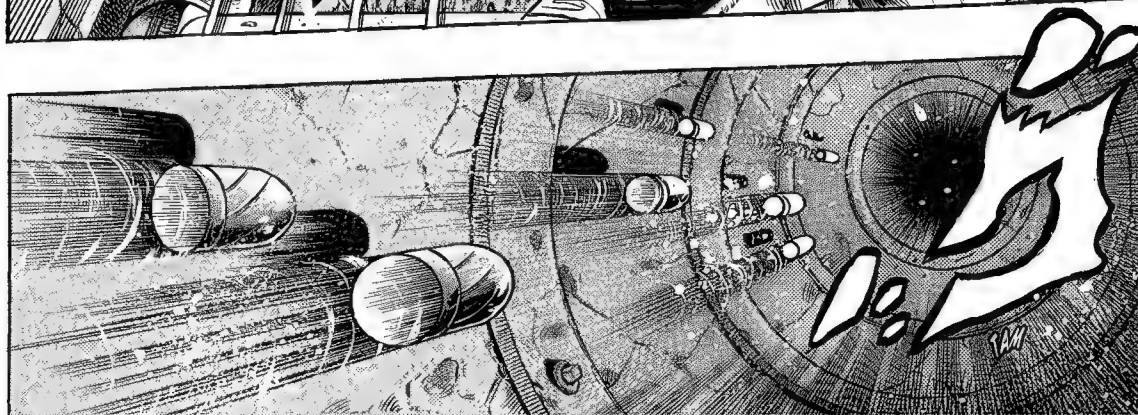
HOL HORSE

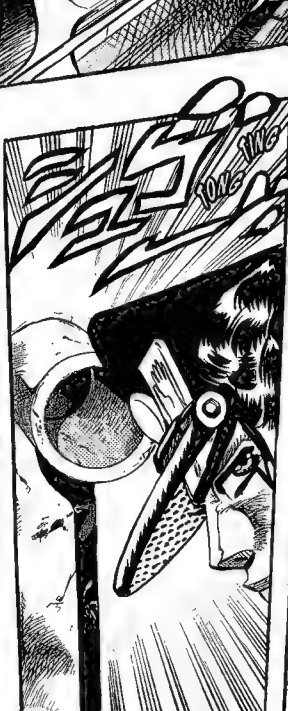
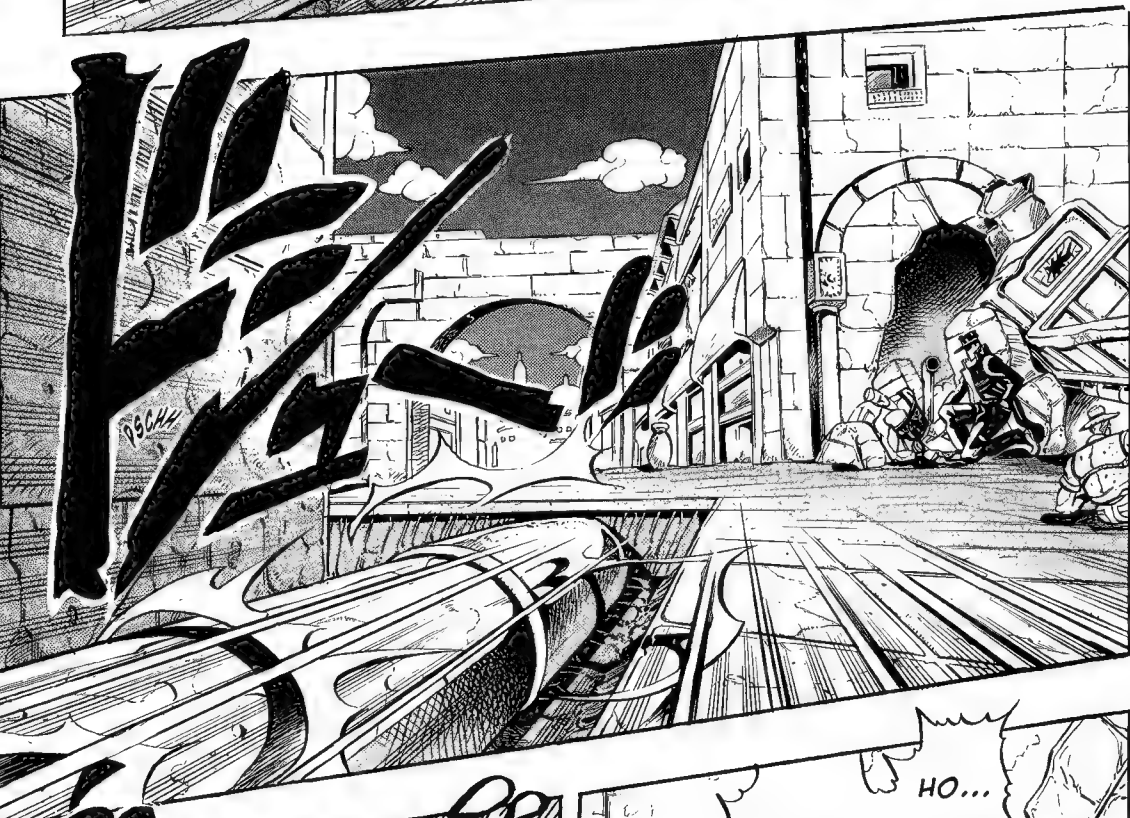
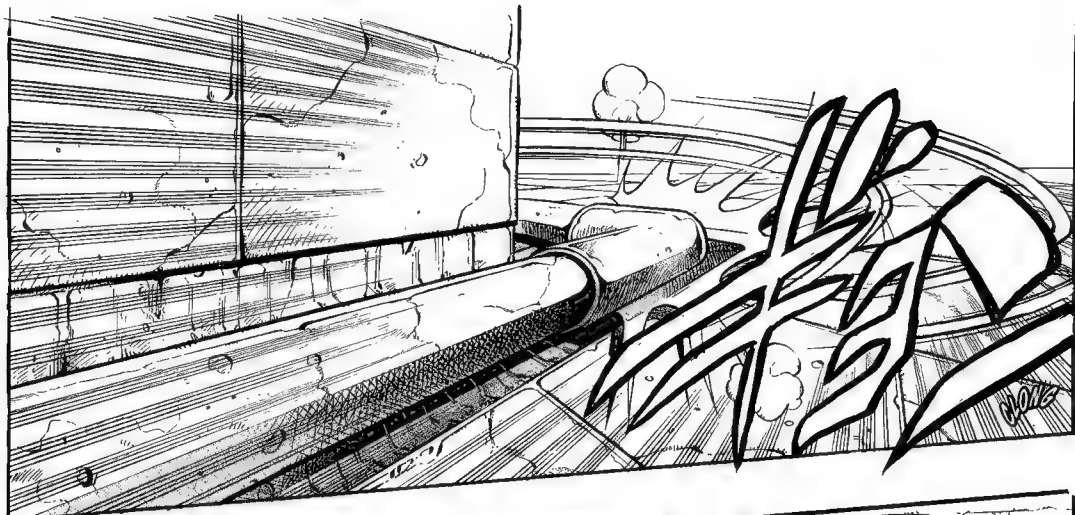
ET BOINGO

5









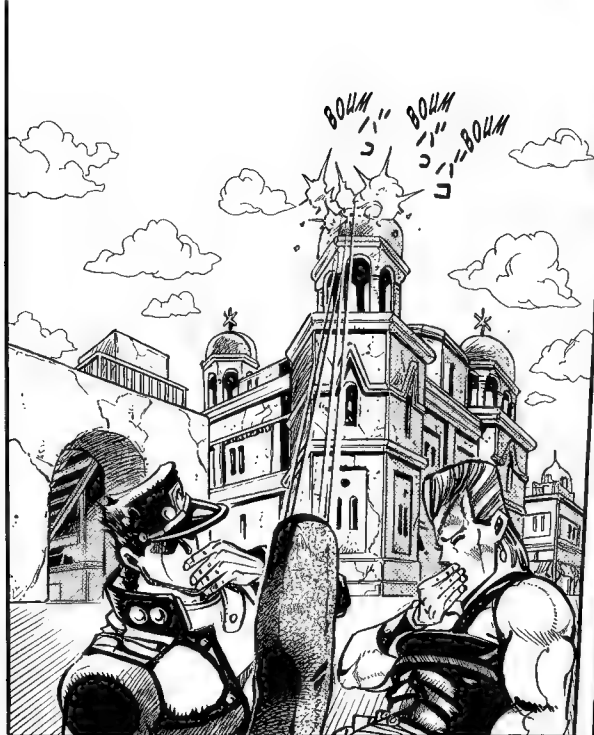


**C'EST
GAGNÉ,
JOTARO SE
TIENT...**

**JUSTE
DEVANT LE
TUYAU !**

**TU VAS
CREVER,
JOTA-
ROOO !**





QUOOI
?



JE NE SAIS PAS
CE QUI LUI EST
PASSÉ PAR LA
TÊTE... MAIS
TOUT À L'HEURE,
HOL HORSE M'A
FLANQUÉ SES
DOIGTS DANS
LE NEZ... ÇA
ME GRATTE
ENCORE...

OUPS...
PARDON,
JOTARO...

HÉ...

DÉSOLÉ,
HEIN...



MES... MES
BALLES...



?

?

BOINGOOOO!

ELLES L'ONT
MANQUÉ!

JE...
JE...
JE...
JE...

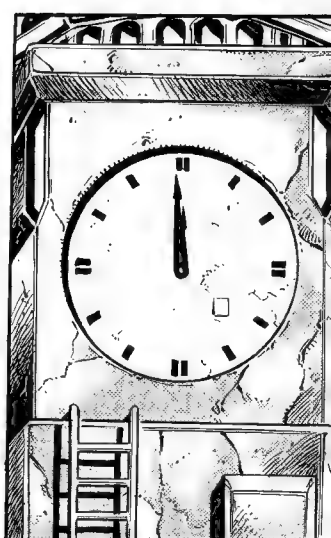
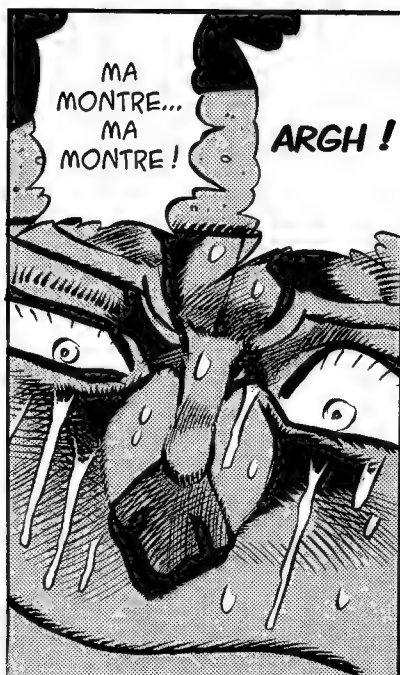
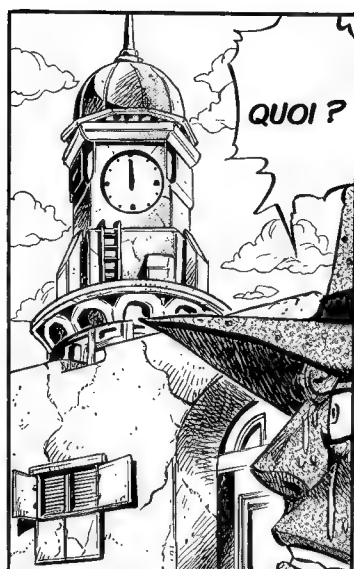
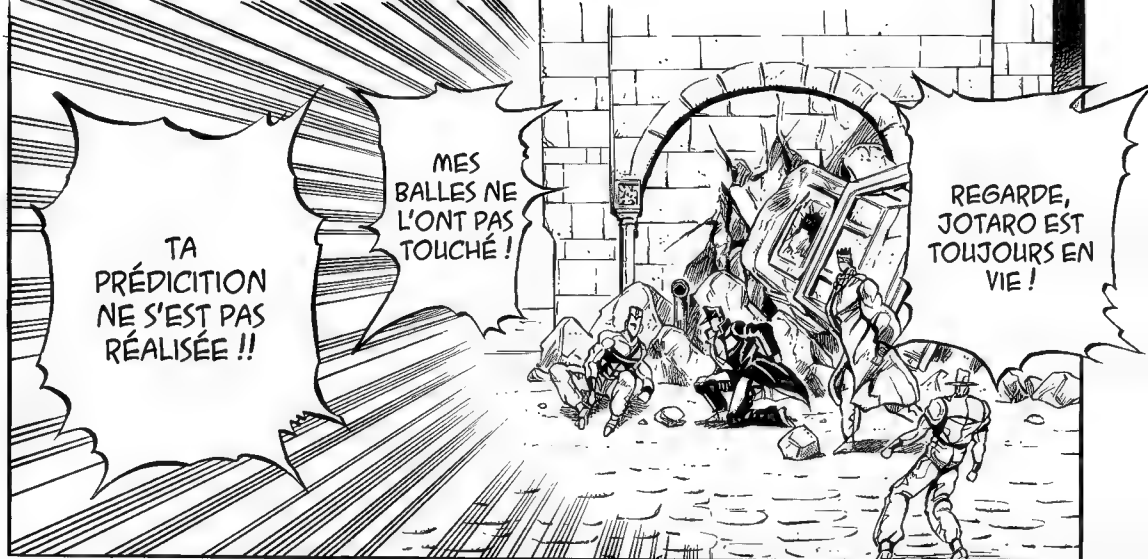
QU...
QU'EST-
CE QUE
ÇA VEUT
DIRE ?

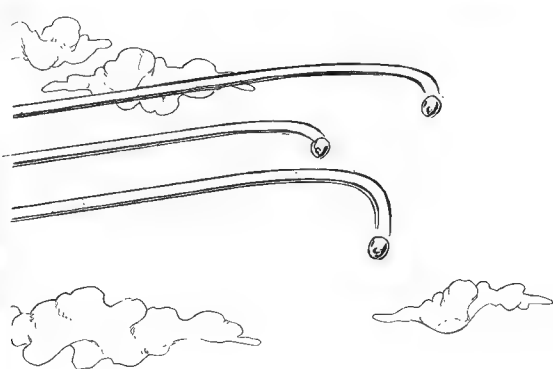
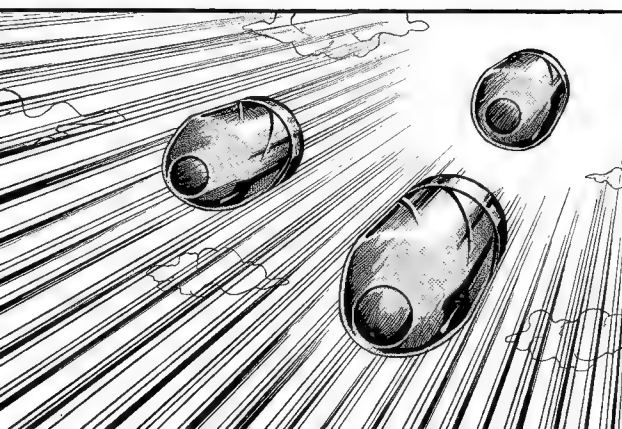
C'EST LE
DESTIN,
C'EST
INCROYA-
BLE, C'EST
LA PRE-
MIÈRE
FOIS
QU'ELLES
SE TROM-
PENT !

JE NE SAIS
PAS, MES
PRÉDIC-
TIONS SONT
TOUJOURS
JUSTES,
OUI !

JE...
JE...
JE...
JE...

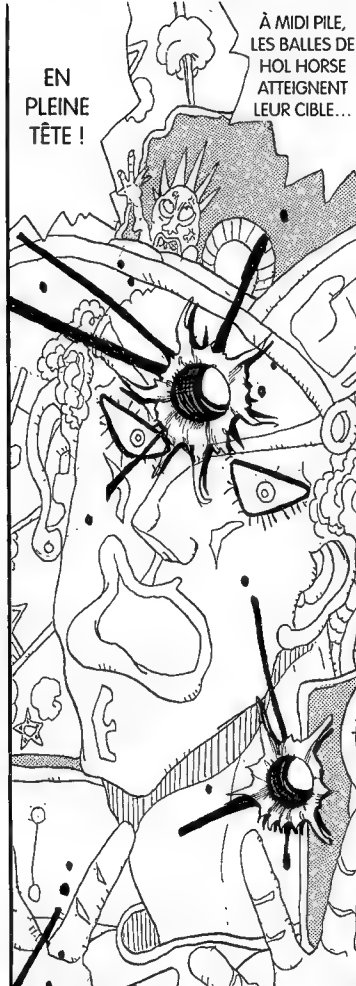
POURQUOI
JE L'AI
MANQUÉ ?











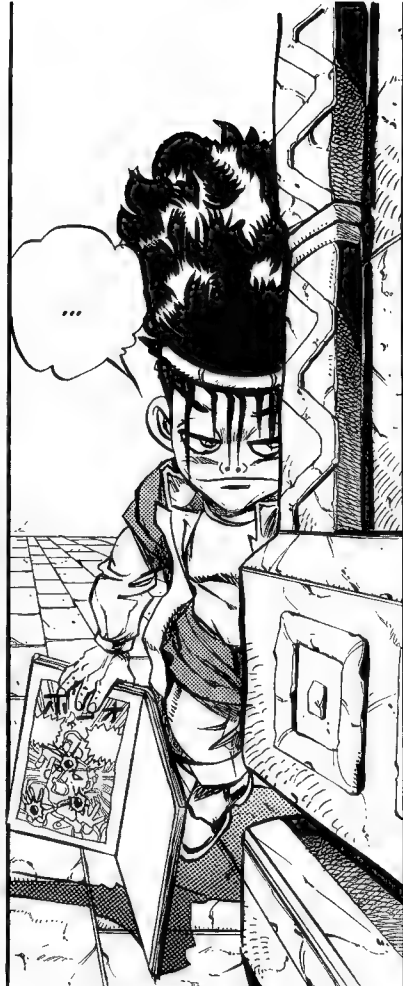
EN
PLEINE
TÊTE !

À MIDI PILE,
LES BALLES DE
HOL HORSE
ATTEIGNENT
LEUR CIBLE...



EN
PLEINE
TÊTE !

À MIDI PILE,
LES BALLES DE
HOL HORSE
ATTEIGNENT
LEUR CIBLE...



...



C'ÉTAIT
LE DESTIN DE
HOL HORSE...

MES
PRÉDICTIONS
SONT TOUJOURS
JUSTES...



LE SEUL QUI
PUISSE BATTRE UNE
CHANCE PAREILLE,
C'EST SÛREMENT
MAÎTRE DIO...

MON GRAND
FRÈRE ET HOL
HORSE SE SONT
FAIT ÉCRASER PAR
LE DESTIN...

MAIS...
CE JOTARO...
EST DIABLE-
MENT CHAN-
CEUX...



PLUS LES
GENS NOUS
AIMERONT, PLUS
NOTRE DESTIN
SERA JOYEUX...



OUBLIONS
CE JOTARO...

LES
PRÉDICTIONS
DE MON STAND
NE SONT PAS
ADAPTÉES AUX
ATTAKUES...ELLES
SONT FAITES
POUR NOUS
PERMETTRE DE
VIVRE MIEUX,
TOI ET MOI...

OINGO,
MON FRÈRE...
EN REGARDANT
AGIR HOL HORSE,
J'AI COMPRIS QUE
LE BESOIN DE
VENGEANCE ÉTAIT
UN SENTIMENT
ABSURDE...



APRÈS CE
COMBAT, J'AI
GRANDI...

JE NE ME
CACHERAI
PLUS SOUS
UNE CAISSE,
JE N'AURAI
PLUS PEUR
DES GENS !

JE RENTRE,
MON FRÈRE,
JE REVIENS À
ASSOUAN...







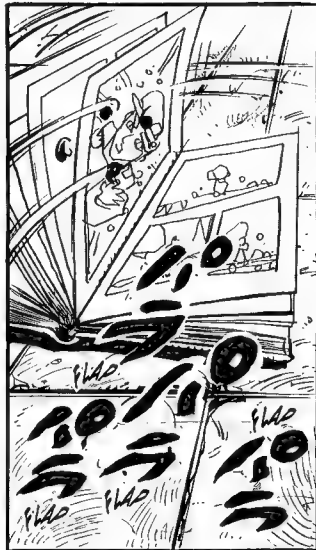
BOINGO EST DEVENU PLUS INTROVERTI QUE JAMAIS... ET A ÉTÉ HOSPITALISÉ AVEC HOL HORSE !



S'IL ÉTAIT SI FACILE DE CHANGER, LE MONDE CONNAÎTRAIT MOINS DE PROBLÈMES...

HOL HORSE ET BOINGO...
HORS DE COMBAT

To Be Continued

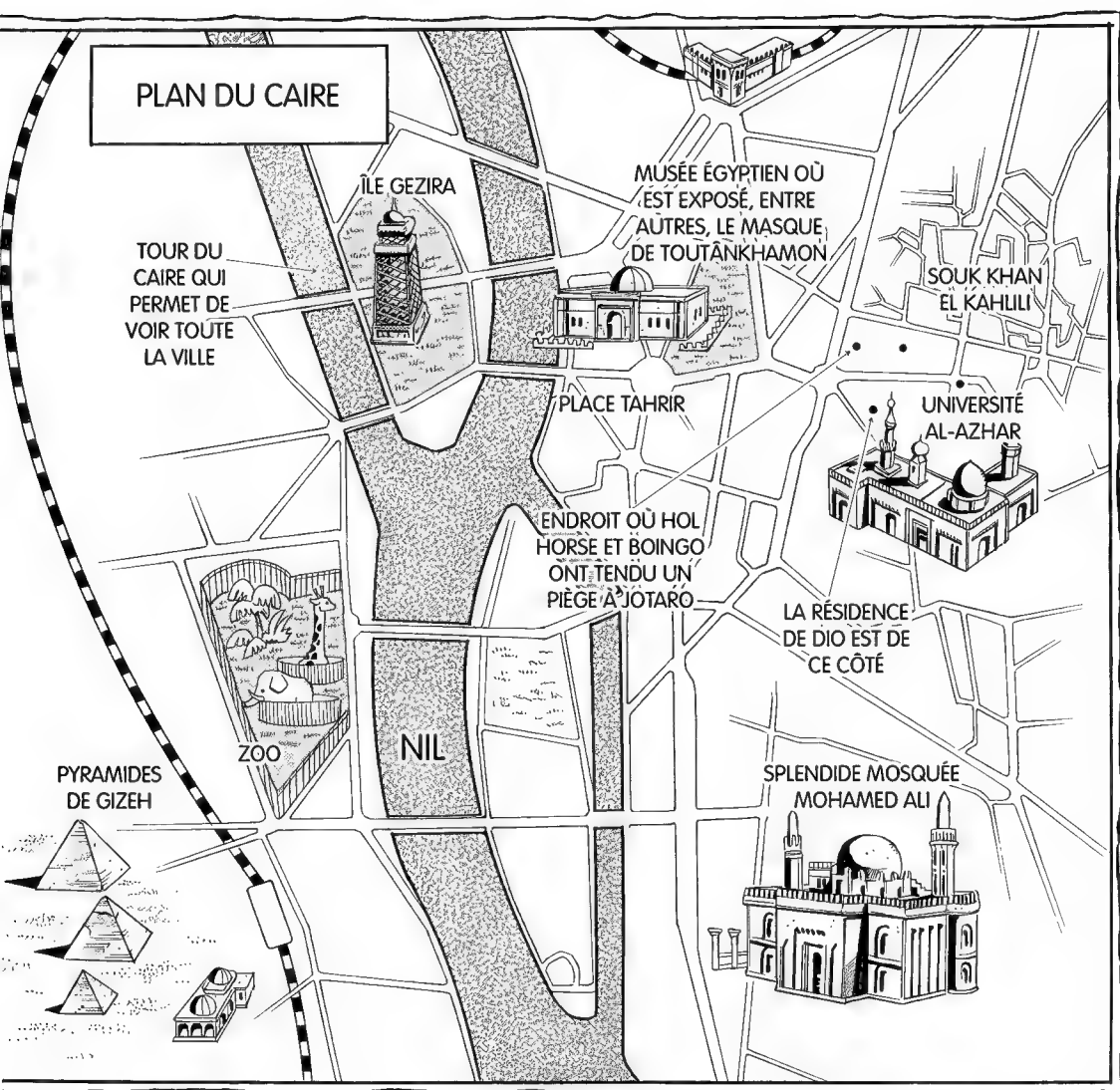


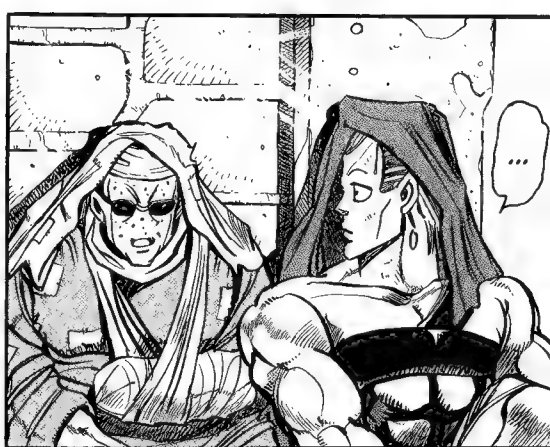
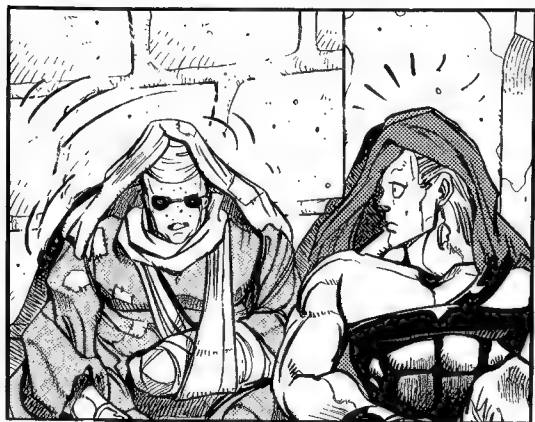
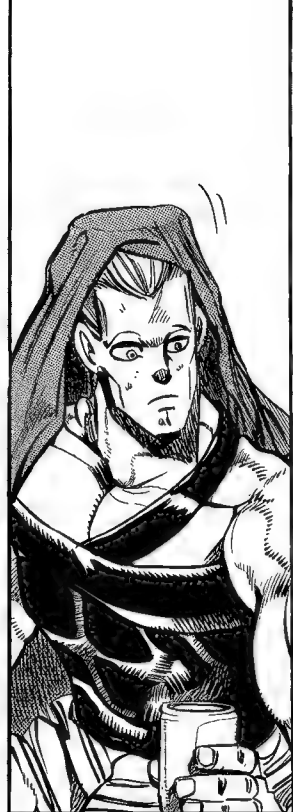


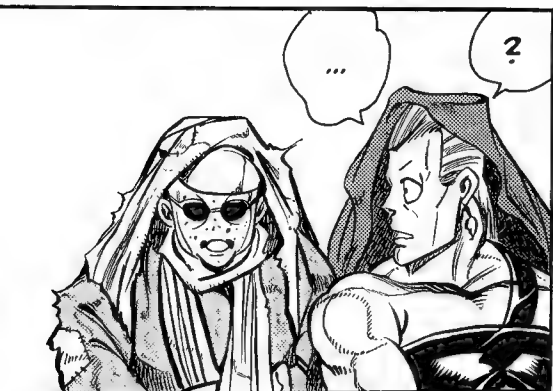
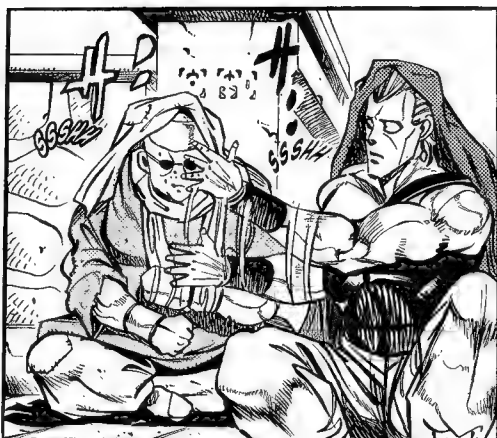
PET SHOP

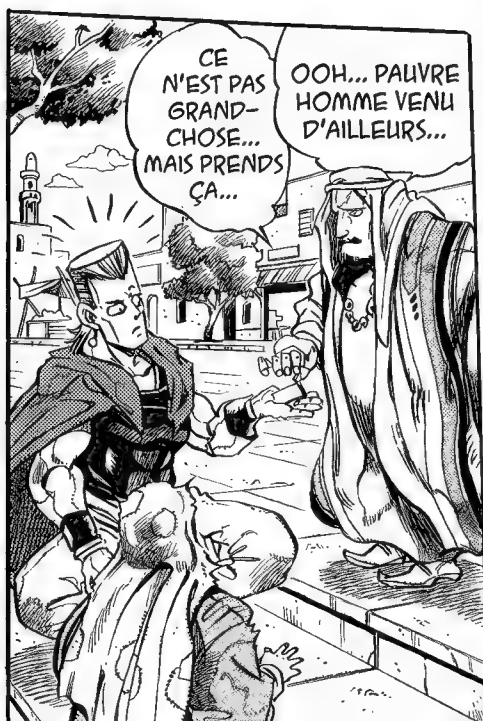
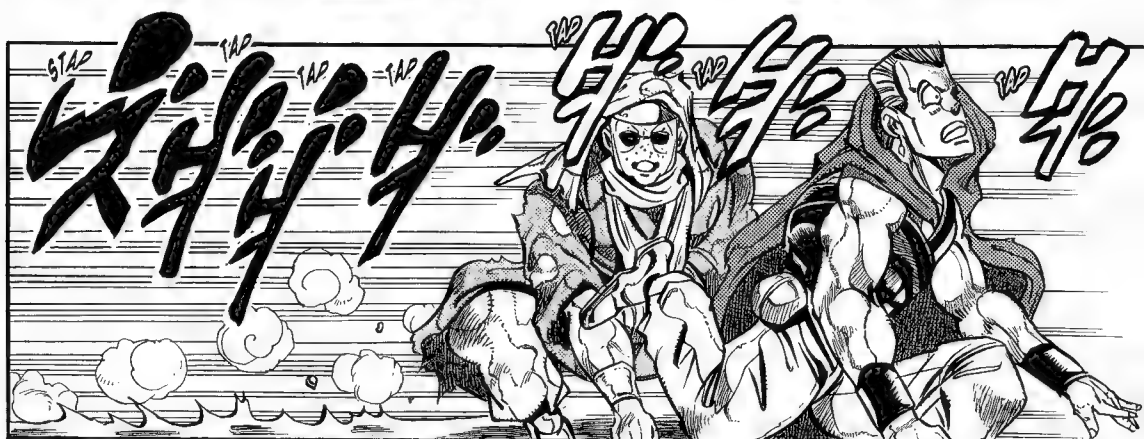
LE GARDIEN DE L'ENFER

1

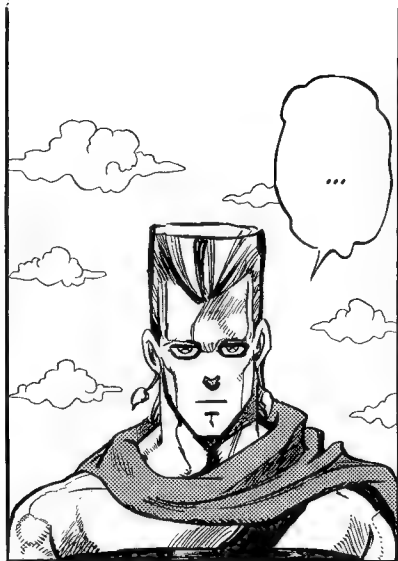












BREF, EST-CE QUE JE NE GAGNERAIS PAS PLUS EN PASSANT POUR UN PAUVRE ÉTRANGER ? LA QUESTION MÉRITE RÉFLEXION...

PFF, ET MON HONNEUR BLESSÉ, TOUT LE MONDE S'EN FICHE...



LA RÉCOMPENSE SERA À LA HAUTEUR DU SERVICE...

EN FAIT, TU TOMBES BIEN, JE TE CHERCHAIS POUR PROFITER DE TON RÉSEAU D'INFORMATION...



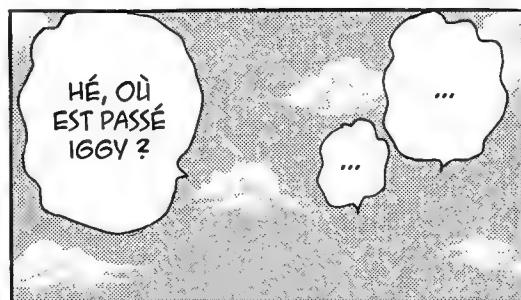
C'EST URGENT...

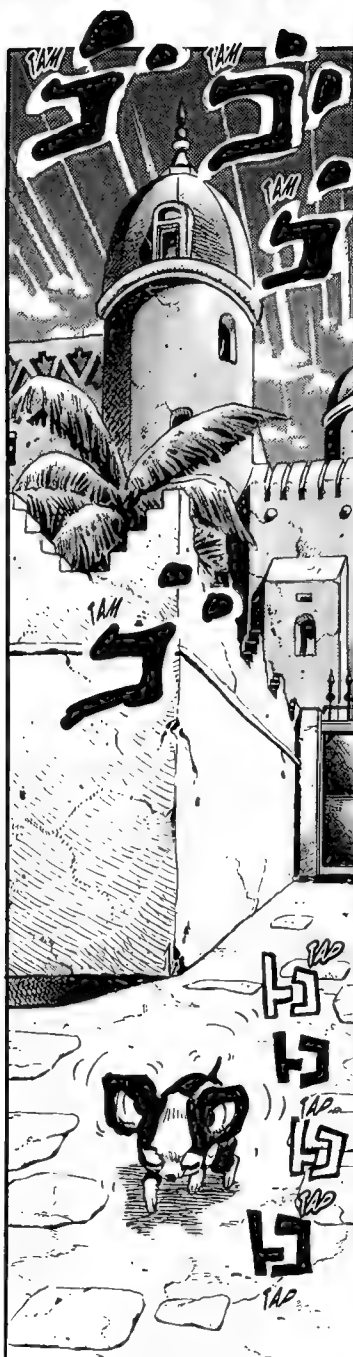
JE VOUDRAIS SAVOIR OÙ SE TROUVE LA MAISON REPRÉSENTÉE SUR LA PHOTO...



À PART ÇA, J'AI L'IMPRESSIION DE T'AVOIR DÉJÀ VU, NE SERAIS-TU PAS ABDUL, LE VOYANT ?

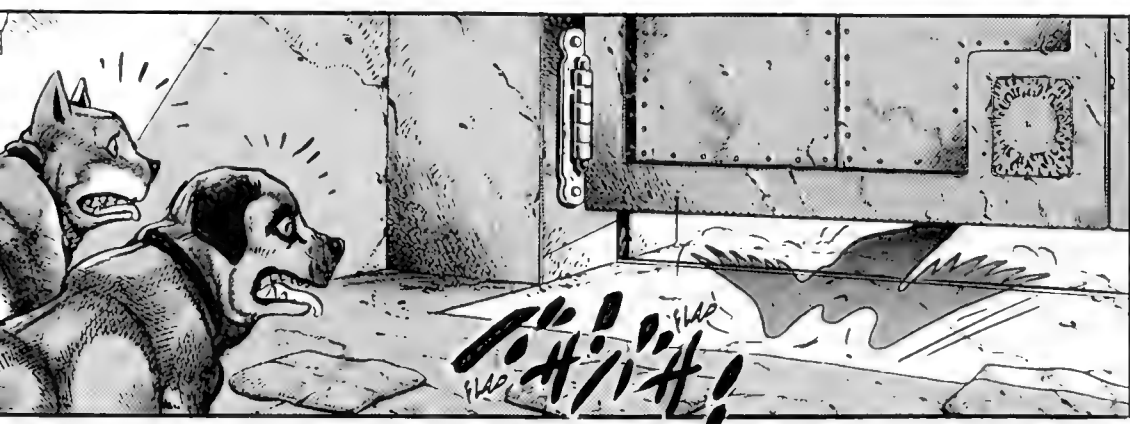
J'AI ENTENDU DIRE QUE TA TÊTE ÉTAIT MISE À PRIX ET QUE TU ÉTAIS PARTI POUR LE JAPON...



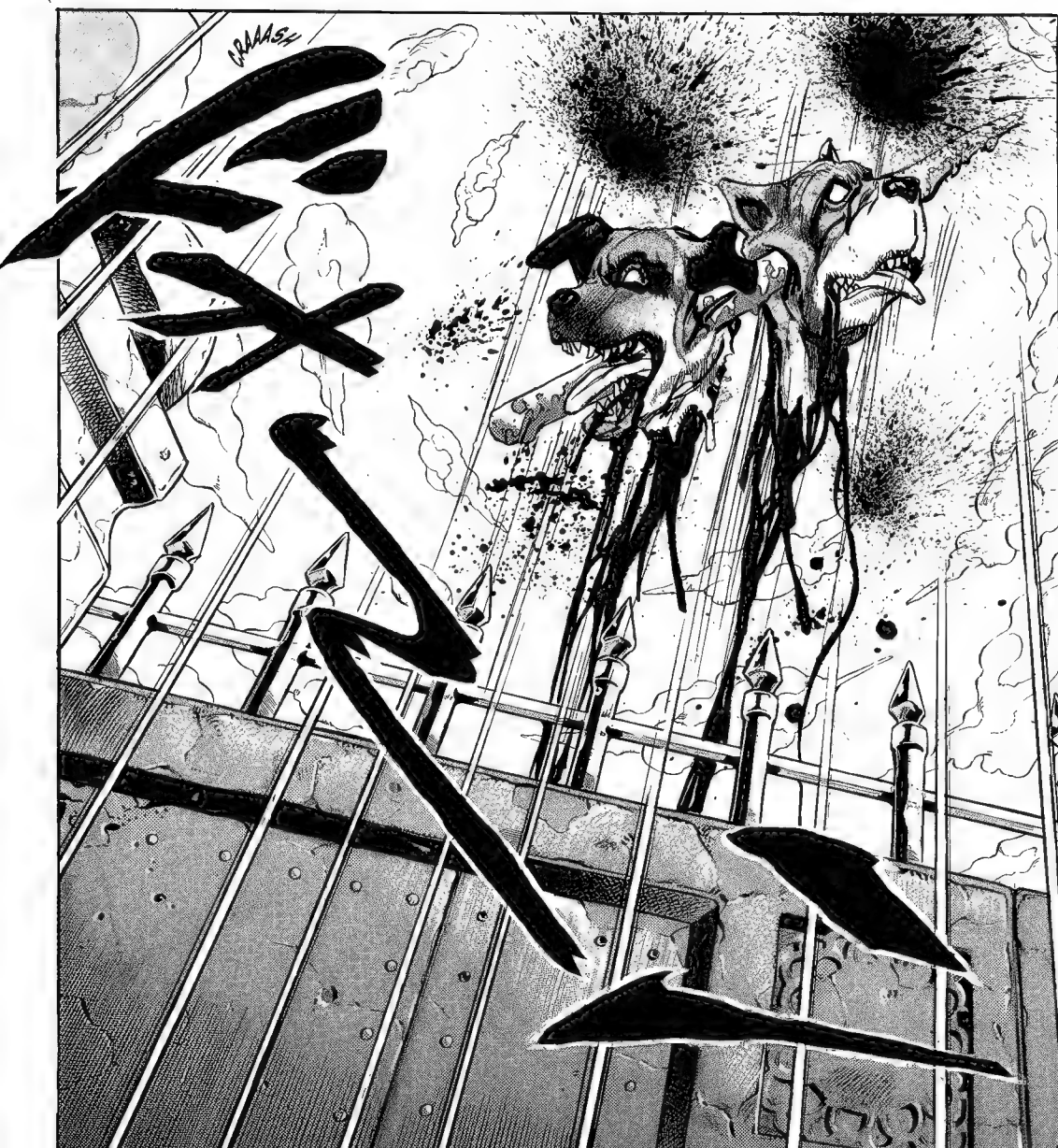
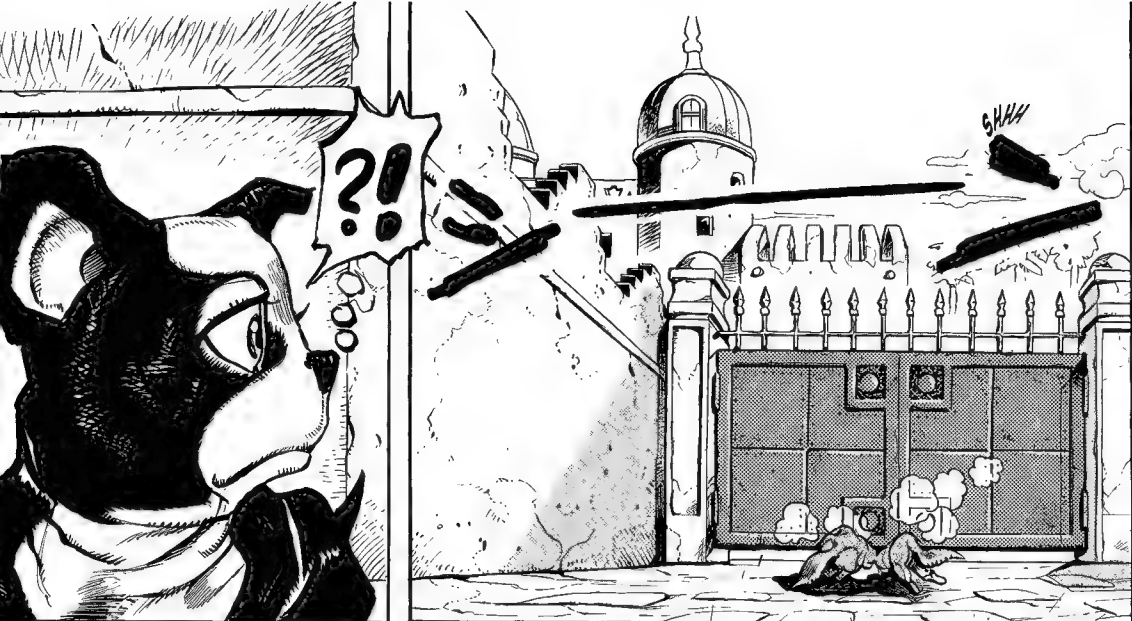


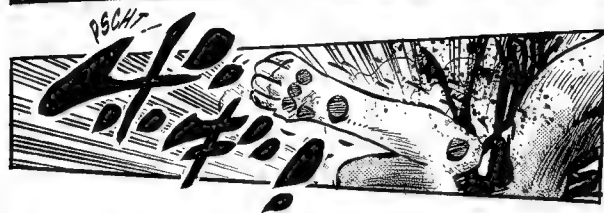


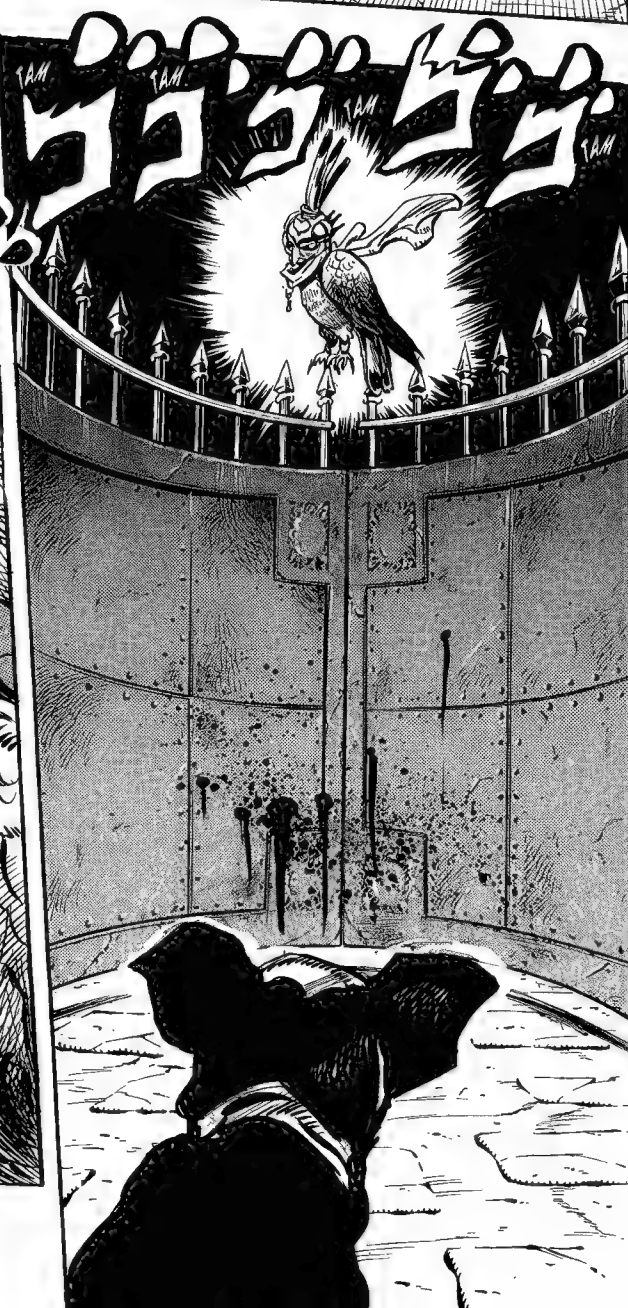
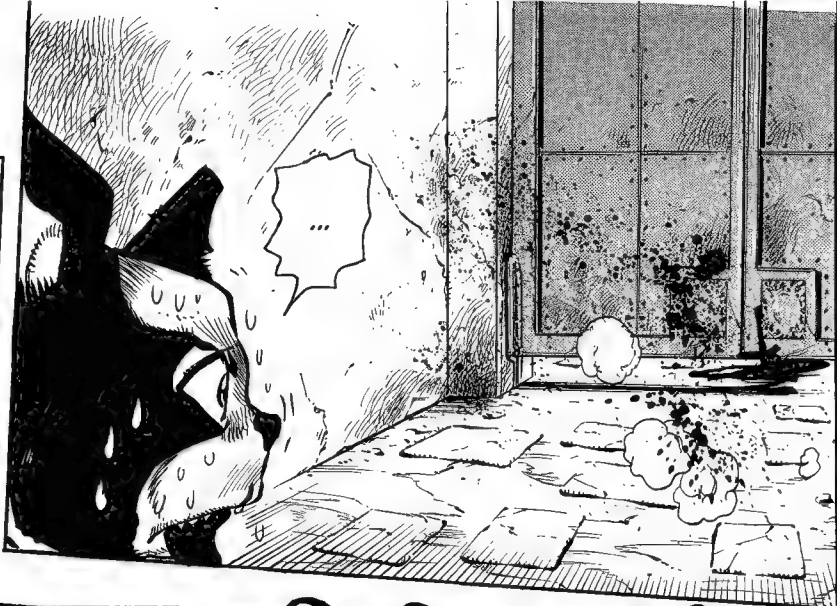






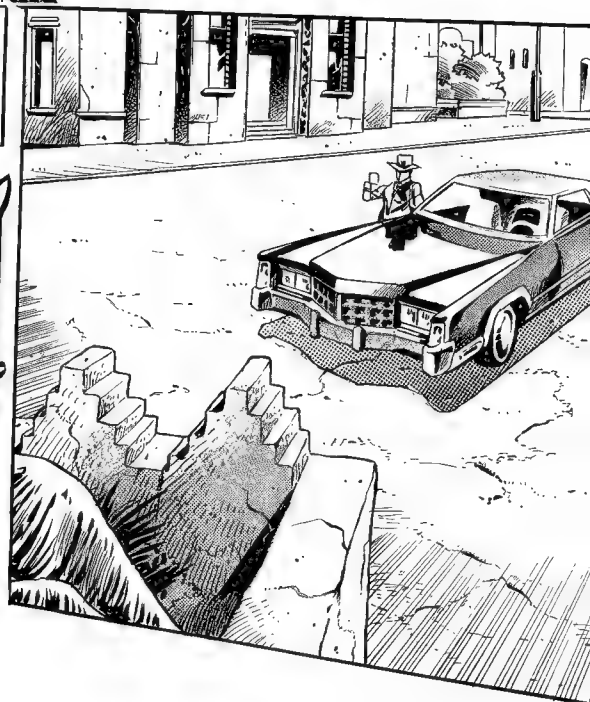
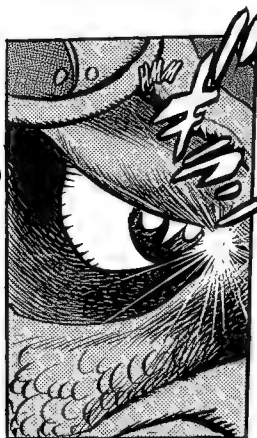




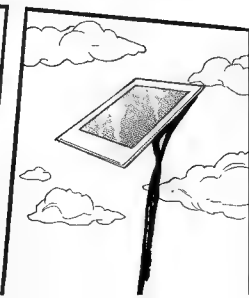
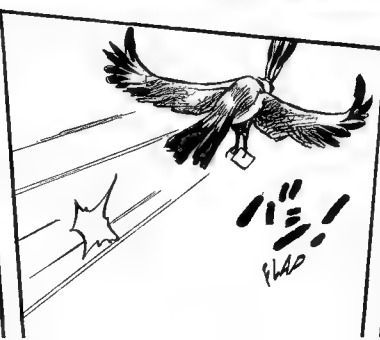
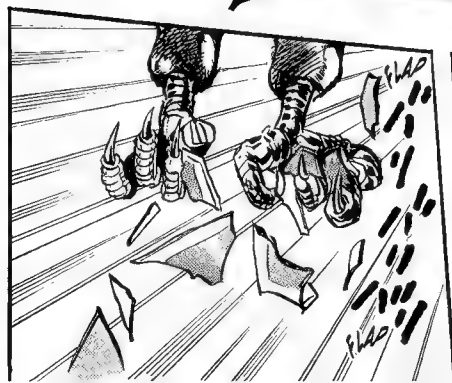
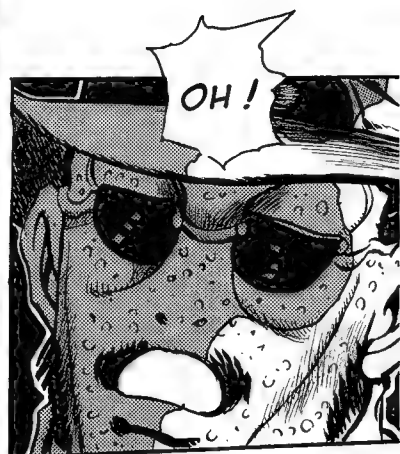




4/14!







CET OISEAU EST UN MANIEUR
DE STAND, COMME MOI...
UN STAND DE GLACE...
IL PROTÈGE CETTE MAISON...
IL FAIT DISPARAÎTRE CEUX
QUI TENTENT D'Y ENTRER...
AUTREMENT DIT... JE SUIS LE
PROCHAIN SUR LA LISTE !

LES PENSÉES
D'IGGY...



**NOM DE L'OISEAU,
PET SHOP**

**STAND SYMBOLISÉ PAR
LE DIEU DU CIEL, HORUS**



PET SHOP LE GARDIEN DE L'ENFER

2

REPRÉSENTAIT
LA JOIE ET LA
PROSPÉRITÉ !



ET L'ŒIL
D'HORUS

EN TANT QUE
PROTECTEURS
DE LA FAMILLE
ROYALE,
ILS ÉTAIENT
CONSIDÉRÉS
COMME DES
DIEUX, LIÉS
À HORUS ET
HAUTEMENT
RESPECTÉS...

DANS
L'ANTIQUITÉ, LES
ÉGYPTIENS DE LA
VALLÉE DU NIL SE
SERVAIENT DES
FAUCONS POUR
CHASSER...

SON ŒIL
CAPABLE
DE REPÉRER
UN INSECTE
À DES
KILOMÈTRES
ÉTAIT
APPELÉ "ŒIL
D'HORUS",
OU EN
ÉGYPTIEN
"OUDJAT"...





CET OISEAU S'APPELLE
PET SHOP...

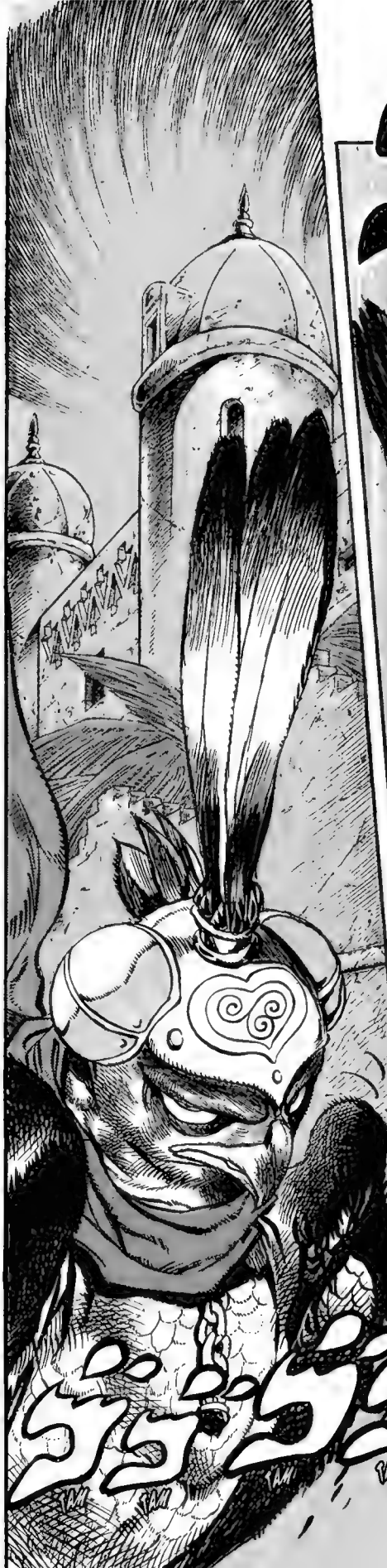
ON POURRAIT
DIRE QUE CE
VOLATILE EST...

UN OISEAU
DE GARDE !

C'EST SON
STAND
QUI A FAIT
TOMBER
CE GROS
BLOC DE
GLACE !

ON
DIRAIT QUE...
JE SUIS TOMBÉ PAR
HASARD... SUR
LA MAISON DE CE
TYPE... DIO... QUE
RECHERCHENT
JOESTAR ET LES
AUTRES...

LES
PEN-
SÉES
D'IG-
GY...



ゴキウゴキウ



ゴキウゴキウ

JEN'AI RIEN À
VOIR AVEC CE
DIO, MOI...
J'AI ÉTÉ EMMENÉ
EN ÉGYPTÉ CONTRE
MON GRÉ...
JEN'AI PAS ENVIE
DE ME BATTRE !

M...
MAIS C'EST
UNE PLAISANTERIE ?

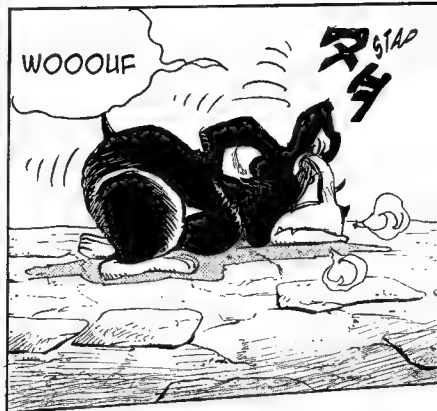
GGHH !

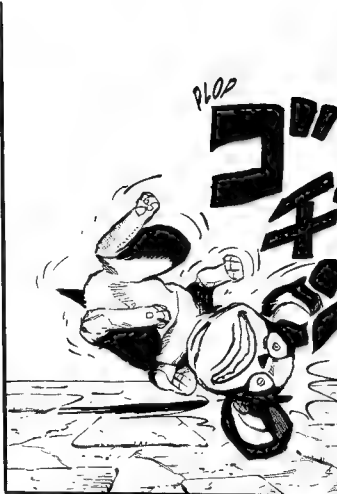
JE N'AI
ABSOLUMENT
AUCUNE ENVIE
D'AFFRONTER CE
CAUCHEMAR
AMBULANT !

JE VEUX
VIVRE UNE
VIE SIMPLE
ET PAISIBLE...
ME TROUVER
UNE JOLIE
FEMELLE
ET VIVRE
HEUREUX...

DANS UNE
SITUATION
COMME CELLE-
LÀ... LE MIEUX
À FAIRE, C'EST
DE JOUER LES
IMBÉCILES...

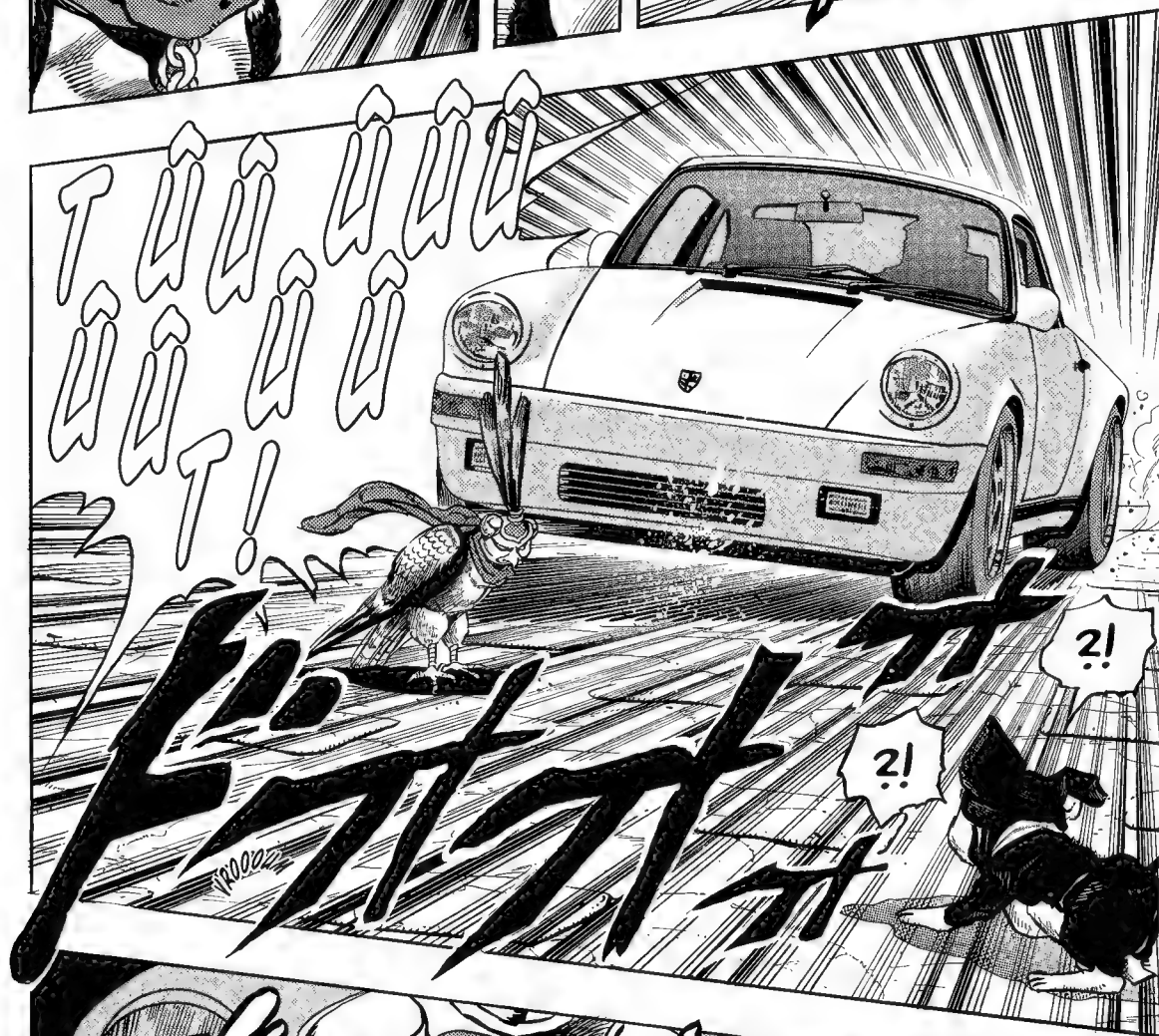


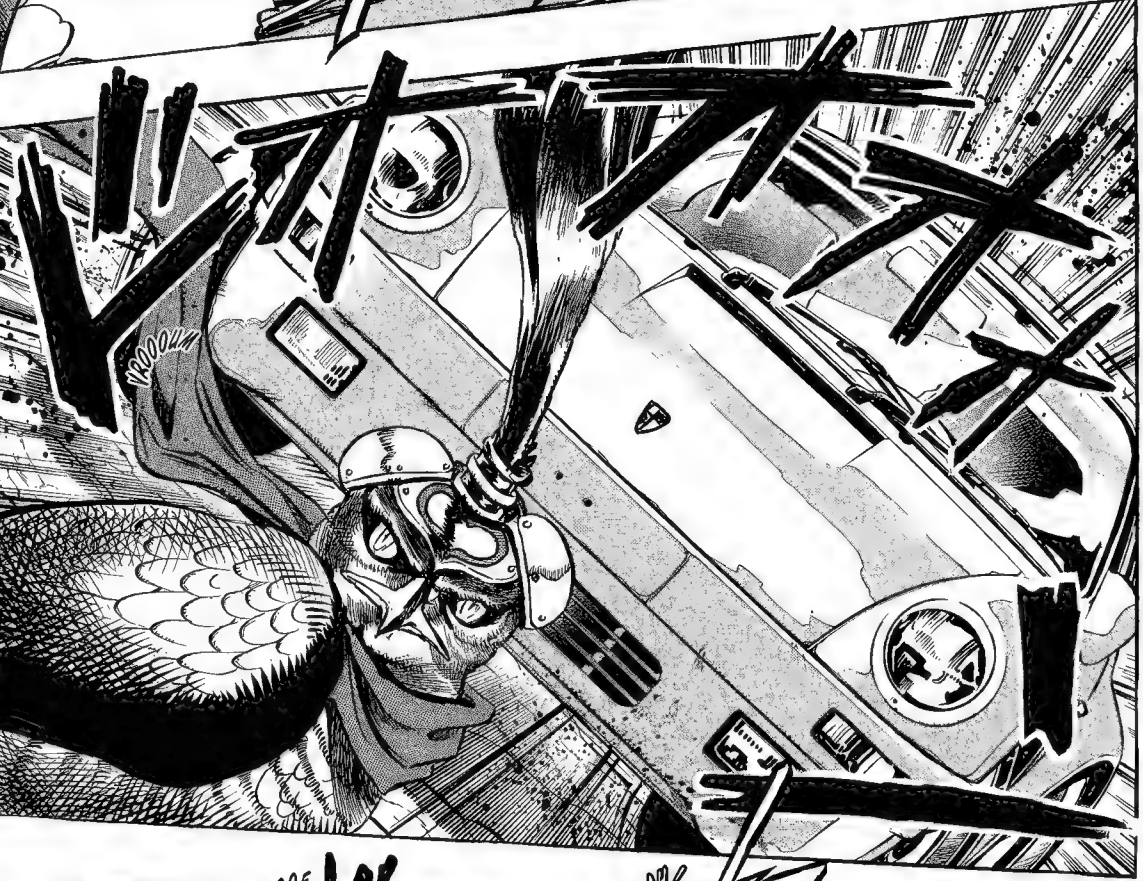


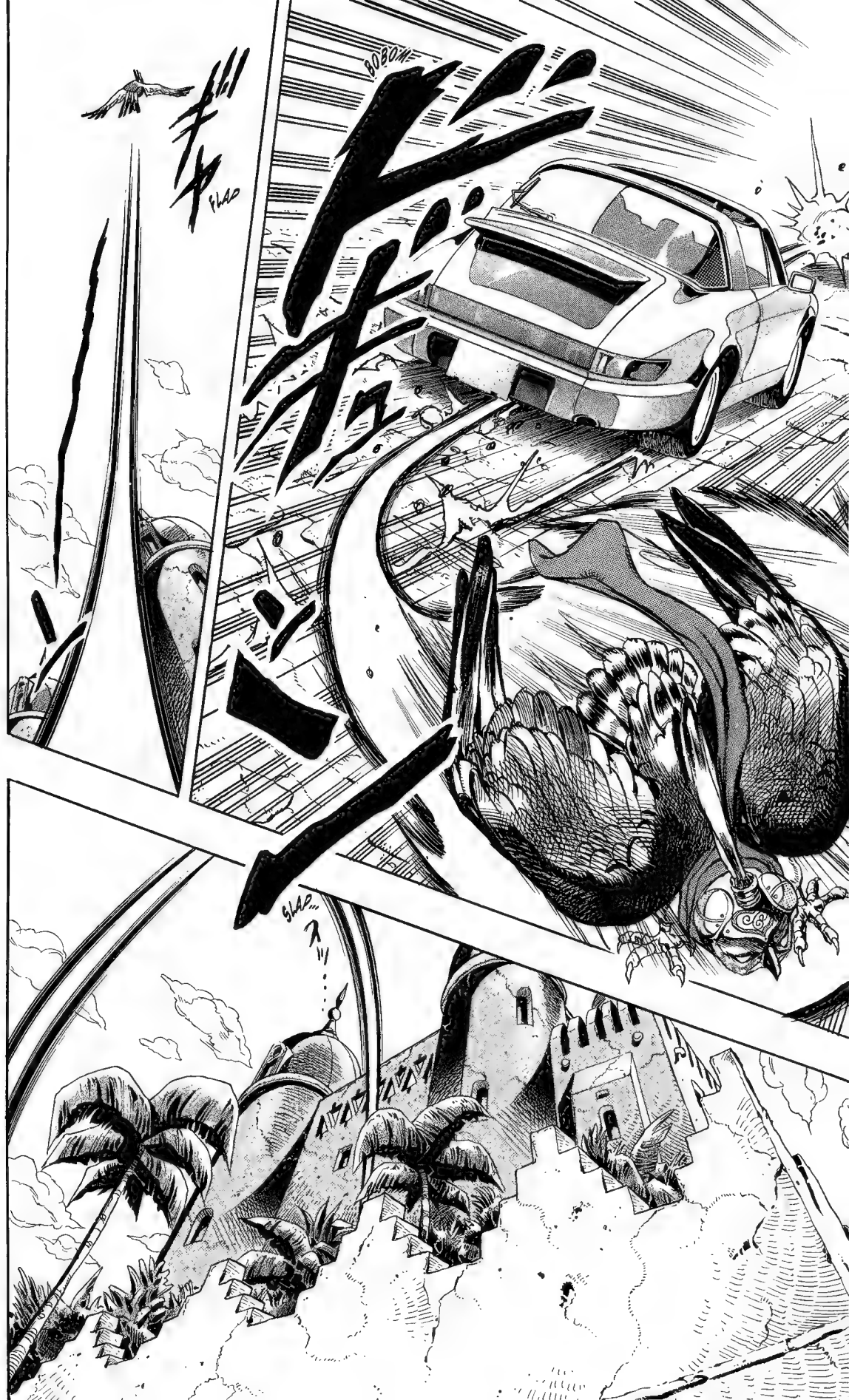


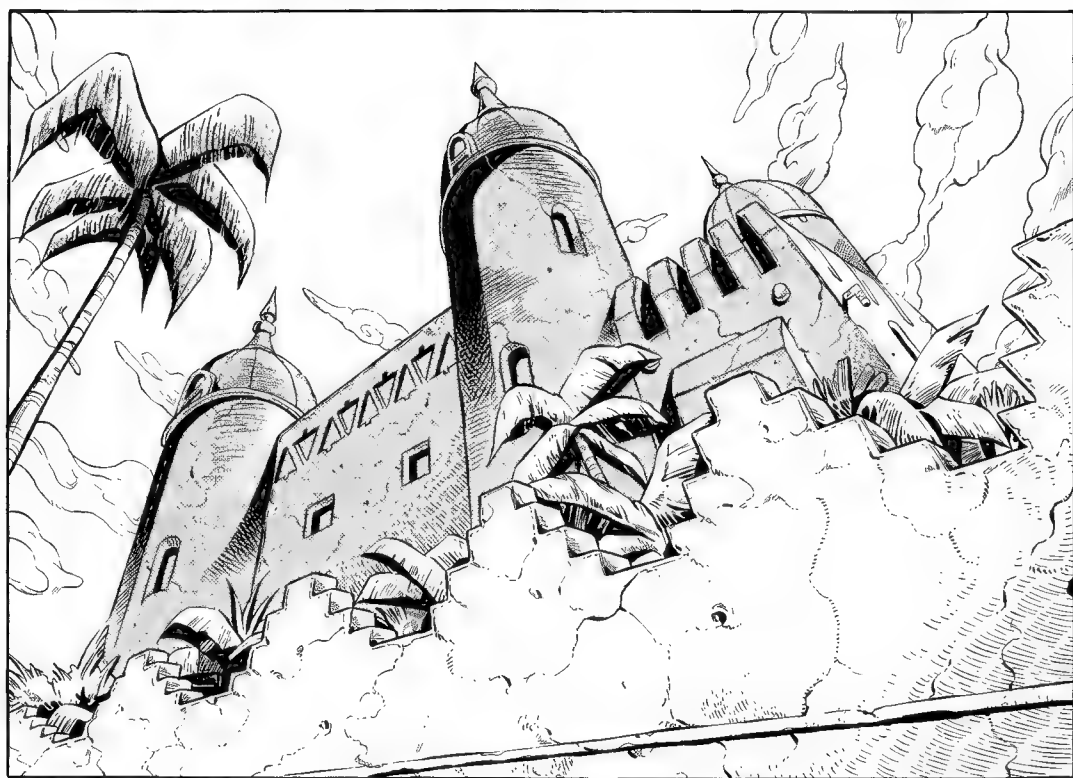
SES YEUX... IMPOSSIBLE DE DIRE À
QUOI PENSE CET OISEAU... SI ON
DOIT SE BATTRE À COUP DE STAND,
JE N'AI PAS L'INTENTION DE PERDRE,
MAIS APRÈS LA COMÉDIE QUE JE
VIENS DE JOUER, TU DOIS ÊTRE
PERSUADÉ QUE JE N'AI RIEN À VOIR
AVEC DIO... ALLEZ, VA-T'EN, RENTRE
CHEZ TOI, STUPIDE OISEAU !



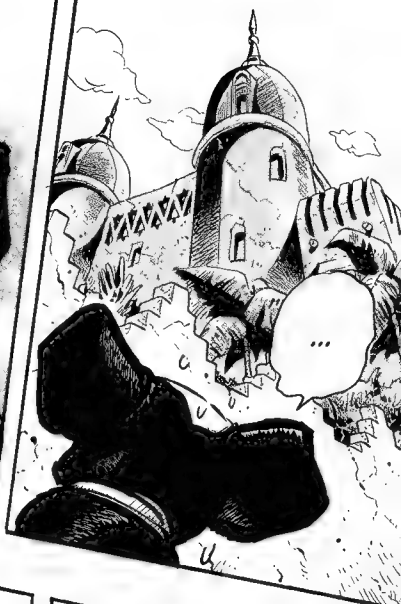






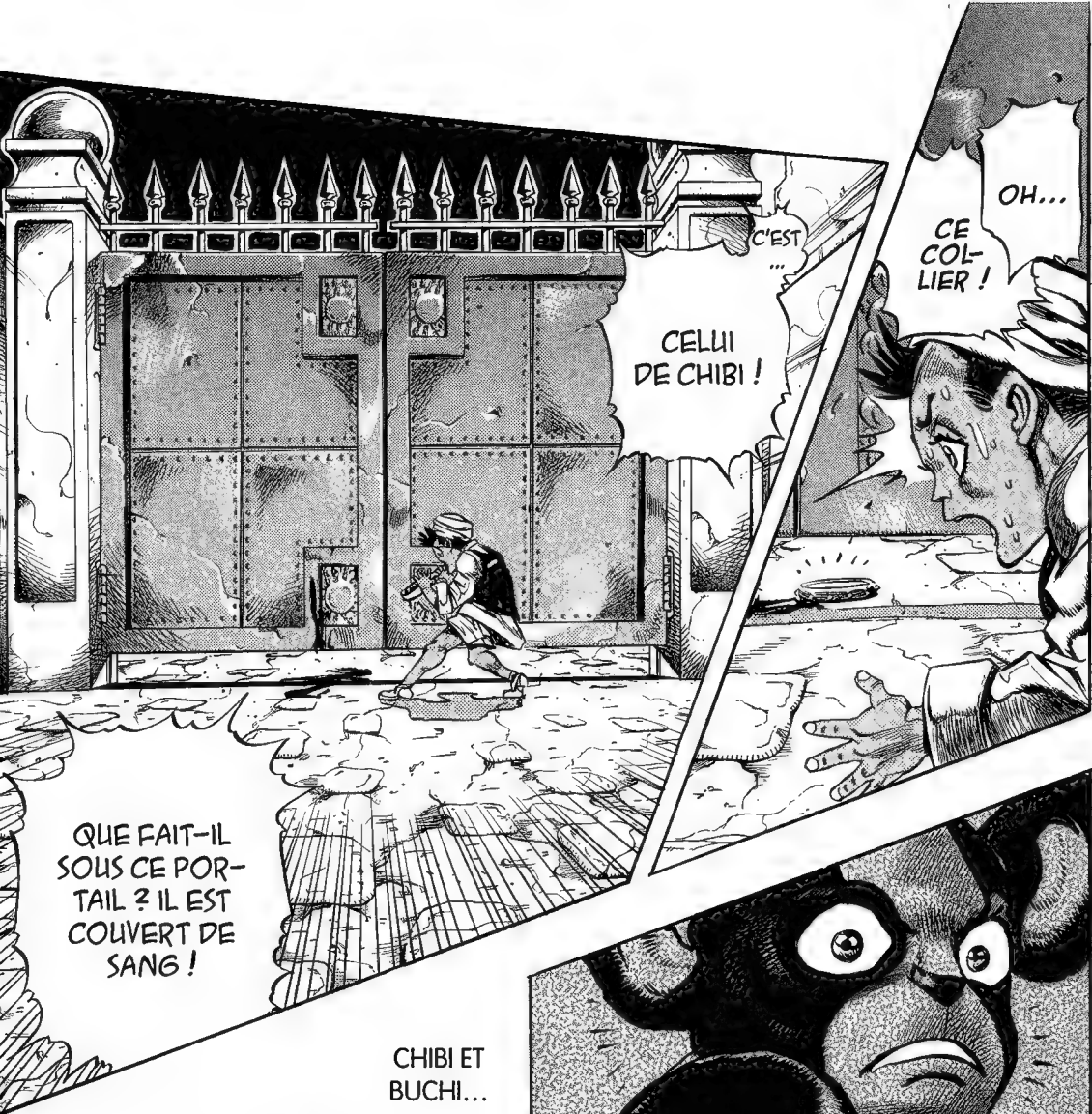


PFF... IL EST DINGUE... MAIS AU MOINS, IL NE FAIT PLUS ATTENTION À MOI... IL NE S'EN PREND QU'AUX GENS QUI VEULENT PÉNÉTRER DANS CETTE MAISON... SI JOESTAR ET SES COPAINS VEULENT Y RENTRER, IL FAUDRA QU'ILS L'AFFRONTENT...



MAIS...
ÇA NE ME
REGARDE
ABSOLUMENT
PAS...





C'ÉTAIT LES DEUX CHIENS
DE TOUT À L'HEURE...





JE M'EN FICHE
QU'UN ENFANT
HUMAIN MEURE,
APRÈS TOUT, C'EST
LA LOI DE L'ÉVO-
LUTION, LES PLUS
FAIBLES MEURENT,
LES PLUS FORTS
SURVIVENT...
TANT PIS
POUR LUI...

ÇA NE
ME
REGARDE
PAS...

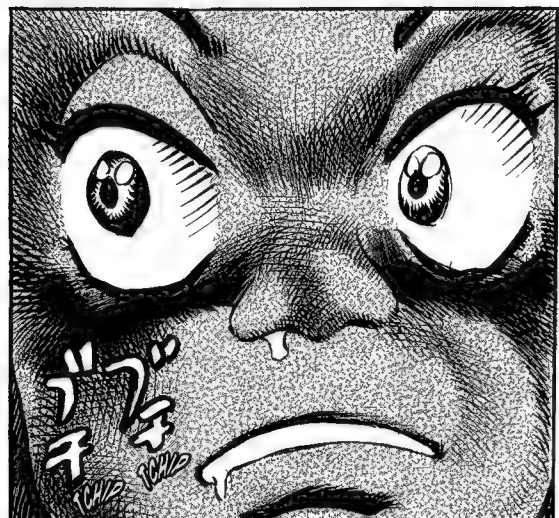


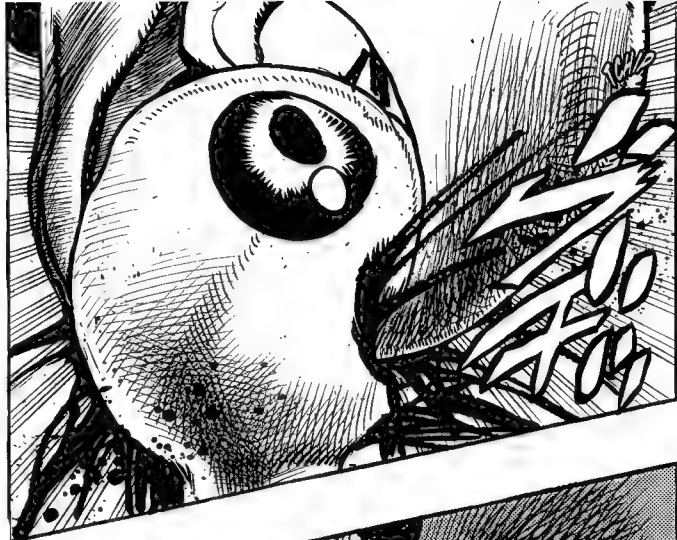
BUCHI,
TU ES
LÀ ?

MOI, JE M'EN
FICHE... ADIEU !

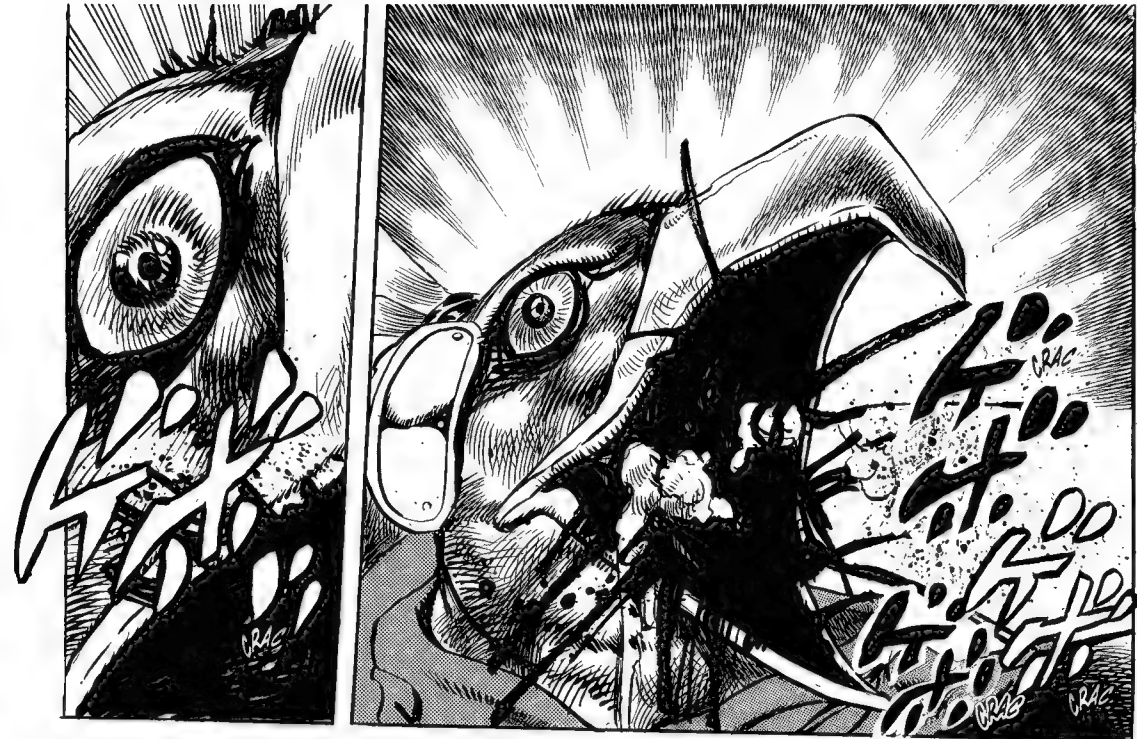


C'EST SON
PROBLÈME...









HY
OO
OO
!

IL EST
EN TRAIN
DE LES
DÉVORER
!





HVE
EEE
EH!



CE QUE JE FAIS EST STUPIDE...
MAIS LAISSER TUER
UN GARÇON QUI AIME
LES CHIENS...





PET SHOP

LE GARDIEN DE L'ENFER

3



★ IGGY ★

★ Lieu de naissance : New York, U.S.A.

★ Date de naissance, groupe sanguin : inconnus

★ Taille : 33,3 cm

★ Race : Boston terrier

★ Profession : SDF

★ Plat préféré : les chewing-gums au café

★ Personne préférée : personne

★ Famille : aucune

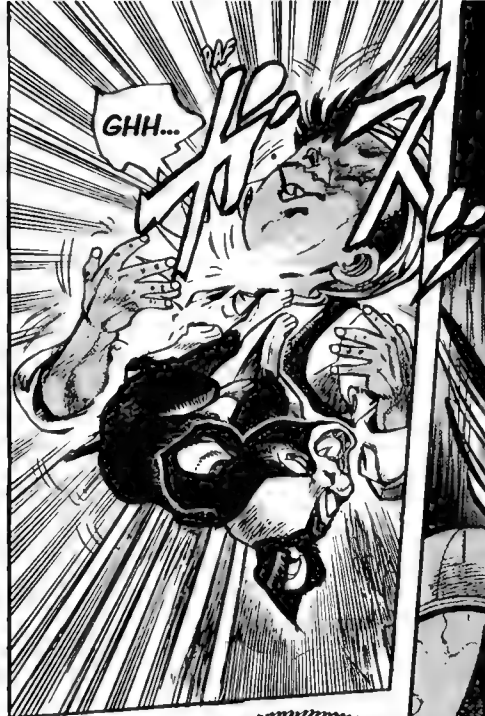
★ Aime : collectionner les chaussures

★ Caractère : mauvais

★ Q.I. : semble assez élevé

★ Histoire : Boston terrier avec pédigrée, il a été adopté par un homme riche quand il était chiot, mais en grandissant, il a commencé à trouver les humains stupides et s'est enfui. Il était devenu le roi des chiens vagabonds lorsqu'Abdul l'a découvert.

★ Stand, nom et caractéristiques : The Fool est un stand de sable. Il peut créer des illusions et glisser dans le vent. Bien que son pouvoir soit simple, il est impossible de le renverser. La gestion des attaques rapides et agiles est son gros point faible. Iggy pense que The Fool est aussi puissant que le Star Platinum de Jotaro.



GHH...



NE RESTE PAS
LÀ, IMBÉCILE !

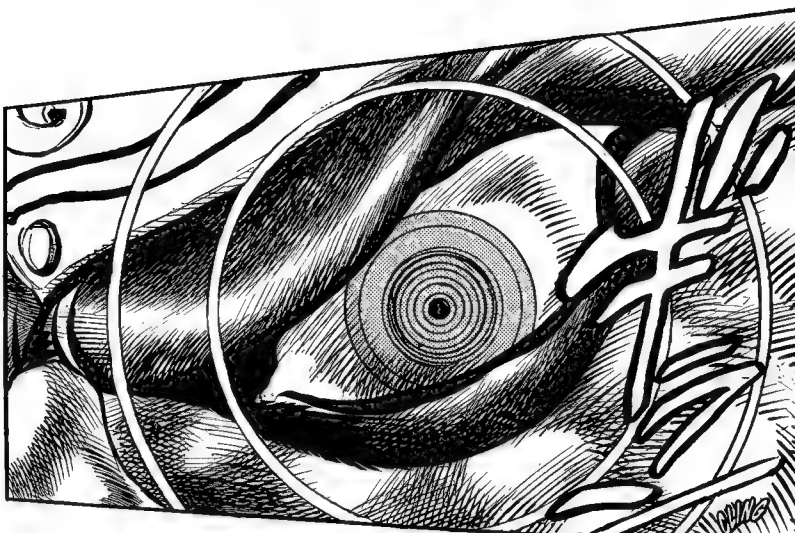


CHIBIII.
BUCHIII !

SAUVE-TOI VITE,
TES CHIENS SONT
MORTS, ET TU VAS
TE FAIRE TUER TOI
AUSSI !



PET SHOP VIENT DE
COMPRENDRE QUE
CE CHIEN EST LUI
AUSSI UN MANIEUR
DE STAND...



SALETÉ D'OISEAU,
SI TU Y TIENS...
VIENS, JE VAIS TE
DESCENDRE !

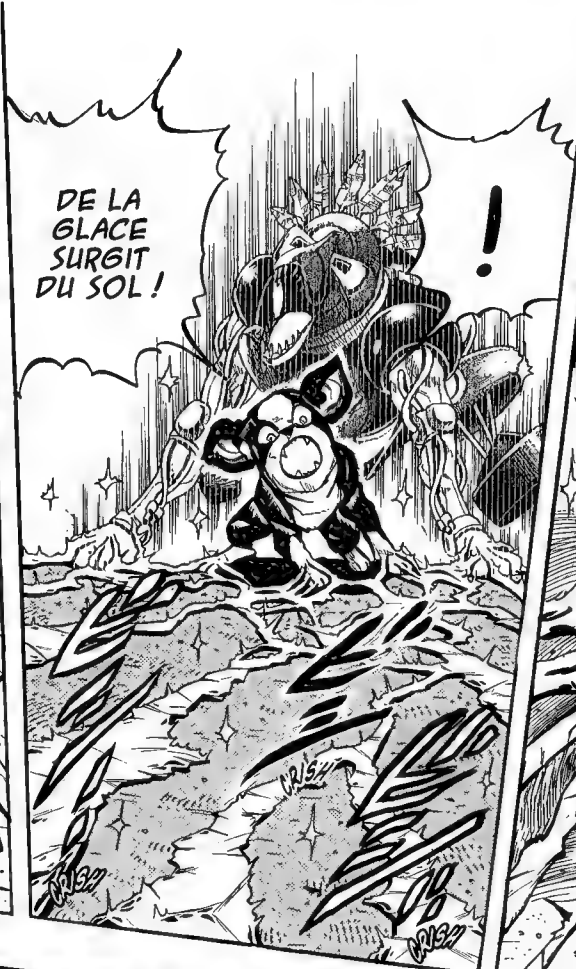


UN FAUCON NORMAL PEUT VOLER À UNE VITESSE DE 300 KM/H,
AUCUN AUTRE ANIMAL NE PEUT SE DÉPLACER AUSSI VITE (POUR
RAPPEL UN GUÉPARD, C'EST 101 KM/H ET CARL LEWIS, 36.4 KM/H),
LES FAUCONS CHASSENT ET LACÈRENT LEURS PROIES GRÂCE À LEURS
SERRES ACÉRÉES. ET MÊME À 300 KM/H, SA VISION EST ASSEZ
PRÉCISE POUR SE CONCENTRER SUR SON SEUL OBJECTIF.





MERDE, PENDANT
QUE JE LE REGAR-
DAIS... IL A GELÉ MES
PATTES AU SOL...
AINSI QUE CELLES DE
MON STAND !

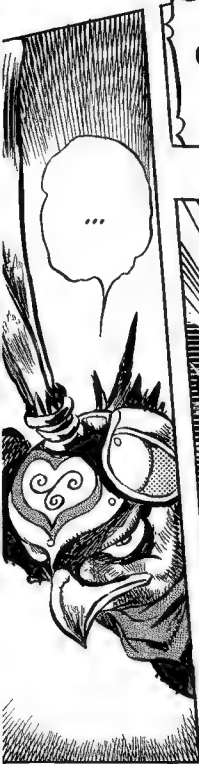


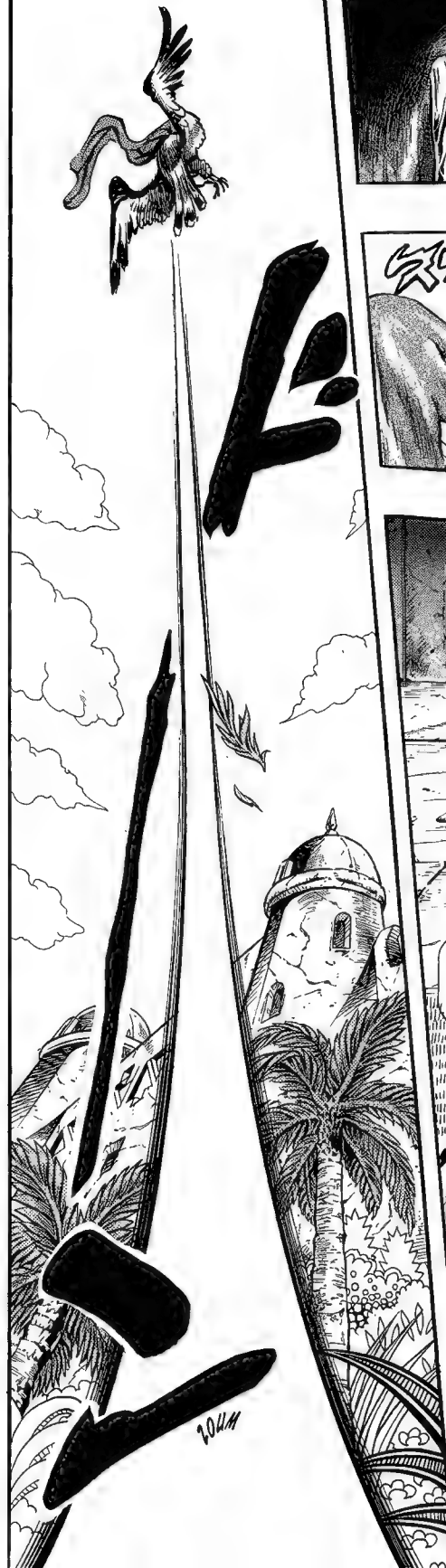
DE LA
GLACE
SURGIT
DU SOL !



ÇA VA
MAL !









MERDE, SI
J'AVAIS SU,
J'AURAIS
LAISSÉ TOMBER
CE GOSSE...

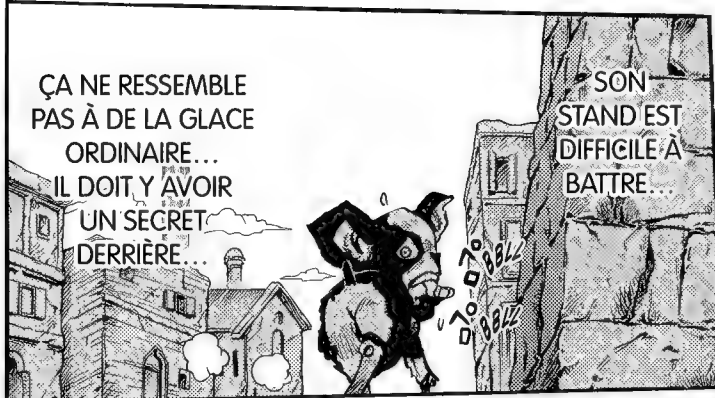
BRRR...
IL M'A GELÉ
LES PATTES
AVEC SA
GLACE...



PFFF...
J'AI RÉUSSI
À LUI
ÉCHAP-
PER...
HAA...
HAA...

ÇA NE RESSEMBLE
PAS À DE LA GLACE
ORDINAIRE...
IL DOIT Y AVOIR
UN SECRÉT
DERRIÈRE...

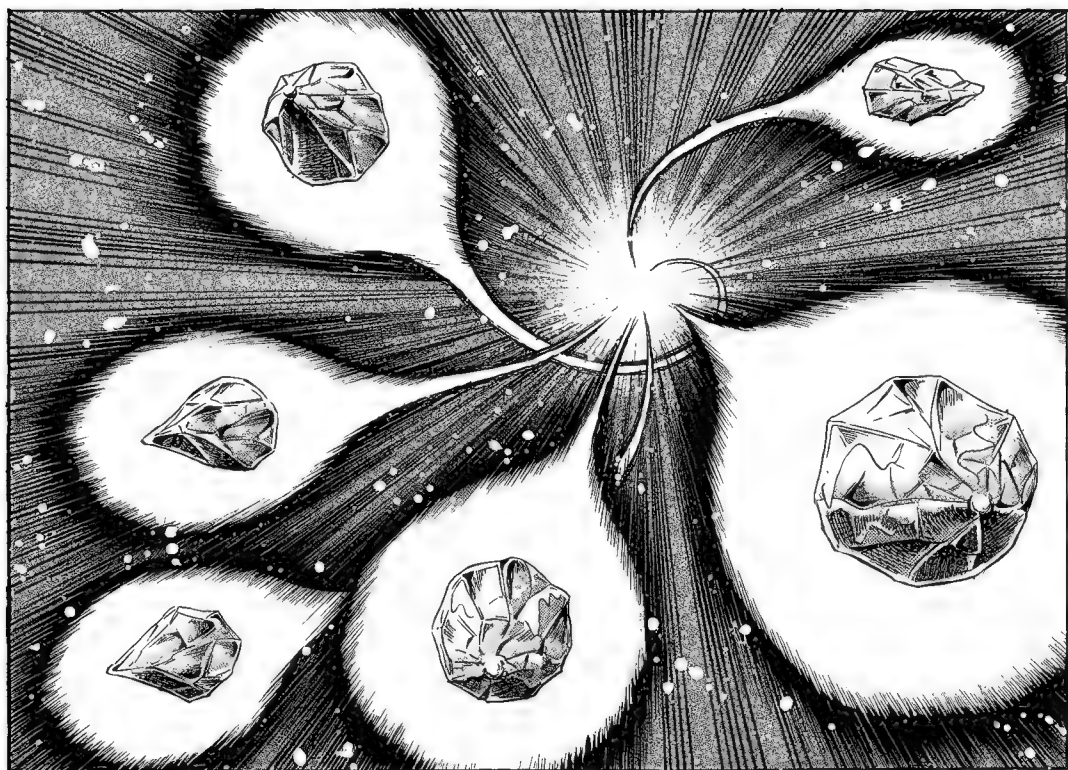
SON
STAND EST
DIFFICILE À
BATTRE...



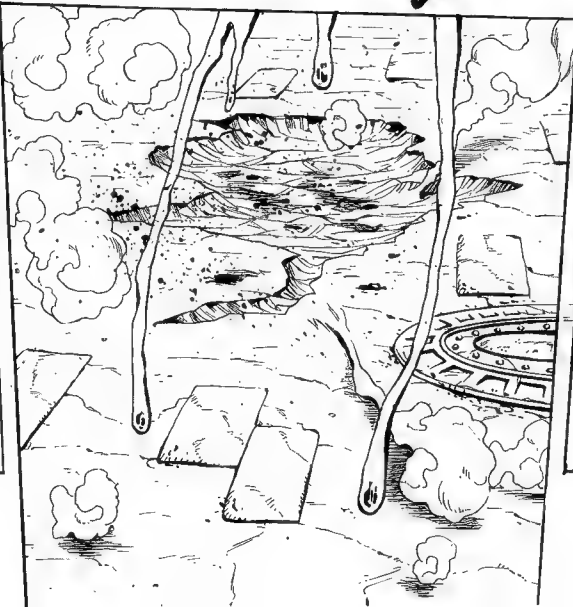
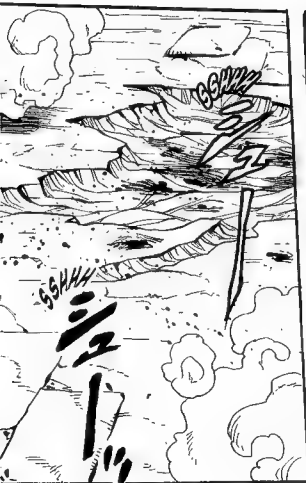
JE FERAIS MIEUX DE M'ENFUIR
POUR LE MOMENT...

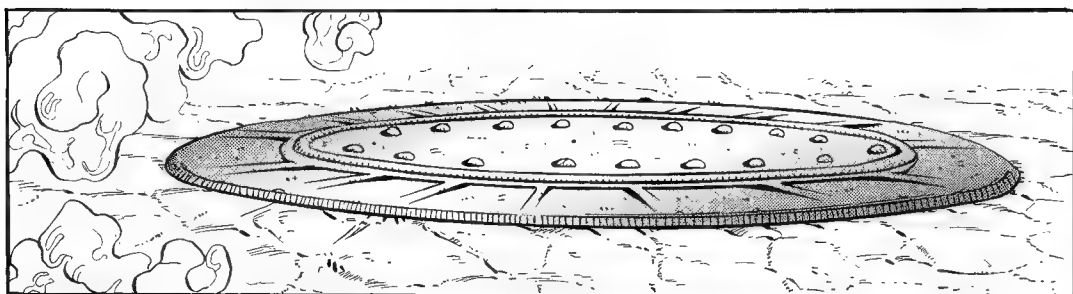
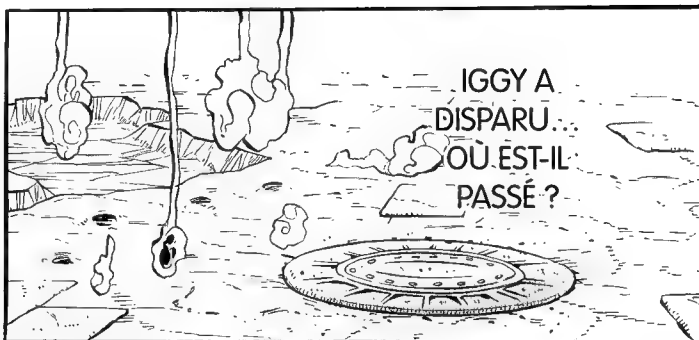
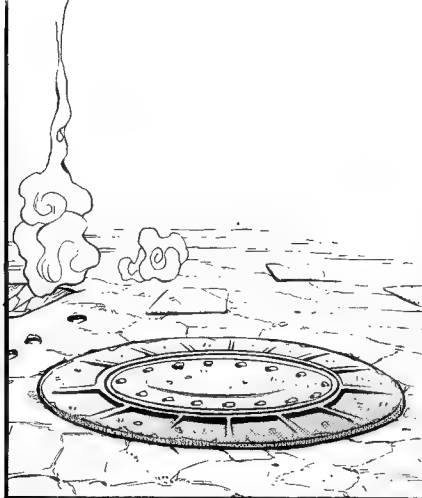
ARGH !



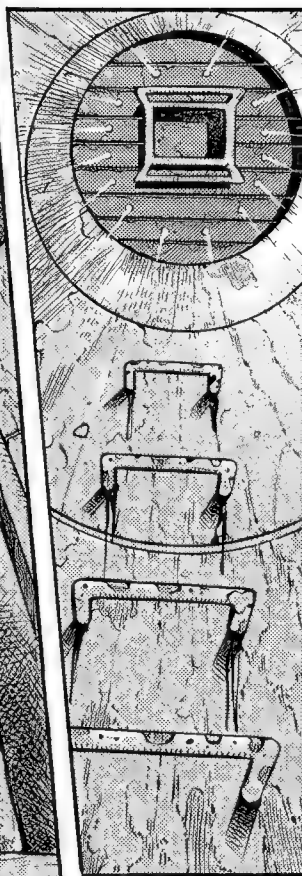
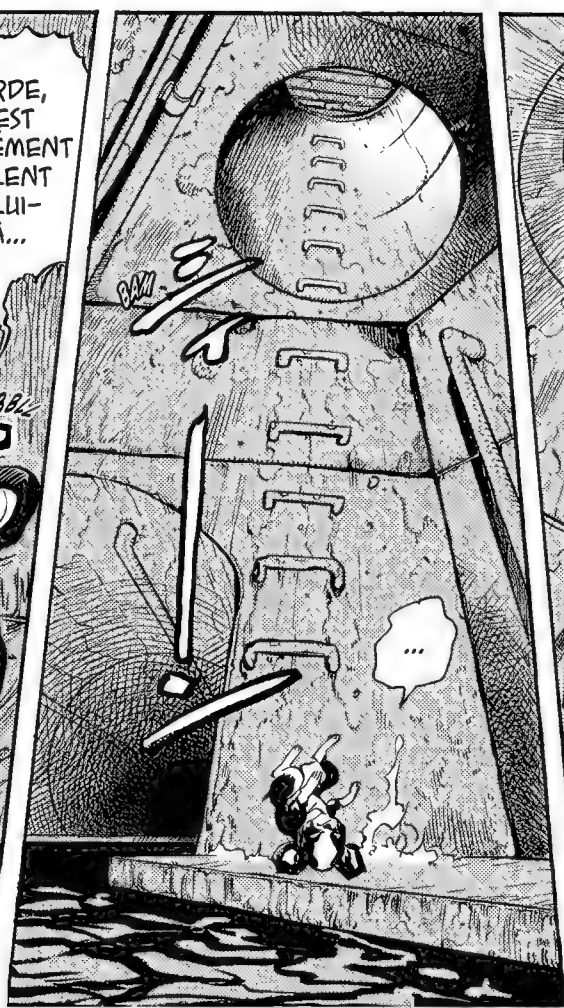








MERDE,
IL EST
SACRÉMENT
VIOLENT
CELUI-
LÀ...





GEEH !

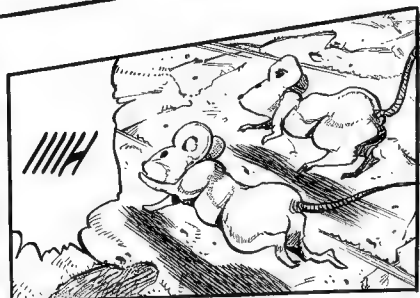


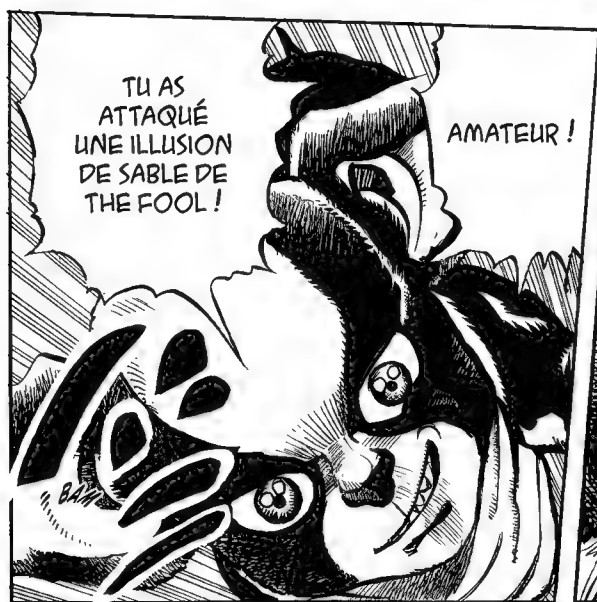
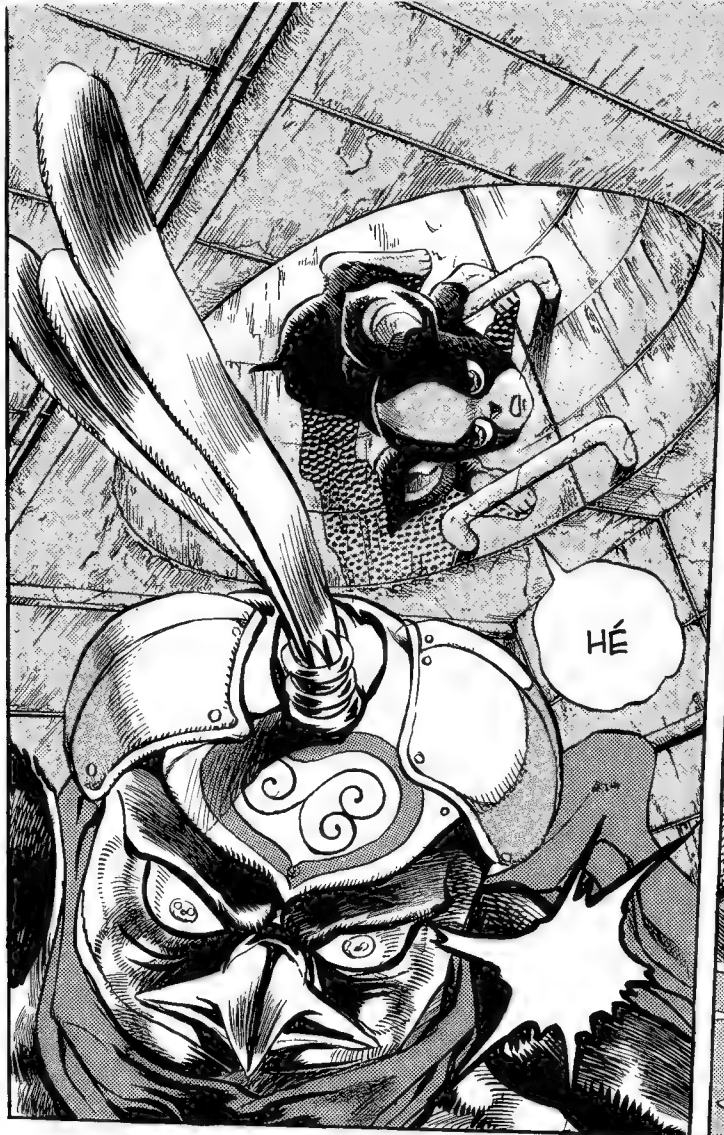
**WAA
AAA
AH!**

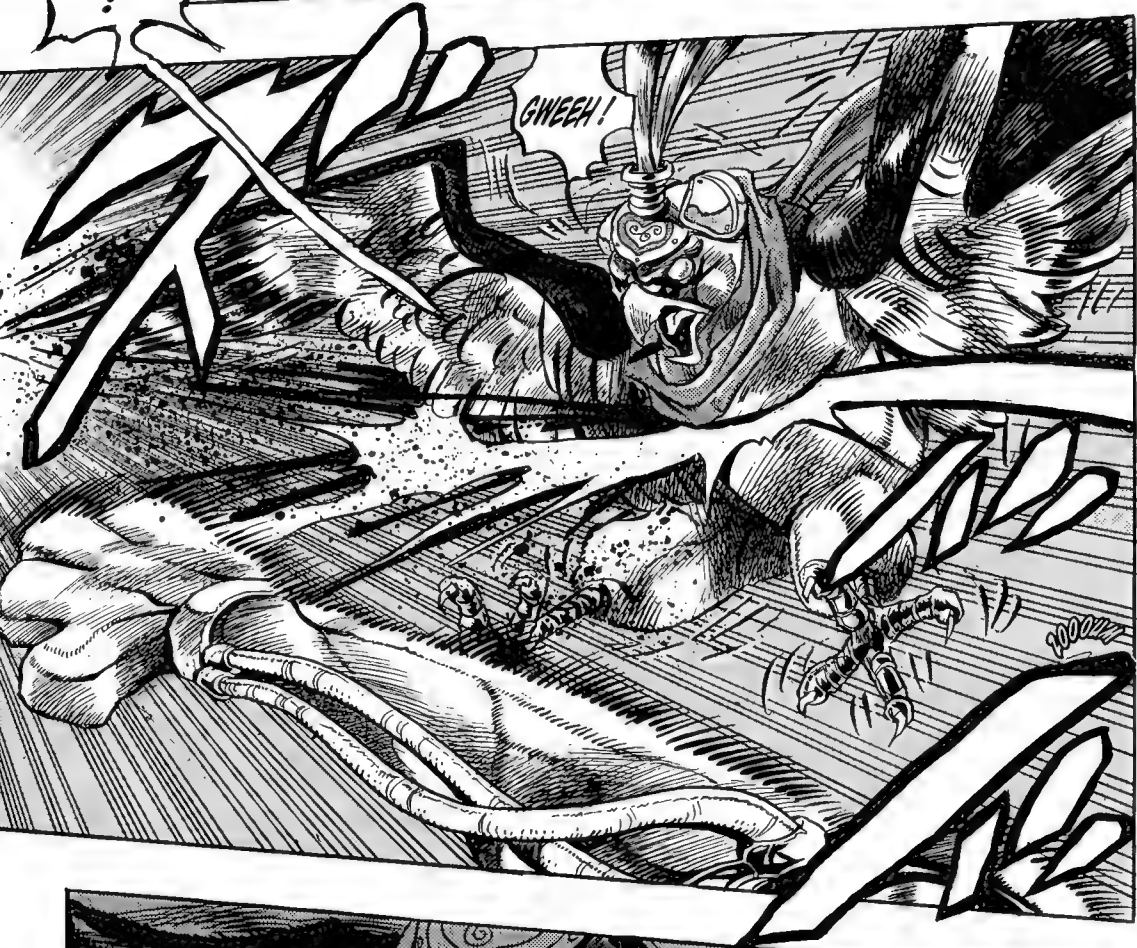
HEIN ?
MAIS C'EST
QUOI, CE
PIAF ?!

**GHH
!!**











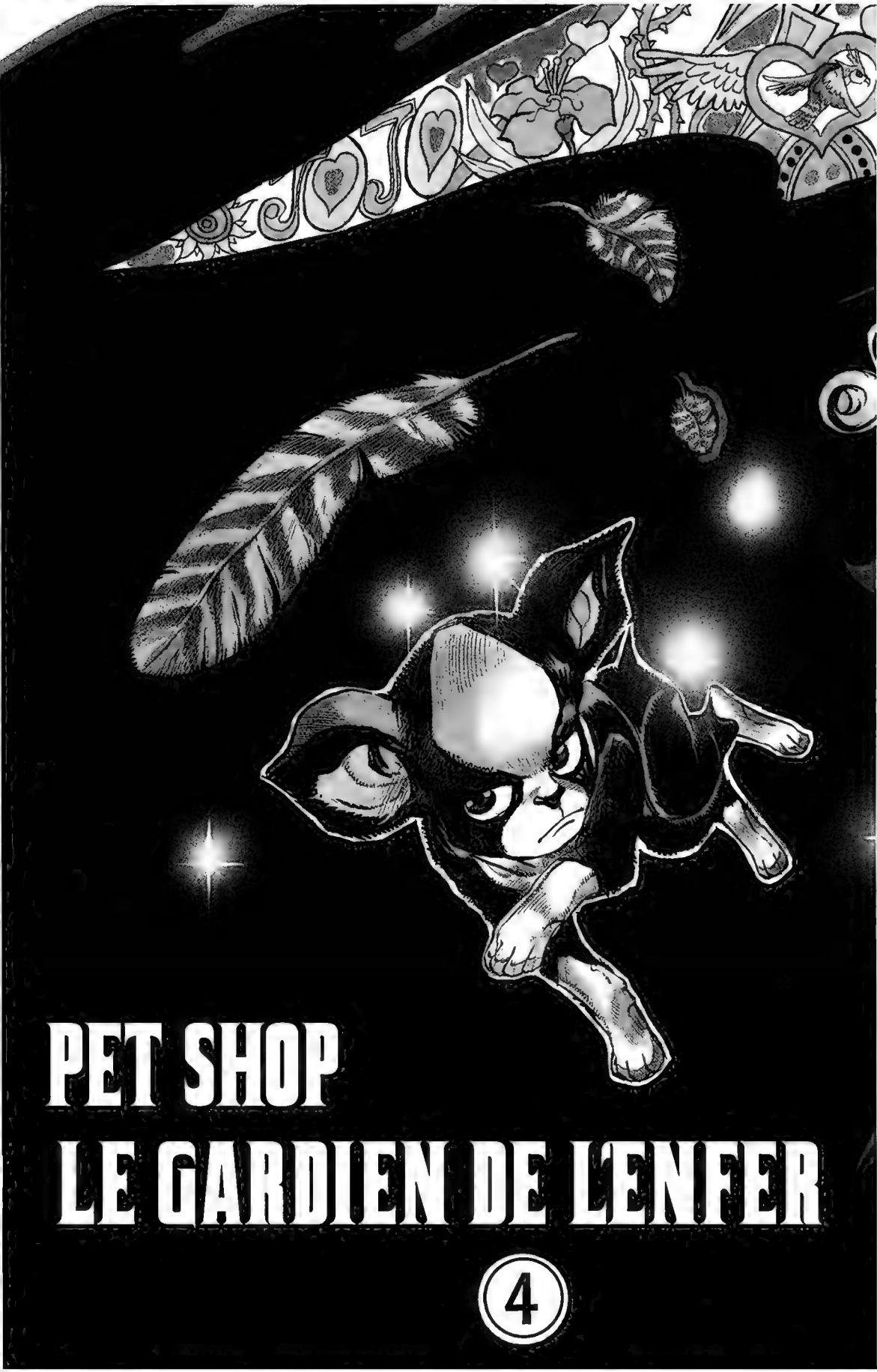
PET SHOP LE GARDIEN DE L'ENFER

4

JE
T'AI EU !

TU DOIS
VRAIMENT ÊTRE
BÊTE POUR TE
FAIRE AVOIR
AUSSI FACILE-
MENT, HÉ
HÉ HÉ HÉ !





PET SHOP
LE GARDIEN DE L'ENFER

4







DISONS QUE
NOUS SOMMES
MATCH NUL...

JE NE
M'INTÉRESSE
ABSOLUMENT...

PARCE QUE
TU M'AS
PRESQUE
BATTU AVEC
TES MISSILES
DE GLACE...

NI À TOI
NI À TON
MAÎTRE
DIO...

AVEC
UNE TELLE
HÉMORRAGIE,
IL VAUDRAIT
MIEUX QUE TU
T'ABSTIENNES
DE BOUGER !









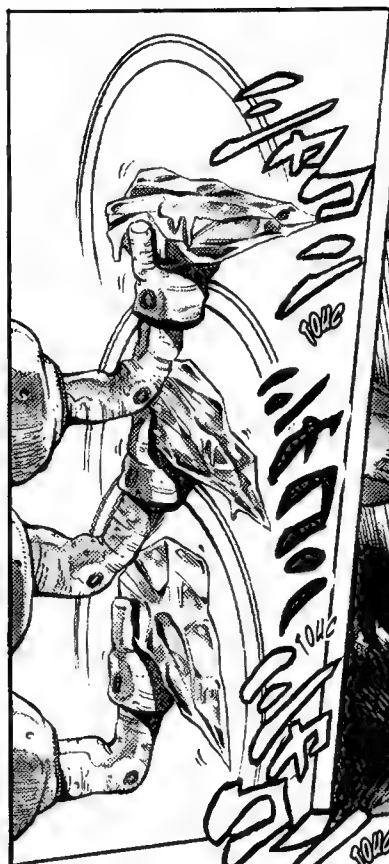
QUAND
A-T-IL
BLOQUÉ
LA
SORTIE
AVEC
SA
GLACE ?

OH
NON !

FAUT
QUE JE
SORTE
D'ICI !

MINCE, LA GLACE
SE PROPAGE !
ELLE SE RÉPAND
PARTOUT DANS
LE TUNNEL !







WAAH!

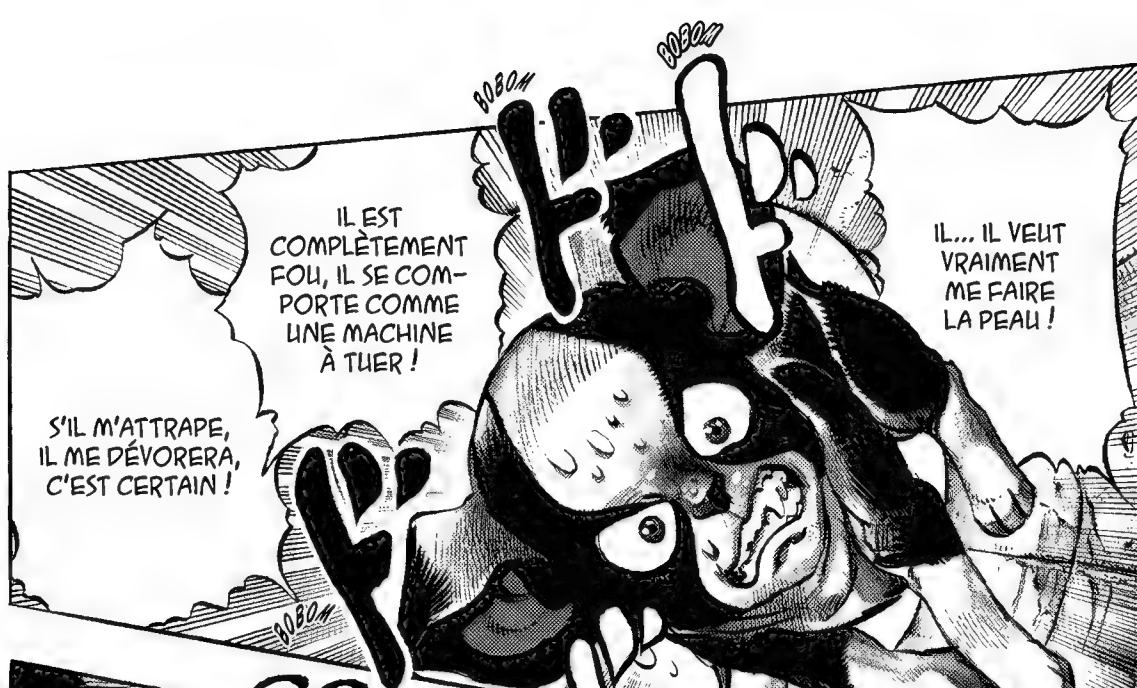


AAH,
CETTE SORTIE
AUSSI EST
BLOQUÉE!

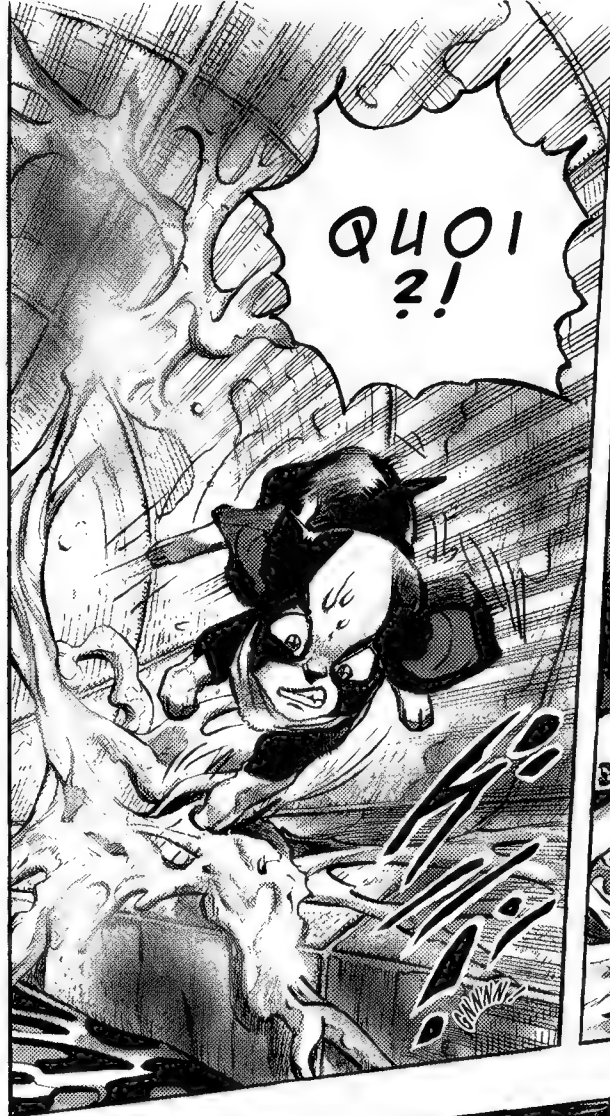


HYAAAAAH!









QUOI
?!



ARGH!

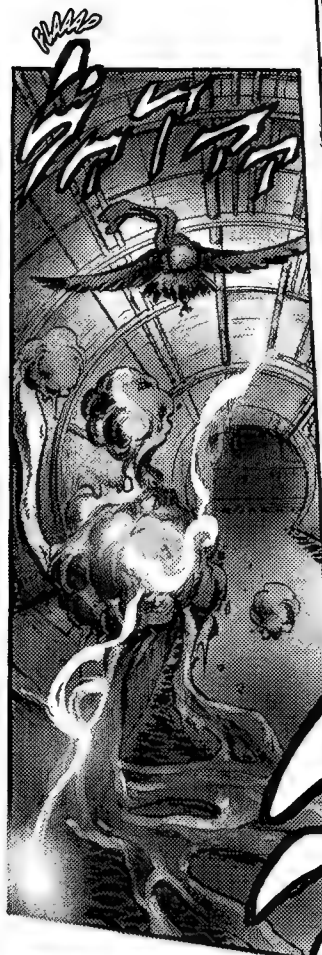


MA
PATTE!



AH!

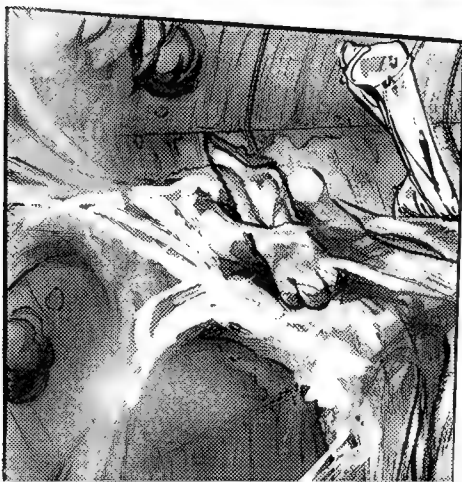


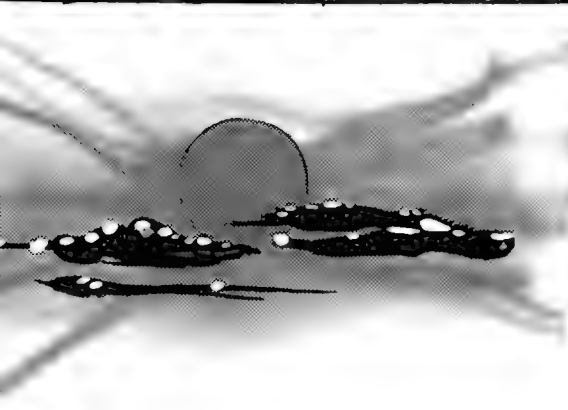


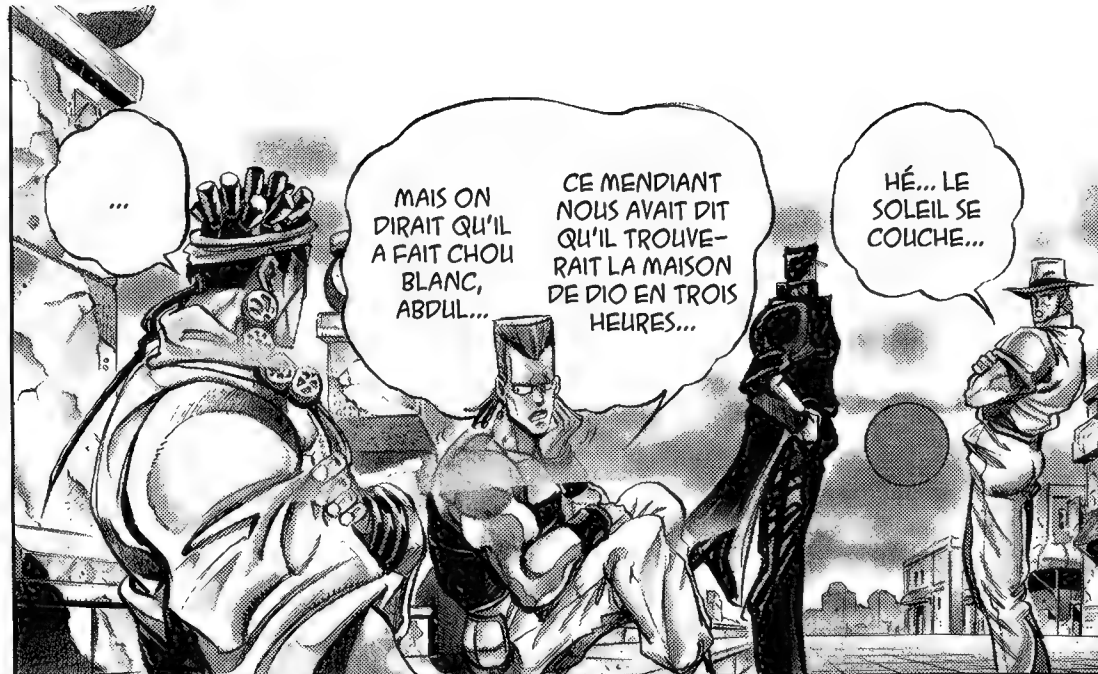
H Y A A A A H !

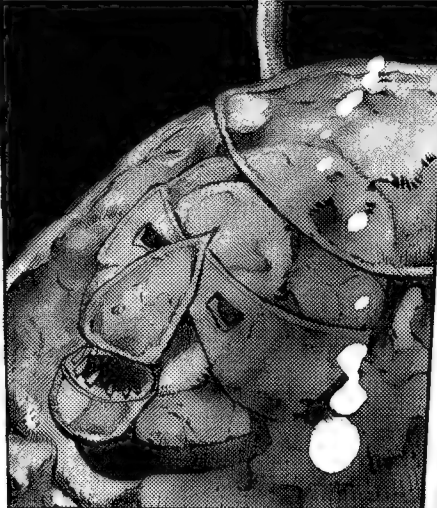


GH GH
GH GH
GH...









ARGH...
MA PATTE...
MA PATTE...

J'AI
DÛ LA
COUPER...



LA FONDATION
SPEEDWAGON ME
CONSTRUIRA UNE PRO-
THÈSE... MAIS CE QU'IL
M'ÉNERVE CE FICHU
OISEAU, IL ME LE
PAIERA, JE LUI REN-
DRAI LA MONNAIE
DE SA PIÈCE !

MERDE !



SINON
J'Y PASSAIS...

JE VAIS
RESTER CACHÉ
ICI UN PETIT
MOMENT...



GLOUPS !



IL N'EST PAS IMPOSSIBLE POUR UN OISEAU DE NAGER SOUS L'EAU...
CERTAINES ESPÈCES SONT POURVUES DE BRONCHES COMME LES HOMMES
OU LES CHIENS, MAIS D'AUTRES ESPÈCES POSSÈDENT DES SACS AÉRIENS
QUI, REMPLIS D'AIR LEURS PERMETTENT DE RESPIRER À DES ALTITUDES DE
6000 À 7000 MÈTRES, LÀ OÙ AUCUN HOMME NE POURRAIT SURVIVRE...
DE PLUS, CES OISEAUX PEUVENT TENIR PLUSIEURS MINUTES EN APNÉE
GRÂCE À CES SACS AÉRIENS... AUTREMENT DIT, NAGER SOUS L'EAU
ENCORE PLUS LONGTEMPS QU'UN CHIEN !

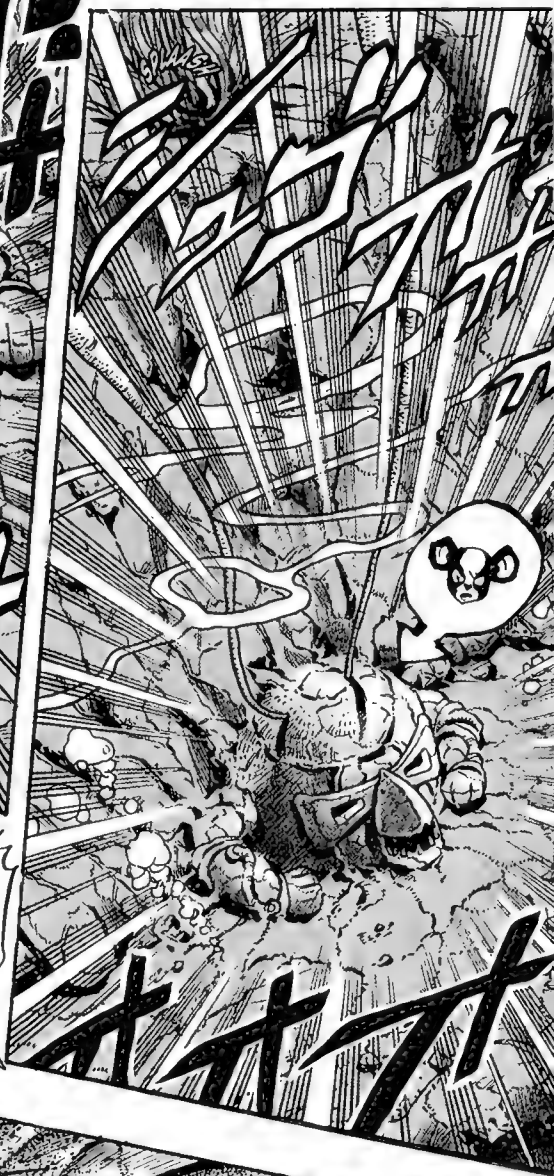


PET SHOP

LE GARDIEN DE L'ENFER

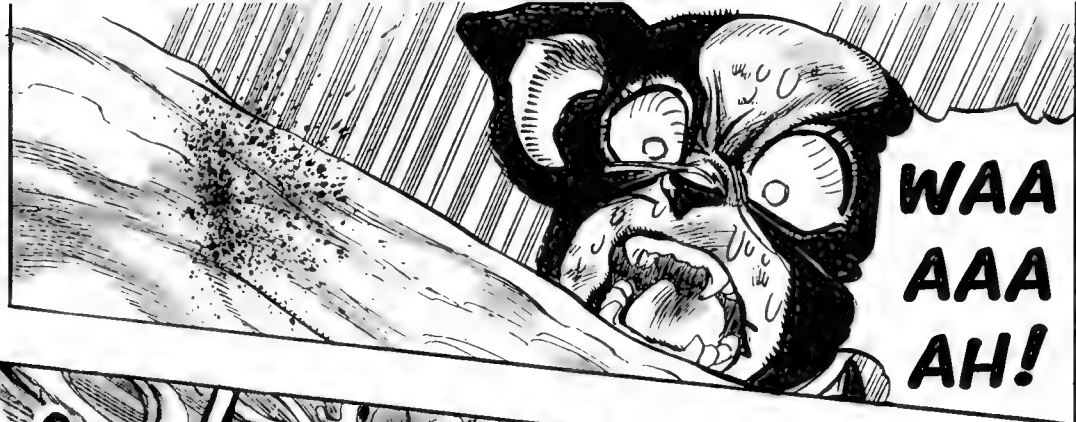
5

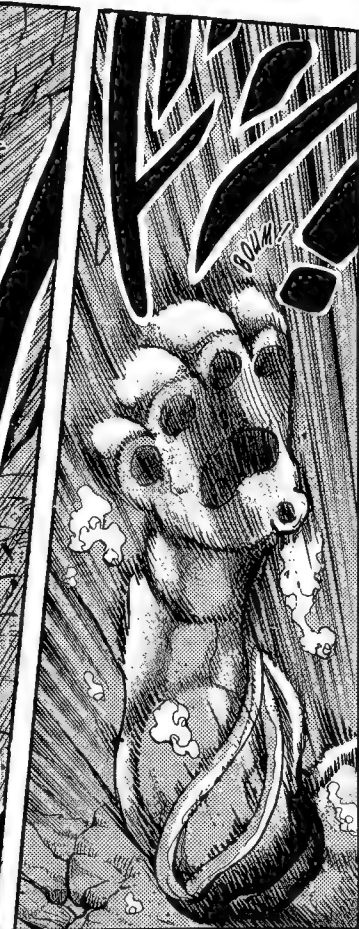
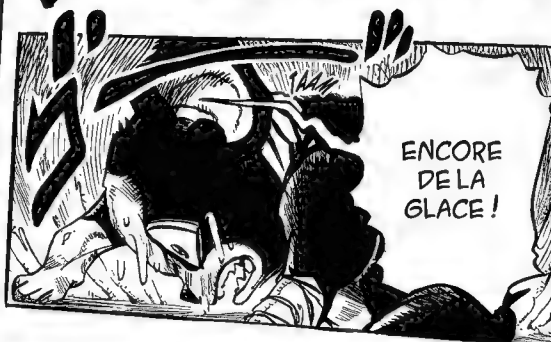




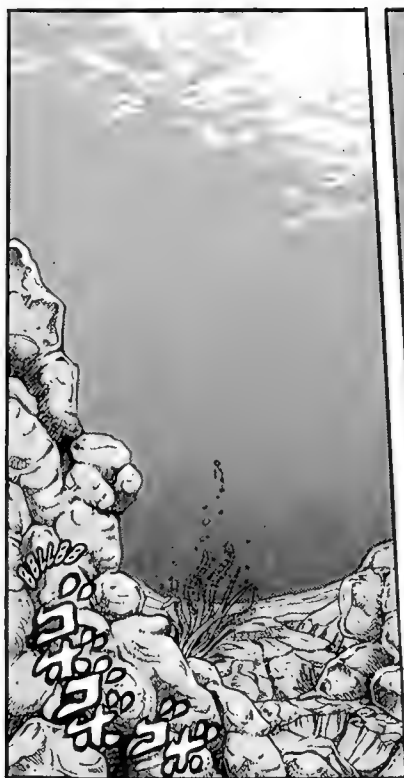
ÇA VIENT DROIT
VERS MOI, C'EST
PAS POSSIBLE !

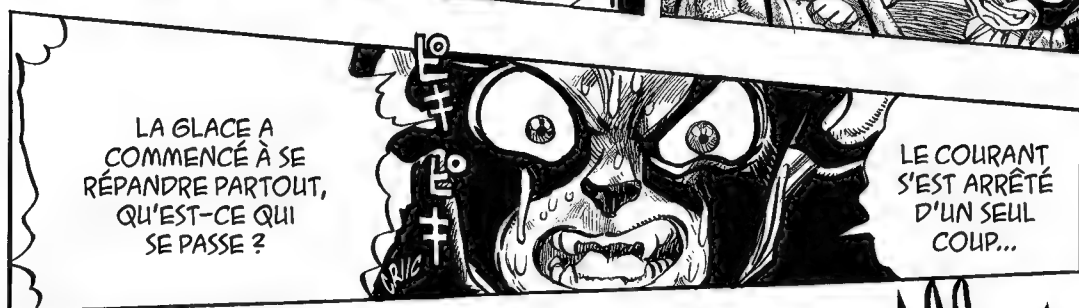














IL A GELÉ
L'EAU QUI
M'ENTOURAIT !

JE...
J'AI COMPRIS !



M... MAIS IL N'A
PAS L'INTENTION
DE M'ÉTOUFFER...
IL VEUT M'ÉCRA-
BOUILLER !



IL A
COUPÉ
TOUTES LES
ARRIVÉES
D'AIR !





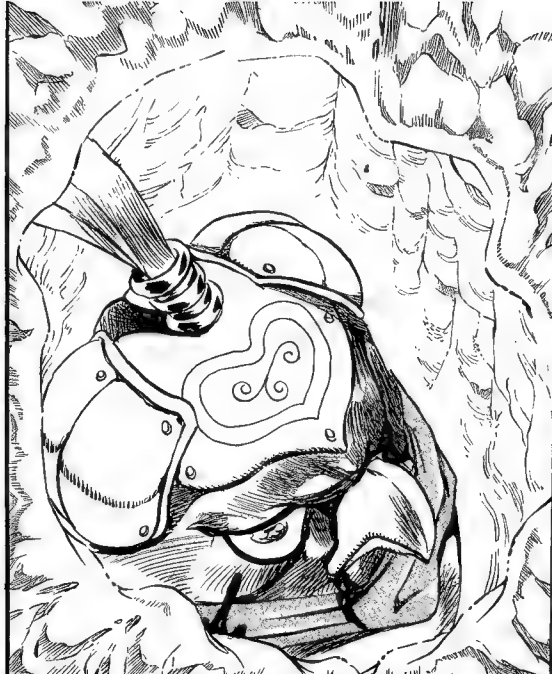


C'EST FINI...
JE VAIS ME
FAIRE ÉCRASER
SI JE NE ME
DÉPÊCHE PAS !



JE
SENS UN
COURANT
D'AIR QUI
REMONTE
PAR LÀ !

QUOI ?





ENCORE
CETTE
SALETÉ
D'OISEAU
!



IL VA
LANCER UN
AUTRE MISSILE
DE GLACE !

GEEH !





IL N'AURA PAS
LE TEMPS DE ME
PROTÉGER, ET
JE N'AI PLUS...

OH
NON,
MON
THE
FOOL
EST
DER-
RIÈRE !

D'EN-
DROIT
POUR
FUIR !



C'EST ÇA,
C'EST LA SEULE
SOLUTION !

SI
JE N'Y
ARRIVE
PAS,
JE SUIS
FOUTH !

JE ME
LAISSE
FRAPPER
EXPRES...



ET JE
PROFITE DE
LA PRESSION POUR
ME PROPULSER !
AAAAAAA
AAAAH !



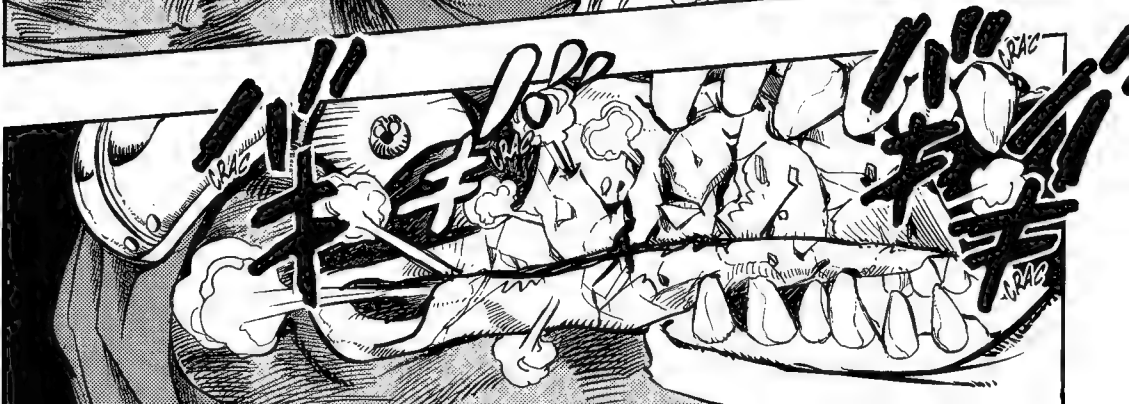
AAA
AAA
AH!



AA
AAA
AH!

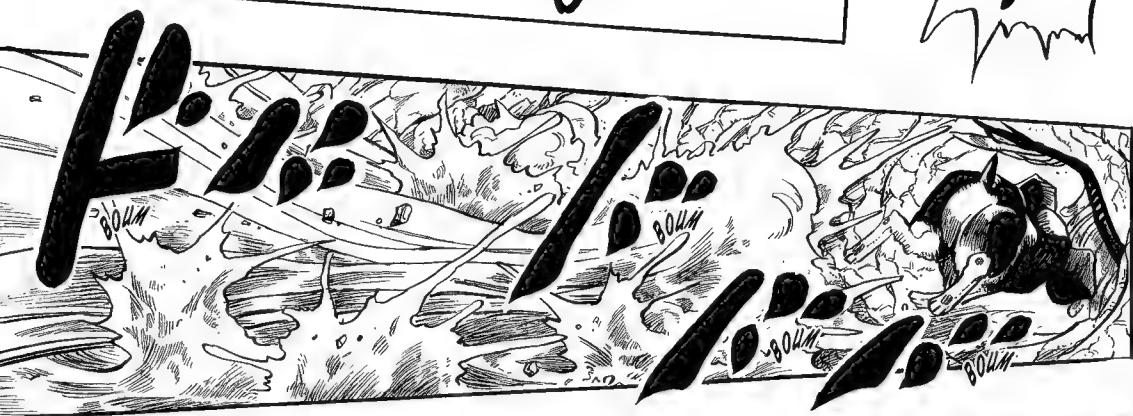


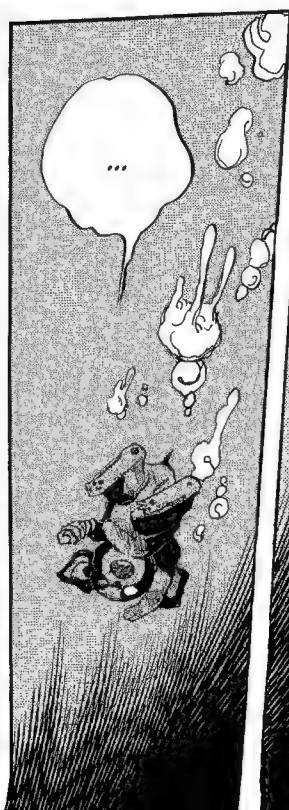
AAAAAAA
AAAAH!





HYAAAAAH!







To Be Continued

PET SHOP, L'OISEAU GARDIEN
- STAND HORUS - MORT

SSSS



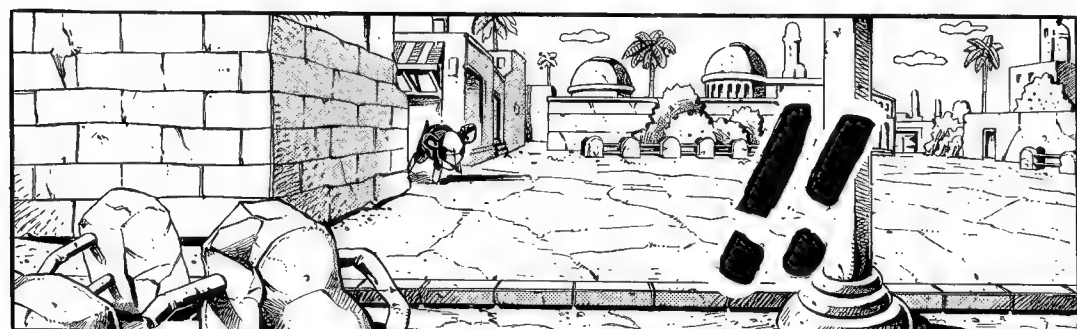
D'ARBY

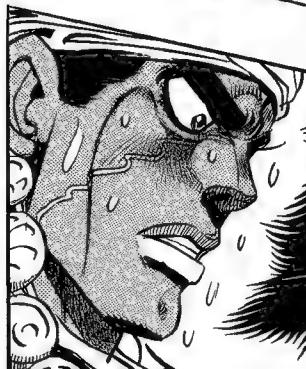
THE PLAYER

1

- LE LENDEMAIN, 13H00 -







EST-CE
QU'UN ENNEMI
T'A ATTAQUÉ,
IGGY ?

ÇA N'A RIEN À VOIR
AVEC UN ACCIDENT
DE CIRCULATION...







KAKYOIIIN !

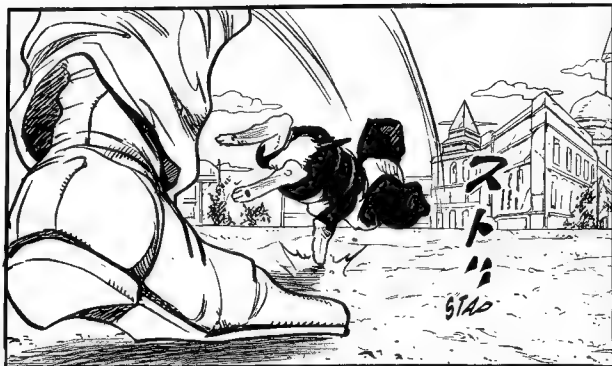


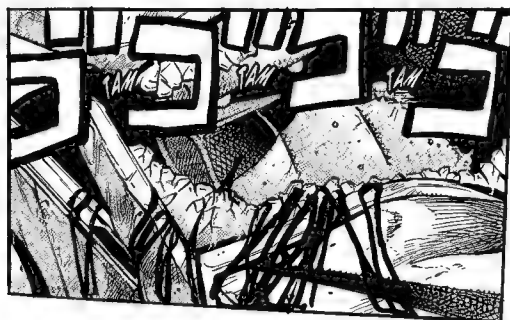
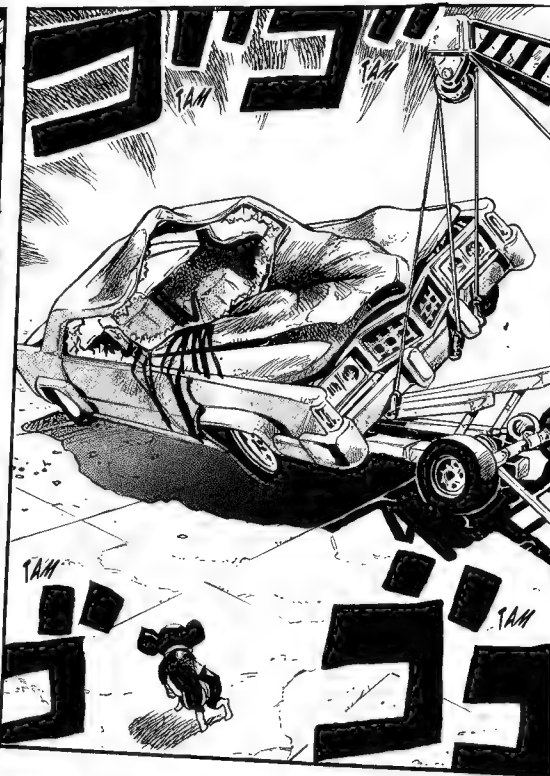
HÉ, TES
VEUX VONT
MIEUX ?

TU NOUS AS
MANQUÉ !

C'EST
BIEN TOI,
KAKYOIN ?

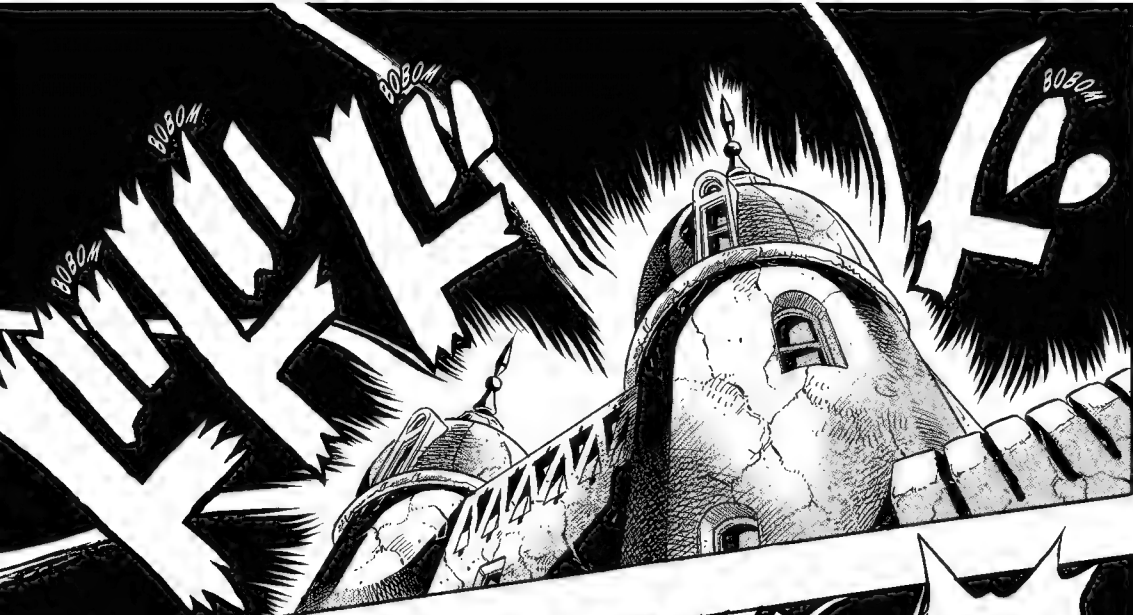
VOUS
ALLEZ
BIEN...











C'EST
CELLE
DE LA
PHOTO !

CE...
CETTE
MAISON !

1664, C'EST
TOI QUI L'AS
TROUVÉE !

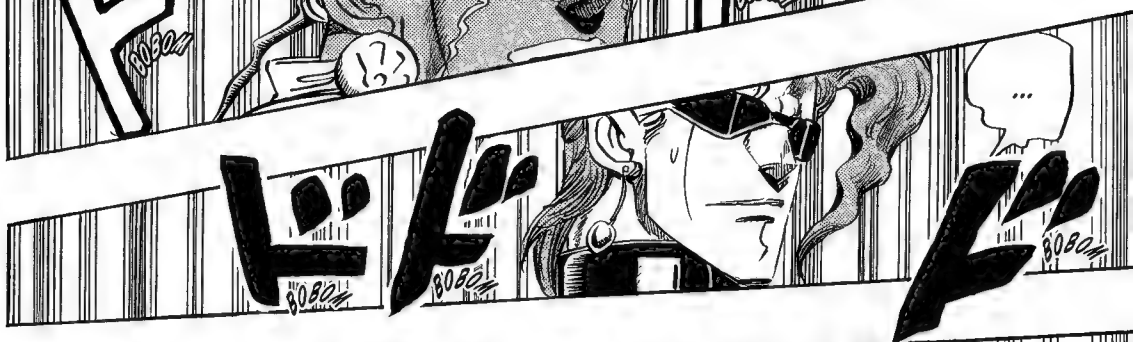


IL N'Y A PAS
D'ERREUR POSSIBLE,
IL SE TROUVE DANS
CETTE MAISON,
JE LE SENS !

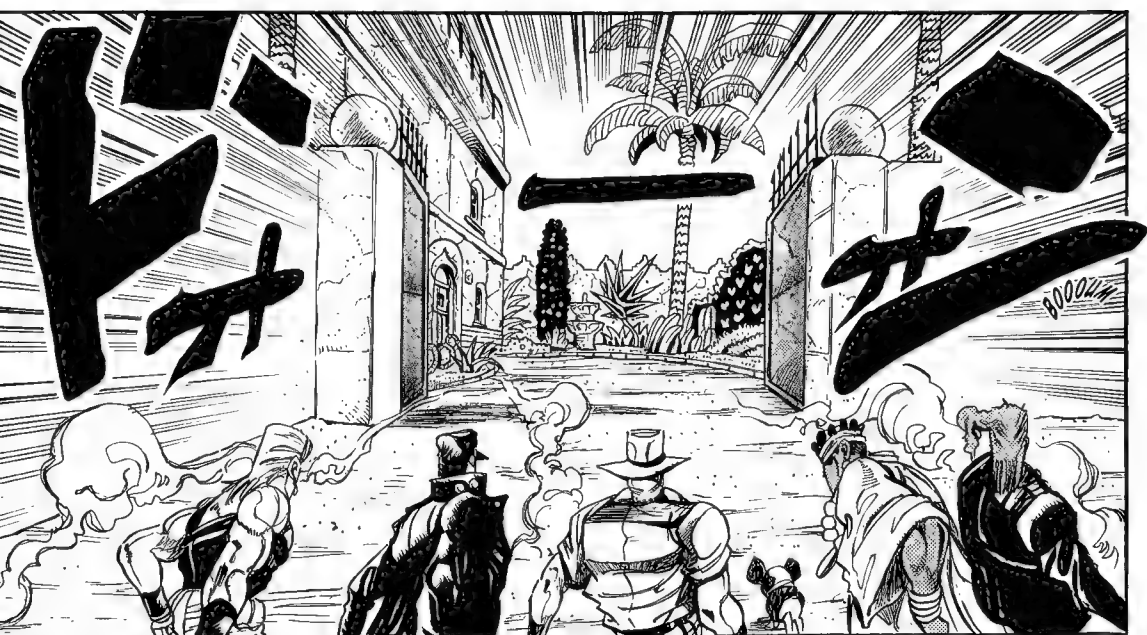
IL EST
LÀ...



NOTRE
VOYAGE...



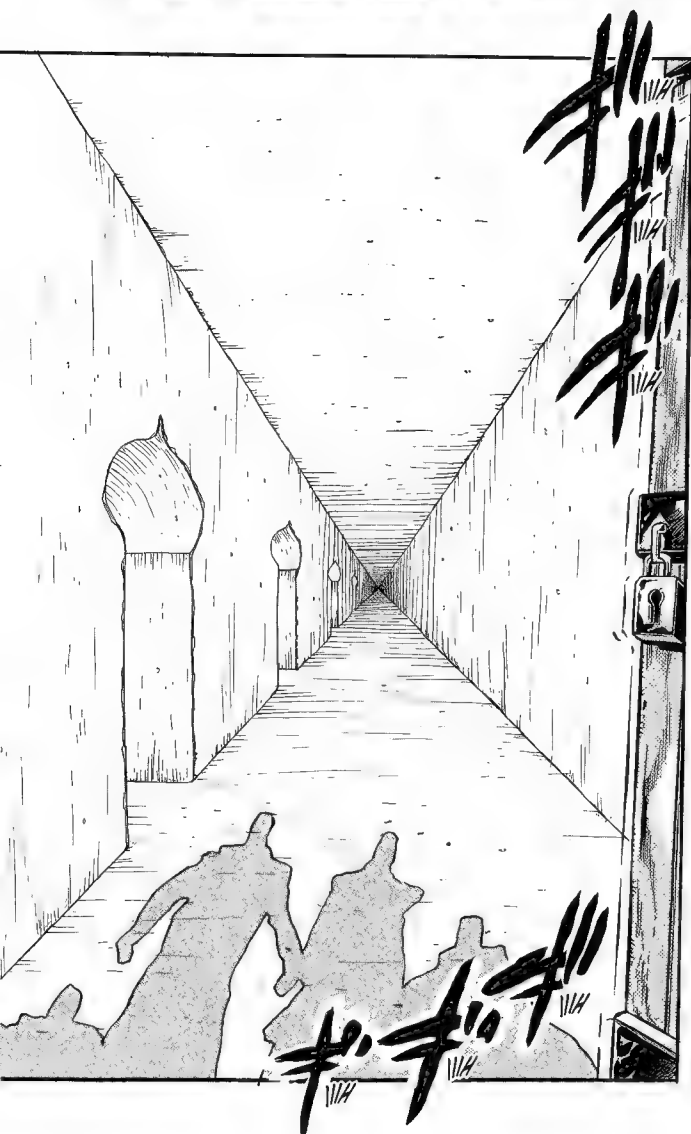
A ENFIN
ATTEINT SA
DESTINATION...

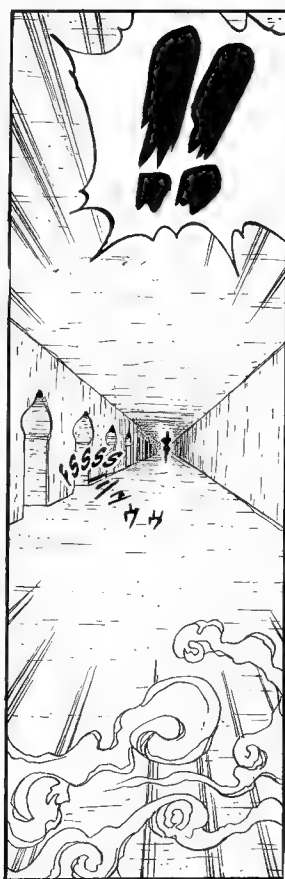
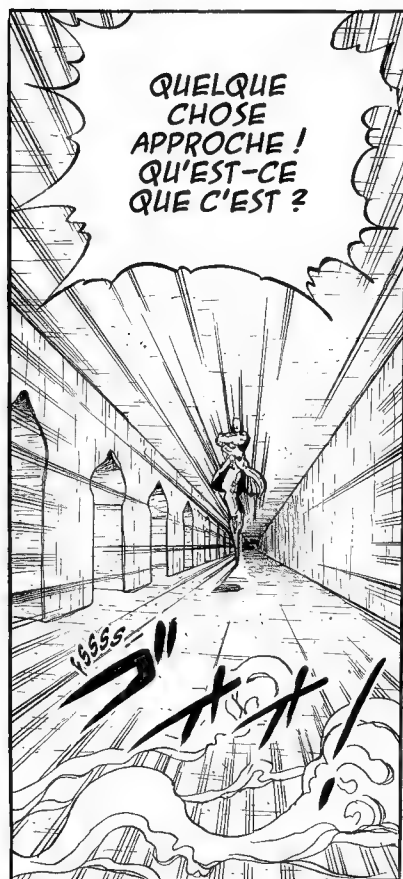




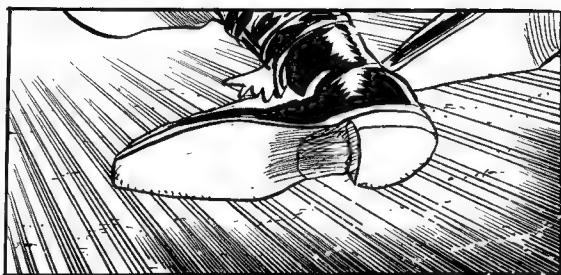
LE PORTAIL
ÉTAIT OUVERT,
ON APU
ENTRER FACILE-
MENT (HIER, IL
ÉTAIT FERMÉ)

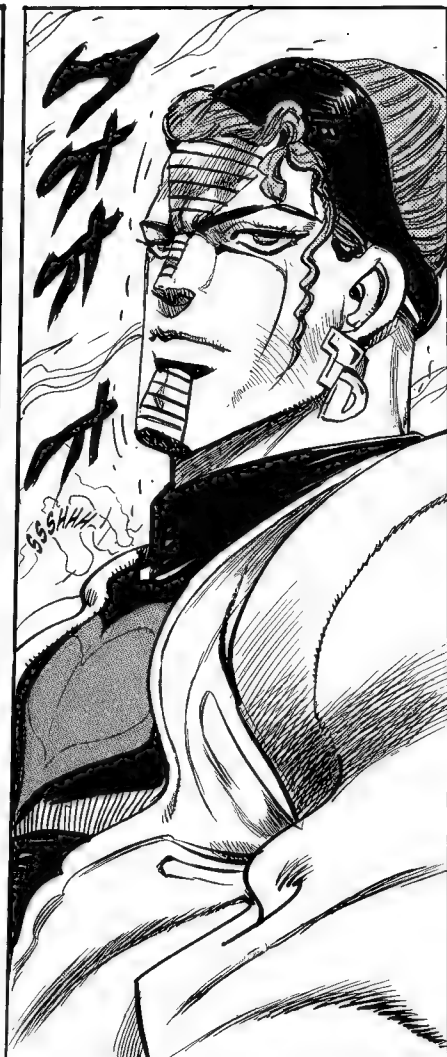














JE VOUS
ATTENDAIS

BIENVENUE,
MONSIEUR
JOESTAR

JE SUIS LE
VALET DE CETTE
RÉSIDENTE



POLNA-
REFF,
RESTE
CALME !

JE NE SAIS
PAS CE QUE
TU ES, MAIS IL
EST ÉVIDENT
QUE TU N'AS
RIEN DE NOR-
MAL, JE VAIS
TE TUER !



ENTREZ
DONC, MET-
TEZ-VOUS À
L'AISE...

TERRENCE
T. D'ARBY

JE
M'APPELLE
D'ARBY

JE SUIS LE
PETIT FRÈRE
DE CELUI
QUE...

VOUS
AVEZ
BATTU...

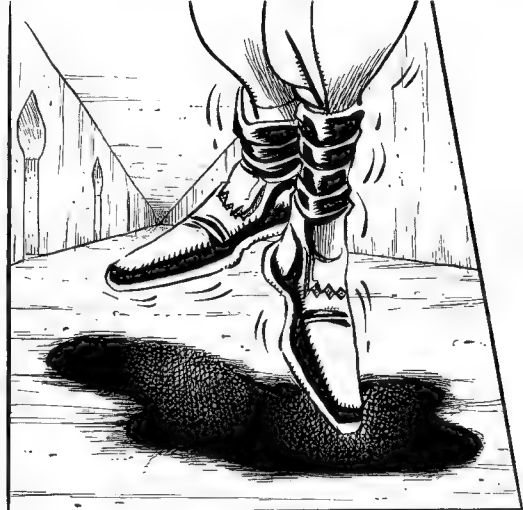
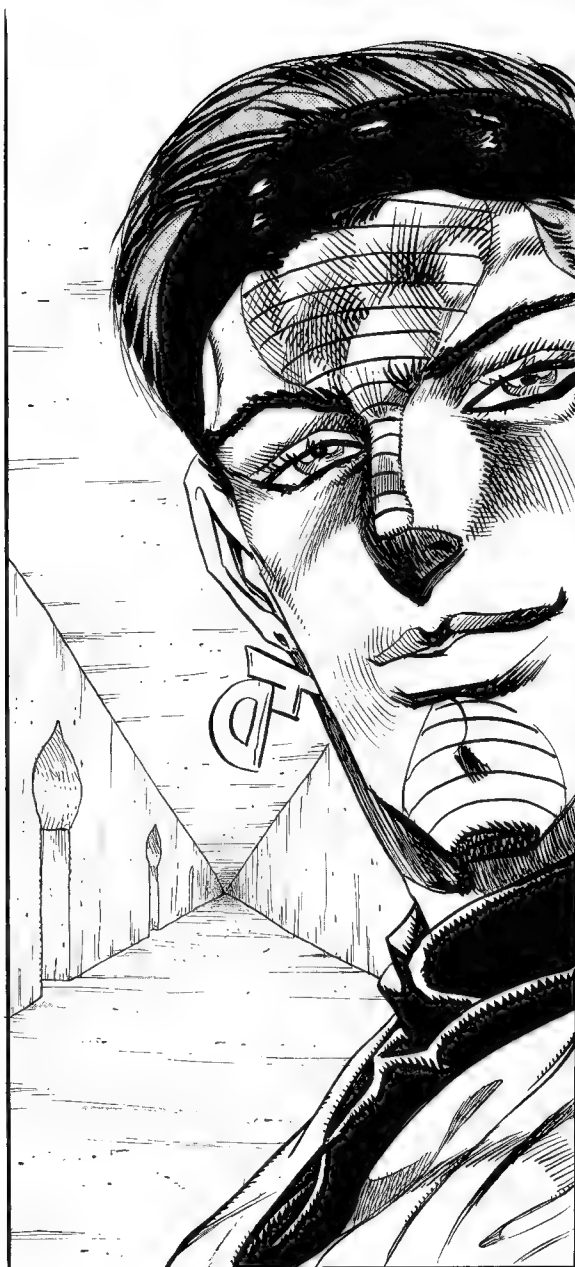


D'ARBY

THE PLAYER

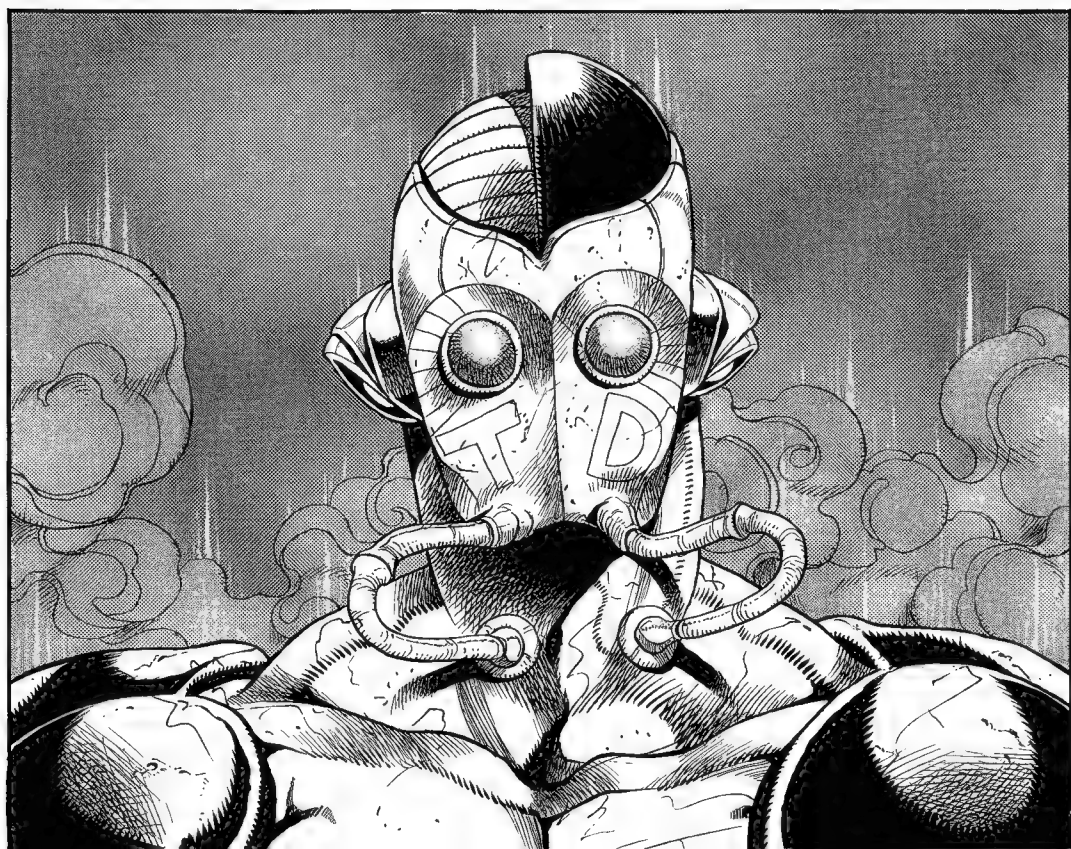
2













HÉ...
IL A SORTI
SON STAND !

C'EST
PLUTÔT
RARE...

QU'UN ENNEMI
DÉVOILE SON
STAND SI VITE...



JE SUIS
DÉSOLÉ,
MAIS...

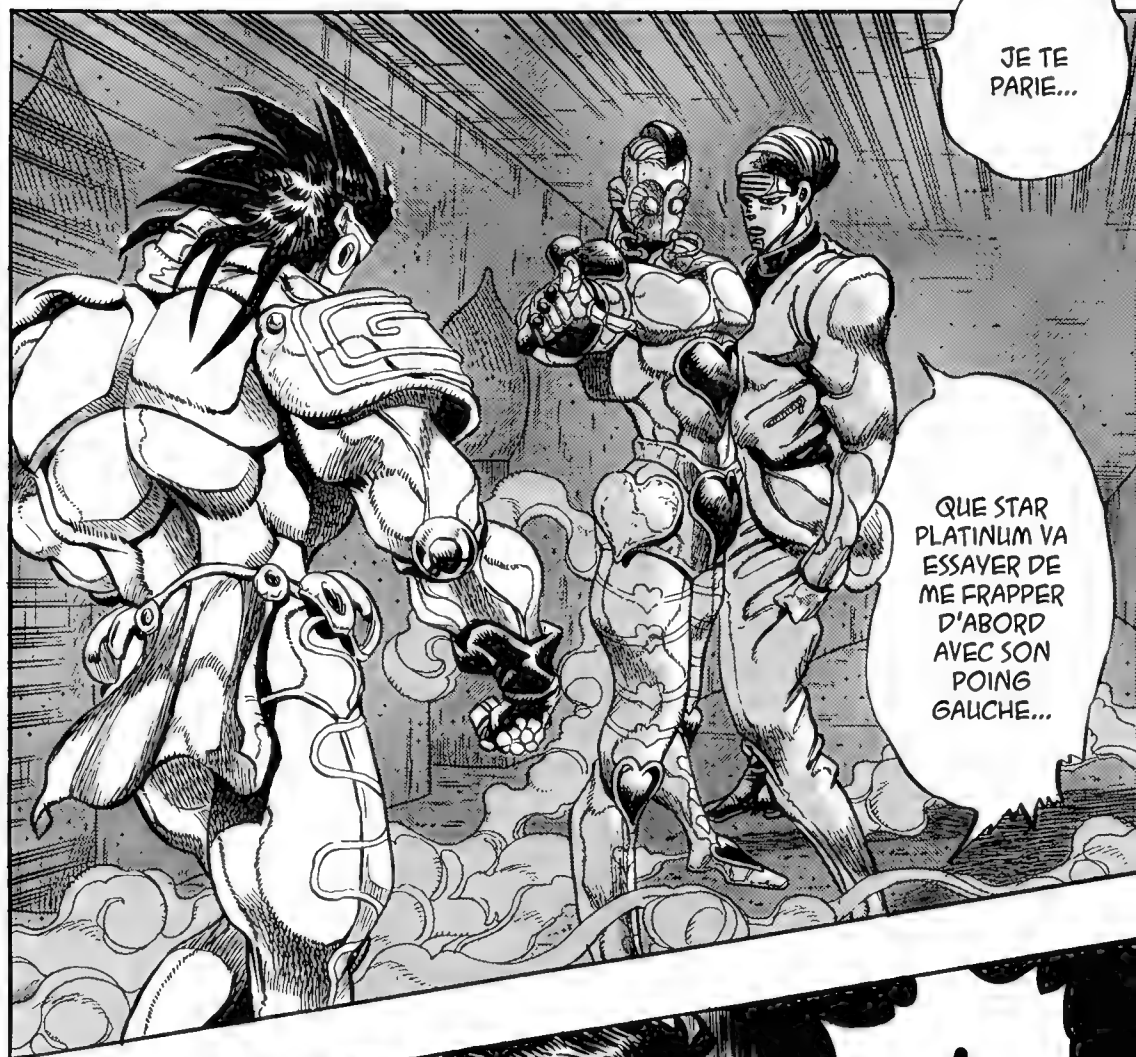
MON
STAND EST TRÈS
DIFFÉRENT DE
CELUI DE MON
FRÈRE...

NOM DU STAND : ATUM

JOTARO, FILE
UNE CORRECTION
À CE GÊNEUR !

QUI
SERA MON
PREMIER
ADVER-
SAIRE ?

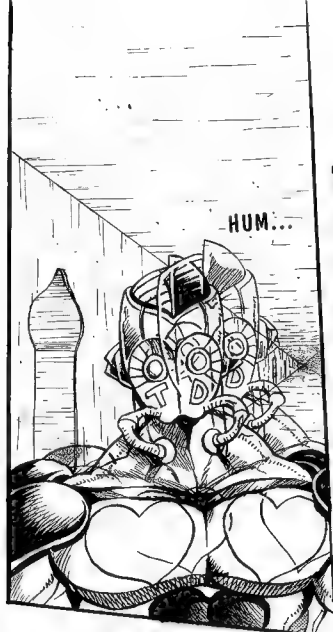




JE TE
PARIE...

QUE STAR
PLATINUM VA
ESSAYER DE
ME FRAPPER
D'ABORD
AVEC SON
POING
GAUCHE...





HUM...



FAIS
VITE,
JOTARO
!







IL EST
DRÔLEMENT
RAPIDE!



IMPOSSIBLE,
LA VITESSE
DU STAR
PLATINUM DE
JOTARO EST
SANS ÉGALÉ!

IL A PARIÉ QUE J'ALLAIS ME
SERVIR DU GAUCHE, ALORS
JE ME SUIS SERVI DU DROIT
ET POURTANT, IL A ÉVITÉ
MON COUP... COMMENT ?

IL SAVAIT
QUE J'ALLAIS
FRAPPER AVEC
MON POING
DROIT !

NON...
CE N'ÉTAIT PAS
QUE DE LA
VITESSE... IL
SAVAIT CE QUE
J'ALLAIS FAIRE...
IL A ÉVITÉ MON
COUP AVANT
MÊME QUE JE
LE PORTE...







QUOI ?
UN TROU ?!



HIEROPHANT
GREEN !

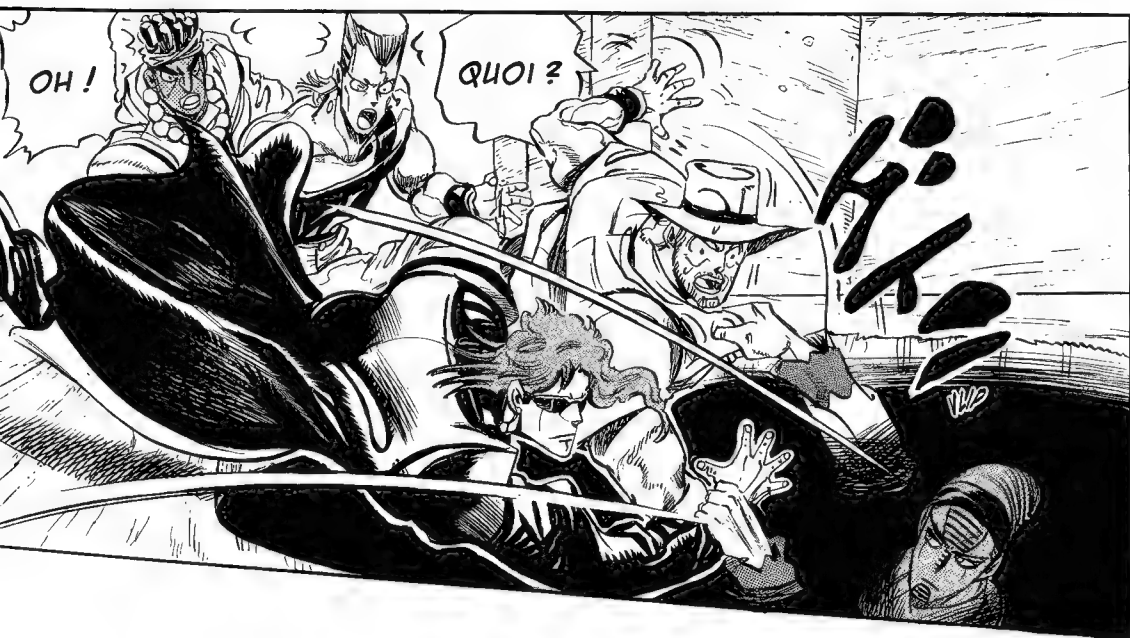


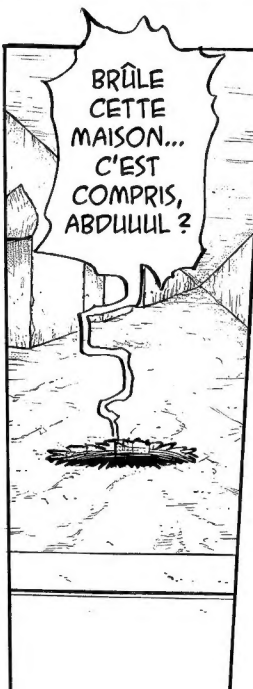
JOTARO !

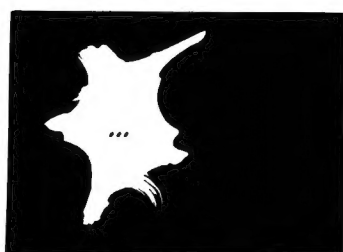
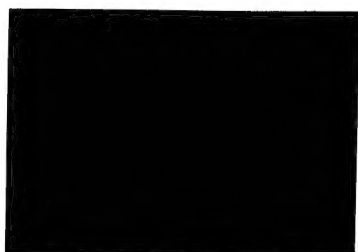
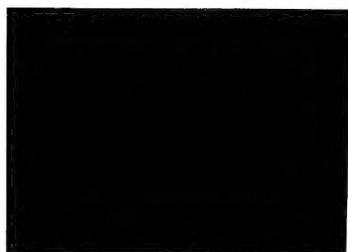
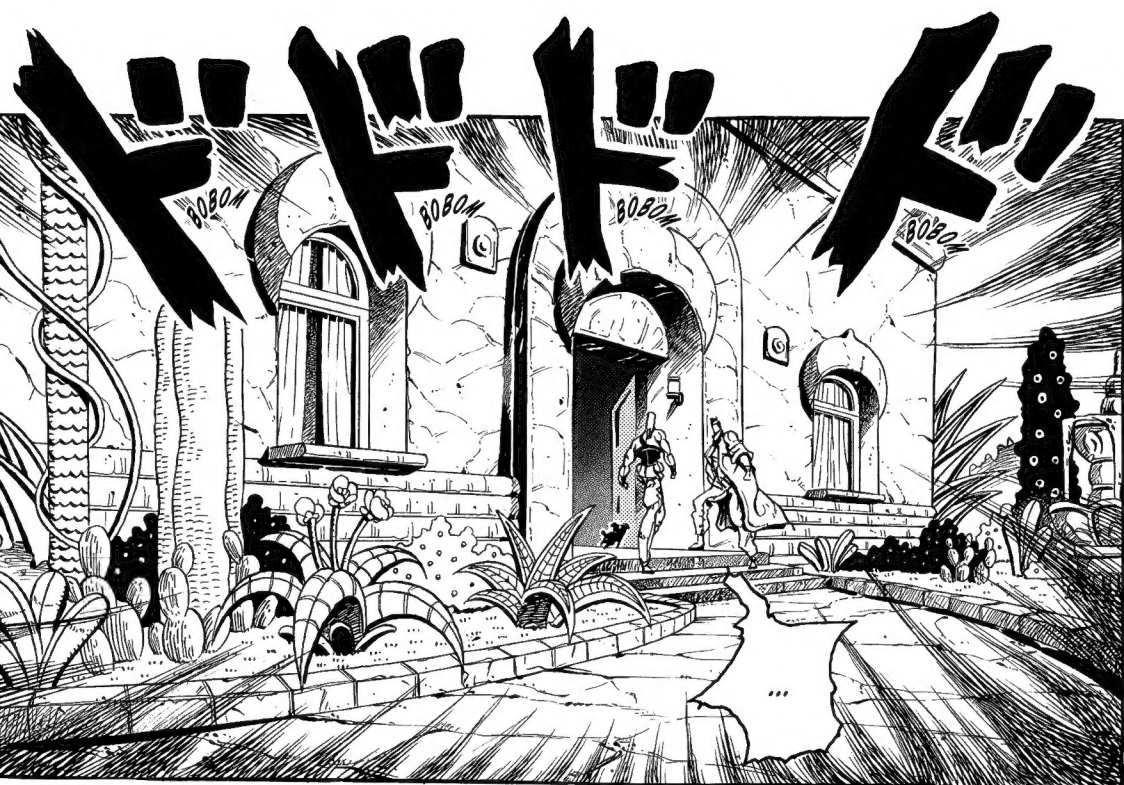


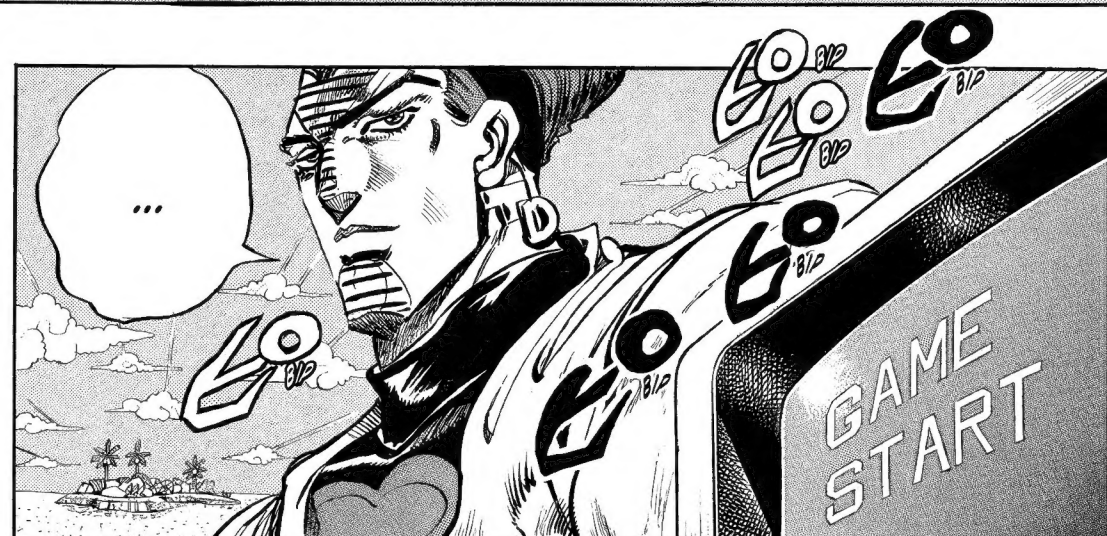
J'ÉTAIS
CERTAIN
QUE CETTE
ILLUSION DE
COULOIR
CACHAIT
UN PIÈGE !

MERDE !









STARDUST CRUSADERS

- JOJO'S BIZARRE ADVENTURE PART 3 -

Volume 12



JOJO'S BIZARRE ADVENTURE © 1986 by Hirohiko Araki
All rights reserved.

First published in Japan in 1986 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
French translation rights in France and French-speaking Belgium,
Luxembourg, Switzerland and Canada arranged by SHUEISHA Inc.
through VIZ Media Europe, SARL, France.

Édition française : © 2014, Éditions Tonkam
8, rue Léon Jouhaux - 75010 Paris
Site internet : www.editions-tonkam.fr
E-mail : ecrivez-nous@tonkam.com

Traduction, adaptation, lettrage et maquette : Éditions Tonkam

1^{re} édition française : mars 2014
2^e édition française : novembre 2015

ISBN : 9782756088259